

Goriški sindikati vse glasneje
o pomanjkljivostih bolnišnice



Na Trgovinski zbornici posvet
o »naravnih nakupovalnih centrih«



Primorski dnevnik

TOREK, 23. JUNIJA 2009

Št. 147 (19.546) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

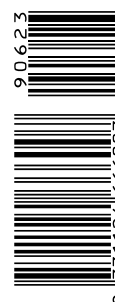
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Prvi poraženec je sam referendum

DUŠAN UDOVIČ

Počasno štetje rezultatov nam v tem komentarju ne omogoča dokončne ocene rezultatov balotaže občinskih in pokrajinskih volitev, ki so v nedeljo in včeraj potekale v nekaterih pomembnih italijanskih mestih. Glede referendumov pa je slika povsem jasna, njegov izid pa tudi pričakovan. Udeležba ni dosegla niti petindvajset odstotkov, kar je najnižja udeležba na referendumih doslej. Za primerjavo naj spomnimo, da je udeležba na referendumu o razporoki v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja dosegla skoraj bajnih 88 odstotkov. Referenduma o splavu se je kako leto pozneje udeležilo nekaj preko 81 odstotkov volivcev, potem pa je krivulja udeležbe na vseh naslednjih ljudskih glasovanjih ubrala nezadržno pot navzdol, do sedanjega poraznega rezultata.

To vodi k zaključku, da je prvi veliki poraženec referendum sam, z njim pa tudi njegovi pobudniki, česar ni bilo težko napovedati. Drugo, kar zgleда dovolj jasno, je dejstvo, da ljudje na referendumih niso pripravljeni odločati o zapletenih temah, za katere upravičeno menijo, da bi jih moral reševati parlament. Tudi to smo sicer že vedeli in o tem zadnjič debatirali pred štirimi leti, ko je propadel referendum o umetnem oplojevanju. In vendar, niti po petnajstih letih stalno propadlih referendumov ne desna ne leva sredina nista bili sposobni dati pobude za verodostojno reformo mehanizma ljudskega glasovanja.

Interpretacije o tem, kako je na referendumu volila petina italijanskih volivcev, se v takih okoliščinah zreducirajo na gole politične spekulacije, ki bodo pozabljene v teku prihodnjih dni. Težko bi soglašali z oceno, da iz tolikšnega poraza referendumov lahko izhaja želja po krepitvi dvostrankarskega sistema v Italiji, samo zato, ker se je osemdeset odstotkov udeležencev izreklo za »da«. Utemeljeno je sicer mogoče sklepati, da je volilni sistem, od samih njegovih snovalcev imenovan »svinjarija«, potreben korenite spremembe. Prav tako utemeljeno pa lahko dvomimo, da bo ta parlament z večino, kot jo poznamo, in ki deluje kot nekakšen vojni stroj predsednika vlade, voljan pred iztekom mandata pripraviti in izglasovati boljši volilni zakon. Celo v sodelovanju z opozicijo, kot hitijo danes polni dobre volje napovedovati vseprek v desni sredini, morda zato, da bi vsaj nekoliko utišali oglušujoč odmev razvpitih veselic v premierovih rezidencah v Rimu in na Sardiniji.

ITALIJA - Udeležilo se jih je 23% volilnih upravičencev, najmanj v zgodovini republike

Zaradi nizke udeležbe referendumi neveljavni

Drugi krog krajevnih volitev v korist leve sredine

SOVODNJE - Deželni svet SKGZ

Rudi Pavšič soglasno izvoljen za predsednika krovne organizacije



SOVODNJE - V Kulturnem domu v Sovodnjih je sinoči zasedal deželni svet Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki je bil izvoljen na nedavnem kongresu krovne organizacije.

Deželni svet je soglasno izvolil za predsednika Rudija Pavšiča, ki bo tako vodil organizacijo tudi v naslednjem triletnem mandatu. Pavšič se je zahvalil za

zaupanje in povzel glavne smernice dela SKGZ v prihodnosti. Sledila je predstavitev ankete o delovanju SKGZ, ki jo je za Slori izvedla Norina Bogatec.

POLITIKA - V Dolini in na Repentaboru

Premolin in Pisani sta včeraj prisegla

FULVIA PREMOLIN

KROMA



DOLINA - S slovesno prisego je županja Fulvia Premolin uradno nastopila svoj drugi mandat in izrazila upanje, da bo ves občinski svet delal v korist lokalne skupnosti in ozemlja. Na 7. strani

MARKO PISANI



REPERTABOR - Novoizvoljeni župan Marko Pisani je na prvi seji občinskega sveta predstavil programske smernice, ki jih je skupščina odobrila, le Gomizelj (LS) je glasoval proti. Na 8. strani

RIM - Nedeljskih in ponedeljkovih referendumov o zakonu za izvolitev parlamenta se je povprečno udeležilo 23 odstotkov volilnih upravičencev, kar je najmanj v zgodovini italijanske republike. Če se predstavniki manjših strank upravičeno veselijo propada referendumske pobude, ki je silila v oblikovanje dvostrankarskega sistema, pa se marsikdo sprašuje, ali je še smiselno prirediti referendume s sedanjimi pravili.

Ob referendumih pa se je v nedeljo in ponedeljek odvijal tudi drugi krog upravnih volitev. Leva sredina, ki je bila v prvem krogu poražena, si je precej opomogla.

Na 2. strani

Uvertura v Postajo Topolove že v soboto

Na 3. strani

G8 v Trstu: Clintonove ne bo, Irancev najbrž niti

Na 7. strani

V Gorici šest obsodb za smrt delavca iz Renč

Na 14. strani

Reorganizirali goriško Agencijo za prihodke

Na 14. strani

Poglablja se stiska Eatonovih delavcev in njihovih družin

Na 14. strani

Lord & Lady

OBUTVE, USNJENA
IN ŠPORTNA OBLAČILA,
PROSTI ČAS

**Promocijska prodaja
do sobote, 4. julija!**

Čakamo vas na
Noči razprodaj!

od 10 do 80% popusta

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038

hit
universe of fun

Koncert na meji 2009
BENICIA CARDENAS
salsa y cumbia

četrtek
25.6.2009
ob 21.00 uri

Gorica
trg Transalpina

vstop prost



POLITIKA - Povprečno se jih je udeležilo 23 odstotkov volilnih upravičencev

Zaradi rekordno nizke udeležbe referendumi propadli

Zadovoljstvo Severne lige, UDC in komunistov - Vse več predlogov za reformo referendumov

RIM - Na vseh treh referendumih, ki so bili na sporedu v nedeljo in včeraj, je velika večina volivcev odgovorila z DA na predlagana vprašanja. Toda vsi trije referendumi so propadli, saj udeležba še zdaleč ni dosegla po zakonu predvidenega kvoruma, se pravi absolutne večine volilnih upravičencev. Dosegla je celo negativni rekord v zgodovini italijanske republike.

Po sicer še nedokončnih podatkih se je referendum **o ukinitvi možnosti povezav med kandidatnimi listami za poslansko zbornico** udeležilo 23,3 odstotka volilnih upravičencev. Za DA je glasovalo 77,8 odstotka volivcev, za NE pa 22,2 odstotka volivcev.

Referenduma **o ukinitvi možnosti povezav med kandidatnimi listami za senat** se je udeležilo 23,2 odstotka volilnih upravičencev. Za DA je glasovalo 77,9 odstotka volilcev, za NE pa 22,1 odstotka volivcev.

Referenduma **o ukinitvi možnosti hkratnih kandidatur v več kot enem volilnem okrožju** se je udeležilo 23,8 odstotka volilnih upravičencev. Za DA je glasovalo 87,3 odstotka volivcev, za NE pa 12,6 odstotka volivcev.

co Fini pa je pozval k globljemu premisleku. »Izidi so bili v veliki meri predvidljivi,« je dejal. »Referendumi so po mojem propadli najprej zato, ker so bila referendumska vprašanja tehnično preveč zahtevna, potem pa zato, ker so italijanski volivci vse bolj oddaljeni od politike,« je pristavil.

Bivši ministrski predsednik in vplivni član Demokratske stranke **Massimo D'Alema** pa je izrazil prepričanje, da bi morali posodobiti pravila za prirejanje referendumov, ki že dolga leta drug za drugim propadajo. Po njegovem bi bilo najbolje, če bi po eni strani dvignili število potrebnih podpisov za predložitev referendumskih vprašanj, po drugi strani pa bi odpravili kvorum udeležbe za veljavnost ljudskih glasovanj. Notranji minister **Roberto Maroni** je v podobnem duhu napovedal pobudo za reformo referendumov.

Če so referendumi propadli, pa je velika večina predstavnikov političnega življenja izrazila prepričanje, da bi moral parlament čim prej spremeniti sedanjí zakon za izvolitev parlamenta, češ da je hudo pomanjkljiv.

Štetje referendumskih glasov na volišču

ANSA



REFERENDUM - Izidi glasovanja v deželi, pokrajinah in občinah

Tudi v FJK zmanjkalo kvorum

V deželi FJK je šlo na volišča manj kot 20 odstotkov volilnih upravičencev - Povsod se je vsekakor uveljavil DA

TRST - Trojnega referendumov zakon za izvolitev obeh vej parlamenta se je v deželi Furlaniji-julijski krajini udeležilo manj kot 20 odstotkov volilnih upravičencev. Na vseh treh glasovnicah je prepričljivo prevladal DA, še največ ljudi pa je glasovalo za tretje vprašanje.

To je glavni izid volitev, ki so bile v nedeljo in včeraj dopolne in so zadevale tri vprašanja, se pravi dve o možnosti ukinitve povezav med listami za poslansko zbornico oz. za senat ter tretje o možnosti hkratnega kandidiranja v več volilnih okrožjih.

UDELEŽBA V DEŽELI FJK se je na skupno 975.799 volilnih upravičencev podalo na volišča za prvo referendumsko vprašanje skupno 180.363 ljudi oziroma 18,48 odstotka upravičencev, za drugo referendumsko vprašanje skupno 180.390 ljudi oziroma 18,49 odstotka upravičencev, za tretje referendumsko vprašanje 185.703 oz. 19,03 odstotka upravičencev.

Na Tržaškem je na skupno 193.903 volilnih upravičencev šlo volit za prvo vprašanje 32.797 ali 16,91 odstotka upravičencev, za drugo vprašanje 32.813 oz. 16,92% upravičencev, za tretje vprašanje 34.163 ali 17,62% upravičencev. **Na Goriškem** je na skupno 113.962 upravičencev volilo za prvo vprašanje 23.930 oz. 21% upravičencev, za drugo vprašanje 23.934 (oz. 21%), za tretje vprašanje 24.631 ali 21,61% upravičencev. **Na Videmskem** je na skupno 432.244 volilnih upravičencev volilo za prvo vprašanje 80.643 oz. 18,66%, za drugo vprašanje 80.651 oz. 18,66% upravičencev, za tretje vprašanje 83.009 (19,20%). **Na Pordenonskem** je na skupno 235.690 volilnih upravičencev volilo za prvo vprašanje 42.993 oz. 18,24% upravičencev, za drugo vprašanje 42.992 (18,24%), za tretje vprašanje 43.900 ali 19,03% upravičencev.

PRVO REFERENDUMSKO VPRAŠANJE - V deželi FJK se je

uveljavil DA z 78,74 odstotka glasov, za NE pa se je izreklo 21,26 odstotka ljudi. Belih glasovnic je bilo 6.208, neveljavnih glasovnic je bilo 170.104. **Na Tržaškem** je DA dobil **76,13 odstotka** oz. 23.446 glasov, medtem ko je za NE glasovalo 23,87% ljudi (7.350 glasov). **Na Goriškem** je prevladal DA s **76,96%** glasov (17.291), za NE je glasovalo 23,04% ljudi (5.177). **Na Videmskem** je DA dobil **79,97%** glasov (60.836), NE je zabeležil 20,03% glasov (15.237). **Na Pordenonskem** je DA dobil **79,38%** glasov (32.361), za NE je bilo 20,62% glasov (8.406).

DRUGO REFERENDUMSKO VPRAŠANJE - V deželi FJK je DA dobil **78,83** odstotka glasov (134.103), za NE se je izreklo 21,17 odstotka ljudi (36.022 glasov). Belih glasovnic je bilo 6.273, neveljavnih je bilo 170.125. **Na Tržaškem** je DA zabeležil **76,15** odstotka oz. 23.482 glasov, za NE je glasovalo 23,85% ljudi (7.356 glasov). **Na Goriškem** je dobil DA

77,35% glasov (17.385), za NE je glasovalo 22,65% ljudi (5.090). **Na Videmskem** je DA dobil **79,98%** glasov (60.798), NE je dobil 20,02% glasov (15.218). **Na Pordenonskem** je bilo za DA **179,51% glasov** (32.438), za NE pa 20,62% glasov (8.358).

TRETJE REFERENDUMSKO VPRAŠANJE - V deželi FJK je prevladal DA z **90,79** odstotka glasov (163.982), za NE je glasovalo 9,21 odstotka ljudi (16.631 glasov). Belih glasovnic je bilo 2.618, neveljavnih je bilo 180.613. **Na Tržaškem** je DA dobil **89,85** odstotka oz. 29.890 glasov, medtem ko je NE dobil 10,15% glasov (3.378). **Na Goriškem** je prevladal DA z **89,71%** glasov (21.402), za NE se je izreklo 10,29% ljudi (2.455). **Na Videmskem** je DA dobil **91,58% glasov** (73.958), NE je dobil 8,42% glasov (6.797). **Na Pordenonskem** je za DA glasovalo **90,64** odstotka glasov (38.732), za NE je bilo 9,36% glasov (4.001).

Odzivi in ocene

Izide trojnega ljudskega glasovanja so seveda pozdravili predstavniki manjših političnih sil, ki so nasprotovali predlogom pobudnikov referendumov. Minister za poenostavitev zakonodaje in vidni predstavnik Severne Lige **Roberto Calderoli** je bil navdušen nad izidi. »Pobudniki referendumov so hoteli uničiti Severno ligo, na osnovi rezultatov pa smemo trditi, da je Liga spet zmagala,« je dejal. Voditelj te stranke **Umberto Bossi** pa je vzkliznil: »Tudi v težkih trenutkih zmagujemo, ker smo blizu ljudem!«

Voditelj sredincev UDC **Pierferdinando Casini** je obžaloval, da je država potrosila velika denarna sredstva zaman. Sicer pa je poudaril, da so volilni upravičenci jasno zavrnili projekt uvajanja dvostrankarskega sistema. Podobno misel je izrekel sekretar SKP **Paolo Ferrero**. »Poskus uvajanja dvostrankarskega sistema so volivci zavrnili že pred 15 dnevi, zdaj pa ga je neudeležba na referendumih dokončno pokopala,« je dejal.

Po oceni predsednika odbora za referendum **Giovannija Guzzetta** pa nihče ne more reči, da je zmagovalac. »V resnici sta prevladala obup ljudi in gnus do politike. Zmagali so kvečjemu tisti, ki se borijo proti direktni demokraciji, kar je v resnici poraz vseh,« je dejal.

Predsednik poslanske zbornice in vidni predstavnik Ljudstva Svobode **Gianfran-**

UPRAVNE VOLITVE - Zmagala je v 14 pokrajinah od skupnih 22 ter v 11 občinah glavnih mest od skupnih 16

Leva sredina se je na balotažah precej opomogla, čeprav je izgubila milansko in beneško pokrajino

RIM - Desna sredina je levi sredini odvzela nekatere pokrajinske uprave, kot sta milanska in beneška, vendar ni prodrla. Leva sredina pa je ohranila pomembne postojanke, kot so Bologna, Firenze, Bari, Turin in Padova, vendar se je le delno okoristila z aferami, v katere je vpleten ministrski predsednik Silvio Berlusconi. Tako bi lahko strnjeno ocenili izide drugega kroga krajevnih volitev, ki se je odvijal v nedeljo in ponedeljek vzporedno z referendumi.

Pokrajine - Balotažne volitve so potekale v 22 pokrajinah. Leva sredina jih je osvojila 14, desna sredina pa 8. V Turinu je levosredinski kandidat Antonino Saitta gladko premagal svojega desnosredinskega tekmeca, saj je zbral več kot 57 odstotkov glasov. V tekmi za predsedstvo milanske pokrajine pa je prevladal desnosredinski kandidat Guido Podetà, vendar za las, saj je svojega levosredinskega protikandidata Filippa Penatija prekosil za pičlih 4 tisoč glasov.

Podobno je bilo v beneški pokrajini. Nova predsednica je predstavnica

Severne lige Francesca Zaccariotto, ki pa je premagala svojega levosredinskega tekmeca Davideja Zoggia za manj kot 2 odstotka glasov.

Leva sredina je osvojila še pokrajine Ferrara, Parma, Rimini, Arezzo, Grosseto, Prato, Fermo, medtem ko se je desna sredina uveljavila še v pokrajinah Savona, Frosinone, Crotone, Ascoli in Lecce.

Občine - Drugi krog volitev se je odvijal tudi v 99 občinah, 16 od katerih so bile občine pokrajinskih glavnih mest. Leva sredina je prevladala v 11 od slednjih.

Tako je levi sredini uspelo ohraniti župana v Bologni, kjer je Flavio Delbono premagal Alfreda Cazzola s 60,7 proti 39,3 odstotka glasov. V Firencah je levosredinski kandidat Matteo Renzi zmagal s 60 odstotki glasov. Leva sredina je slavila tudi v Padovi s Flaviom Zanonatom, ki je zbral 52 odstotka glasov, in v Bariju z Michelejem Emilianom, ki je prejel 59,8 odstotka glasov.



Novi firenški župan Matteo Renzi ANSA

Franceschini: Začenja se zatoni desne sredine

RIM - »Desna sredina je zmagovalka upravnih volitev, saj je končni obračun očitno njej v prid.« Tako je izide nedeljskega in ponedeljkovega drugega kroga krajevnih volitev ocenil koordinator Ljudstva svobode Denis Verdini. »Dejstvo je, da je pred temi volitvami leva sredina imela v rokah veliko večino krajevnih uprav, zdaj pa se je jeziček na tehtnici očitno prevesil nam v prid,« je pristavil. Tudi vodja Severne lige je izrazil zadovoljivo. »Ljudje nam zaupajo,« je pribil. Toda z izidi drugega kroga krajevnih volitev je zadovoljen tudi vodja Demokratske stranke Dario Franceschini. »Pred 15 dnevi je Ljudstvo svobode napovedovalo, da bo zbralo 45 odstotkov glasov na evropskih volitvah in da bo osvojilo vsa glavna mesta. No, Berlusconi se je moral zadovoljiti z 10 odstotki manj, na krajevnih volitvah pa je mogoče beležiti nov veter v prid Demokratski stranki in levi sredini,« je dejal. »To je začetek zatona desne sredine. Pred nami je še dolga pot, toda z naporom in delom bomo dosegli spremembo političnega stanja v državi,« je pristavil. Pozitivno sta izide ocenila še druga dva vidna predstavnika Demokratske stranke, in sicer nekdanji premier Massimo D'Alema ter nekdanji vodja Marjetice Francesco Rutelli. Vsak po svoje sta ugotovila, da se je na balotažah dobro obneslo zavezništvo s sredinci UDC, kjer je pač do njega prišlo. To bo verjetno vplivalo na oblikovanje bodoče politične strategije Demokratske stranke. Mnogi pa menijo, da je ta volilna preizkušnja okrepila predvsem Franceschinija, ki se bo verjetno na oktobrskem kongresu potegoval za ohranitev vodstva stranke.



POSTAJA TOPOLOVE - Uvertura v dogajanje že to soboto

Za uvod umetniški pohod po vaseh Nadiških dolin

Pohod sodi v okvir projekta EU »Potrkavanje 2009/2010« - »Prava« Postaja se bo začela čez slaba dva tedna

TOPOLOVA - Do začetka letošnje, že 16., izvedbe mednarodno priznane kulturne prireditve »Postaja Topolove« manjka nekaj več kot štirinajst dni, zaživela pa bo pravzaprav že v soboto. V Topolovem bo namreč start večurnega (od 11. do 19. ure) umetniškega oziroma insceniranega pohoda, ki tematizira propad beneških vasi v Nadiških dolinah. Pot bo udeležence vodila od Topolovega preko Laz do Briega, popestrili pa jo bodo gledališki elementi. Za režijo je poskrbel slovenski koroški režiser Marjan Stikar, sodelovali pa bodo Gledališče Trotamara, Harmonikarski orkester špeterske Glasbene matice, Kulturno društvo Rečan in Postaja Topolove. Zvečer bo na razpolago tudi avtobus, ki bo udeležence peljal do Klodiča ali Topolovega.

Duma, tako so organizatorji imenovali pohod po vaseh v Nadiških dolinah, je le prva od treh etap akcije »Na prvi pogled«. Drugi del predstavlja kratek poetični potopisni film (road movie) Roberta Schabusa, katerega scenarij je pot iz Gradina čez Abitante v Topolovec ob slovensko - hrvaški meji. Glasbo za film je prispeval Italijan Andrea Belfi, prvič pa ga bodo predvajali prav na Postaji Topolove 14. julija. Prva ponovitev bo dan kasneje v Celovcu, druga pa 23. oktobra v Medani. Kulturna pokrajina Sele - Zvrhnji Kot pod Košuto (Avstrija) pa je prizorišče tretje etape, tako imenovanega prehodnega 'soundtracka' Ponti sonori. Pri njem sodelujejo glasbeniki Stefano de Santis, Michael Delia, Sandro Carta in Franco Qualizza. Cilj akcije »Na prvi pogled« je ponovno odkrivanje odročnih pokrajin v Avstriji, Sloveniji in Italiji, poti pa so bile izbrane na podlagi dramaturških oz. pripovednih vidikov. Pohodniki so vabljeni, naj svoje občutke zapišejo v poseben potopisni dnevnik (na kraju samem ter v medmrežju).

Akcija »Na prvi pogled« je skupaj z drugimi petimi sorodnimi pobudami sestavni del trilateralnega projekta »Potrkavanje 2009/2010«, ki ga financira EU. Njegov glavni pobudnik je celovški univerzitetni kulturni center Unikum, pri njem pa sodelujeta še Združenje Topoluove in Kulturno društvo Opoka iz Medane v Goriških Brdih. Projekt Potrkavanje je posvečen »pozabljenim pokrajinam«, izoliranim območjem, ki se spopadajo s splošnim zastojem in izseljevanjem. Čeprav se ti kraji, še po-

Čez slaba dva tedna se bo v Topolovem začela znana mednarodna kulturna prireditev Postaja Topolove, uvod v dogajanje pa bo že v soboto



sebno vzdolž avstrijsko-slovenske oziroma italijansko-slovenske meje z gospodarskega vidika niso posebno razvili, so zelo zanimivi, ker po eni strani gledajo nazaj na omembe vredno zgodovino, po drugi strani pa tam vse do danes zaznamujejo kulturno življenje narodne manjšine. Poleg tega so se v njih ohranile povsem svojevrstne vasi in kulturne pokrajine, ki so drugod po Evropi že zdavnaj postale žrtev nekontrolirane gradnje in modernizacije. Navsezadnje so se tu razvijale kulturne pobude, ki se zgledujejo po mednarodnih umetniških standardih in negujejo kontakte z umetniki iz vse Evrope. Cilji projekta so pospeševanje medkulturnega dialoga, pomoč pri čezmejni mobilnosti umetnikov in publike in transnacionalna širitev umetniških del. Projekt želi tudi prispevati k okrepitvi evropske identitete in usmerjati zanimanje širše množice prebivalcev v skrite zaklade obrobja. Posamezne akcije pa stremijo po ovrednotenju pogosto podcenjenih pokrajin.

Slovesna otvoritev projekta Potrkavanje, ki bo potekal dve leti in pri katerem bo sodelovalo 60 umetnikov in umetnic iz devetih evropskih dežel, bo v četrtek na Univerzi v Celovcu. Na njej bodo sodelovali tudi pravi stebri Postaje Topolove, kot so Aleksander Ipavec, duo Mymesis in tamburaška skupina Tambours de Topolo. (NM)

ŠOLSTVO - Na Opčinah o izpopolnjevanju šolnikov v Sloveniji

Druga javna predstavitev

Svoje delo in vtise o dragoceni izkušnji je posredovalo sedem učiteljev oz. profesorjev

Izpopolnjevanje na slovenskih univerzitetnih ustanovah je za naše šolnike predstavljalo dragoceno izkušnjo

KROMA



MITTELFEST - Pismo Gorbačova

»Nujne nove ideje in spremembe«

ČEDAD - »Svet potrebuje radikalne spremembe, nove ideje in upravitelje, ki se bodo znali prilagoditi izzivom, ki jih prinaša globalizacija«. To v posebne sporočilu, ki ga je poslal organizatorjem letošnjega Mittelfesta, poudarja Mihail Gorbačov. Tekst, ki ga je poslal nekdanji sovjetski voditelj bodo objavili v publikaciji, ki je posvečena Evropi in dvajsetletnici padca berlinskega zidu ter je istočasno tudi nosilna tema 18. čedajskega srednjeevropskega festivala. Publikacija vsebuje tudi prispevke drugih protagonistov iz obdobja padca komunizma v Vzhodni Evropi.

»Danes je bolj kot kdajkoli prej odločilna vloga kulture in umetnosti za reševanje problemov, s katerimi se danes sooča svet,« poudarja Gorbačov in dodaja, da v celoti podpira pobudo prijateljev iz Italije, ki so ustvarili projekt Mittelfest. »Poseben pomen te prireditve je v tem, da letos poteka ob 20-letnici padca berlinskega zidu, ki je bil simbol razdeljene Evrope in sveta,« še piše Gorbačov.

V publikaciji so objavljeni tudi prispevki Lecha Walese, Vaclava Havela, Dimitrija Rupla, Giannija De Michelisa, Adriana Biasuttija, Riccarda Ehrmana, Lucia Caracciola, Predraga Matvejevića, Gian Enrica Rusconija, Sergia Romana in še nekaterih drugih komentatorjev.

V petek, 26. junija, pa bodo v Čedadu tudi uradno predstavili spored letošnjega Mittelfesta.

FJK - Za slovenske upravitelje Posvet o pristojnostih, pravicah in dolžnostih javnih upraviteljev

TRST - »Pravice, pristojnosti in dolžnosti občinskih upraviteljev v FJK« je naslov posveta, ki ga v ponedeljek, 13. julija, ob 17. uri in konferenčni dvorani Tessitori v deželni palači v Trstu prireja deželni svetnik DSK Igor Gabrovec v sodelovanju z deželno službo za institucionalne zadeve in krajevne avtonomije kot dobrodošlico vsem novoizvoljenim slovenskim občinskim upraviteljem in hkrati kot prvi korak k povezovanju slovenskih izvoljenih upraviteljev na vseh ravneh. Gre za zamisel, ki jo je Gabrovec svojčas iznesel že kot devinsko-nabrežinski občinski svetnik.

»Številna so področja, ki nam narekujejo potrebo, da se slovenski izvoljeni predstavniki - ne glede na strankarsko pripadnost - na vseh ravneh javnih uprav med sabo bolj povežemo in, kjer je mogoče, koordinirano nastopamo. Podobno željo sem močno občutil v številnih pogovorih z izvoljenimi v razne javne ustanove. Nema lokrat čutimo potrebo tudi po dodatnem izobraževanju, ki bi ga lahko uresničili v obliki posvetov, seminarjev ali predavanj. Dragoceno vlogo lahko pri tem odigrajo številni izkušeni uradniki in funkcionarji v naših upravah, ki jih verjetno premalo vključujemo v naše delo. Ne pozabimo tudi na dragoceno izkušnjo nekdanjih javnih upraviteljev,« je zapisal Gabrovec v vabilu, ki ga je včeraj naslovlil na vse izvoljene upravitelje slovenske narodnosti, tako nove kot tudi že prej izvoljene, na Tržaškem, Goriškem in Videmskem. Posvet bo tudi priložnost za predstavitev zelo koristne publikacije »L'amministratore locale nel Friuli Venezia Giulia - Vademecum ad uso di sindaci, assessori e consiglieri di comuni e provinciali«, ki jo bodo izvoljeni upravitelji prejeli brezplačno.

OPČINE - Urad za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za FJK je že drugi poskrbel za javno predstavitev rezultatov izpopolnjevanja šolnikov, ki poučujejo na slovenskih šolah v Italiji, na univerzitetnih ustanovah v Sloveniji, sporočilo, ki izhaja iz včerajšnjega dopoldanskega srečanja in dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah, pa je tudi tokrat to, da se izpopolnjevanje spleča in da gre za možnost, ki jo je treba izkoristiti. Vsaj tako je prepričan sedem šolnikov, ki so poročali o svojem delu na pedagoških fakultetah v Kopru in Ljubljani ter na ljubljanski filozofski fakulteti in Akademiji za glasbo.

Nevia Žerjal se je pri svojem delu globila v didaktiko in se vprašala, kako in kakšno znanje zahtevamo od otroka ter pri tem opozorila, da ni bistvena količina učnih ur, ampak način poučevanja in preverjanja s posebnim poudarkom na motivaciji učenca in na komunikaciji med starši in učitelji. Maurizio Marchesich pa se je posvetil zborovski in instrumentalni kompoziciji ter zborovskemu dirigiranju. Sad izpopolnjevanja so nekatere nove zborovske skladbe, sama izkušnja pa je po njegovih besedah presegla začetna pričakovanja.

Lučka Križmančič je letos nadaljevala z oblikovanjem osnovnošolskega učbenika za zgodovino in zemljepis, tokrat za drugi razred, ki vsebuje tudi glasbeni laboratorij ter zgoščenko za učitelje. Neva Bizjak pa se je posvetila možnosti vključevanja študija azijskih filozofij v gimnazijski pouk.

Priznanje novih ustanov in organizacij primarnega pomena manjšine

TRST - 30. junija zapade rok za predložitev prošelj za priznanje novih ustanov in organizacij primarnega pomena za slovensko manjšino. Na deželnem spletišču FJK, www.regione.fjk.it, pod rubriko »in evidenza (v ospredju)« so na voljo dodatne informacije in ustrezni obrazci za prošnje.

Reforma turističnih konzorcijev v FJK

VIDEM - Furlanija-Juljska krajina načrtuje racionalizacijo turističnih konzorcijev v deželi, da bi na ta način prišli do močnejših in bolj reprezentativnih ustanov na tem področju. O tem je bil govor na nedavnem srečanju deželnega podpredsednika Luce Cirianija, generalnega direktorja agencije Turismo FVG Andrea Di Giovannija in predstavniki deželnih turističnih konzorcijev.

Kot je poudaril Ciriani, si Dežela prizadeva za združitev moči med konzorciji, kar bi omogočilo bolj učinkovito delo v vse težjih pogojih in ob zmanjšanih proračunih. Turistična agencija FJK je že pripravila nekaj promocijskih pobud, še posebej kar zadeva na primer turistično promocijo glasbenih prireditev in tudi tako imenovanega družinskega turizma.

Smisel filozofije je namreč tudi vzgajati k samostojnemu mišljenju, zato je treba dijakom dati možnost spoznavati ne samo evropsko, ampak tudi druge filozofije, kar navaja k odprtosti duha in strpnosti.

Silvan Bevcar je obravnaval načrtovanje likovnega pouka v osnovni šoli. V tem smislu je slovenski učni načrt lahko tudi slovenskim šolam v Italiji v pomoč, saj zadnje smernice prepuščajo učiteljem veliko svobode, vsekakor pa jih mora voditi načelo razje manj in poglobljeno kakor pa več in razpršeno. Maja Brajkovič je skupaj z Bruno Cijak obiskovala predavanja o slovenski literaturi, jezikoslovju in psihologiji za učitelje ter opravila hospitacijo na Srednji ekonomski šoli v Ljubljani. Kot dragocen pripomoček so se pri tem izkazali tudi nekateri elektronski viri, kot npr. spletni korpus Fiduplus. Predmet izpopolnjevanja Katje Kalc pa je bilo oblikovanje kurikula za matematiko, kjer ni toliko problem vsebin kot problem didaktike, pri čemer se je zavzela za skupno izpopolnjevanje, ki naj poveže osnovnošolske učitelje in profesorje na nižjih srednjih šolah.

Ob koordinatorju Urada za slovenske šole Tomažu Simiču je udeležence pozdravil tudi predstavnik slovenskega ministrstva za šolstvo in šport Roman Gruden, ki upa, da bodo take javne predstavitve (izpopolnjevanje poteka na podlagi meddržavnih dogovorov že nekaj desetletij, rezultate pa so prvič javno predstavili lani) postale tradicija. (iž)



EVROPSKA UNIJA - Slovensko-hrvaški mejni spor še vedno odmeva

Žbogar: Slovenija v tem sporu ne izgublja kredibilnosti

Švedski zunanji minister Bildt poudaril, da bosta zaradi spora čutili posledice tako Slovenija kot Hrvaška

STRASBOURG, BRUSELJ - Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar je zavrnil navedbe, da Slovenija v sporu s Hrvaško izgublja kredibilnost. Poudaril je, da je bila Slovenija stalno kredibilna v tem, da si je prizadevala voditi proces tako, da bi pripeljal do rešitve. Dejal je še, da se bodo pogovori nadaljevali, vendar pa noben konkreten sestanek trenutno ni napovedan. Na vprašanje, kako komentira napoved švedskega zunanjega ministra Carla Bildta, da prihodnje, švedsko predsedstvo, nima načrta za rešitev zastoja Hrvaške v pogajanjih z EU, potem ko so bila prizadevanja komisarja za širitev Oljija Rehna neuspešna, pa je Žbogar dejal: "Kot razumem, je minister Bildt rekel to, kar tudi sami mislimo, da si je potrebno sedaj vzeti določen čas za razmislek, tudi zato, da se zadeve malo umirijo in potem ponovno razmisliti, katera je prav pot naprej."

Glede izjave Bildta o možnih posledicah za Hrvaško in Slovenijo, pa je Žbogar dejal, da ne ve, kakšne bi lahko bile posledice za Slovenijo. "Posledice bodo pač te, da bo mejno vprašanje še nekaj časa odprto, to so posledice za Slovenijo," je dejal minister. Kot je spomnil Žbogar, je bila Slovenija v celotnem procesu stalno konstruktivna. "Iskali smo rešitev. Smo še vedno pripravljeni na iskanje rešitve."

Žbogar je tudi poudaril, da se "absolutno ne bi strinjal" z navedbami virov iz švedskega predsedstva, da Slovenija v sporu s Hrvaško izgublja kredibilnost. "Celoten problem ni nastal zaradi Slovenije, vsi sedaj že vejo, da je nastal zaradi teh dokumentov, ki so vnesli mejno problematiko v pogajalski proces. In ko je bilo to enkrat preneseno, je bilo potrebno začeti reševati mejno vprašanje," je dodal.

Po ministrovih besedah je bila Slovenija stalno verodostojna v tem, da je poskušala iskati rešitve, sprejemala rešitve, ki jih je Rehn predlagal, oziroma si prizadevala voditi proces, tako da bi pripeljal do rešitve. Žbogar si tako težko predstavlja, da bi kdoli lahko očital Sloveniji, da si prizadeva za zaščito vitalnih interesov, kot gre v tem primeru.

V imenu prihodnjega, švedskega predsedstva EU, je švedski zunanji minister Carl Bildt v odgovoru na vprašanje, ali ima predsedstvo nov načrt za rešitev zastoja Hrvaške v pogajanjih z EU odgovoril s kratkim in jasnim ne.

"To je dvostransko vprašanje in za reševanje dvostranskih vprašanj so odgovorne vpletene države," je poudaril Bildt. "Ta vprašanja sicer po našem mne-

Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar (desno) je slovenske argumente v mejnem sporu s Hrvaško skušal razložiti tudi predsedujočemu zunanjemu ministru EU Čehu Janu Kohoutu (levo)

ANSA



nju ne bi smela ovirati pristopnih pogajanj, vendar, kot vemo, jih," je menil Bildt.

"Sedaj je čas, da obe državi premisli o tem in videli bomo, ali bo ta premislek nekoč prinesel kakršne koli rezultate," je še poudaril vodja švedske diplomacije ob predstavitvi prioritete švedskega predsedstva v Bruslju.

"Glede posledic, ki jih bo to imelo na Hrvaško ali Slovenijo, pa menim, da posledice bodo, tako za Hrvaško kot za Slovenijo, na različne načine," je še dejal švedski zunanji minister. Viri pri švedskem predsedstvu EU sicer včeraj niso želeli podrobneje pojasniti, kakšne naj bi bile posledice za Slovenijo. O možnosti odvzema glasovalne pravice Sloveniji so dejali, da je pravica do glasovanja državam zagotovljena s pogodbo EU.

Sicer pa so viri na pripombo, da je v sporu Slovenije in Hrvaške na izgubi samo Hrvaška, Slovenija pa ne izgublja nič, dejali, da ni povsem tako. Na vprašanje, kaj izgublja Slovenija, so odgovorili: "Kredibilnost, ki je valuta, s katero poslujejo znotraj EU."

Minister Bildt je sicer uvodoma še povedal, da je švedsko predsedstvo zavzelo nadaljevanju pristopnih pogajanj s Hrvaško in Turčijo. "Vemo, da so pred nami veliki izzivi na obeh področjih, a z izzivi pridejo tudi priložnosti in možnosti," je dejal.

Švedska bo vodenje EU od Češke prevzela 1. julija. (STA)

VIRUS - Ljubljana Bolnica z novo gripo že skoraj zdrava

LJUBLJANA - Bolnica, pri kateri so v petek potrdili prvi primer okužbe z novim virusom gripe A (H1N1) v Sloveniji, okreva in se dobro počuti. Sicer pa so v nacionalnem referenčnem laboratoriju za influenco na Inštitutu za varovanje zdravja (IVZ) pregledali še pet vzorcev, ki so bili vsi negativni, je na novinarski konferenci povedala Alenka Kraigher z IVZ, ki pa opozarja, da to ne pomeni, da v kratkem ne bi moglo priti do še kakšnega novega primera obolelosti za tovrstno gripo, saj so stiki Slovenije s tujino pogosti.

Ob tem poudarja, da je ustrezna higiena najučinkovitejši način, kako preprečiti širjenje okužbe. Redno si umivajmo roke z milom in vodo, lahko tudi z robčkom, namočenim v alkoholno razkužilo. Kadar kašljamo ali kihamo, si usta in nos pokrijemo z robcem, ki ga po uporabi odvržemo v smeti in si umijemo roke, svetuje Kraigherjeva.

BOVEC - Trenta Ars Spoj umetnosti z naravnim okoljem Trente

BOVEC - Triglavski narodni park v tem tednu gosti šest umetnikov na 3. umetniški delavnici Trenta Ars. Namen umetniške kolonije je združiti kakovostno umetnost z naravnim okoljem in v dolini Trente ustvariti bogato zbirko umetniških del. Vsak umetnik bo ob koncu Trenti podaril eno od nastalih umetnin, ki bo del stalne likovne zbirke v dolini. Na enotedenski delavnici, od 20. do 26. junija, sodelujejo akademski slikarji Sergej Glinkov, Rudolf Španzel, Biljana Unkovska in Fulvia Zudič, fotograf Jože Mihelič, likovni kritik Enzo Santese ter multiinstrumentalist in skladatelj Vladimir Hrovat, ki bo med tem, ko bodo slikarji ustvarjali na slikarskih platnih, komponiral glasbeno delo, posvečeno edinstveni naravi v Triglavskem narodnem parku (TNP).

Letošnja novost sta tudi enodnevna likovna delavnica za najmlajše Trentarje, ki jo vodi slikarka Fulvia Zudič, in fotografska delavnica pod mentorstvom Jožeta Miheliča. Pobudnica kolonije je novinarka Kristina Menih.

Podjetnik iz Murske Sobote utajil za več kot 2,5 milijona evrov davkov

MURSKA SOBOTA - Pomurski policisti so tožilstvu ovadili 45-letnika z območja Murske Sobote, ki naj bi v letih 2006-2008 oškodoval državni proračun za 2.513.000 evrov. Iz EU naj bi uvozil in prodal 210 motornih vozil, pri tem pa se izognil plačilu davka na dodano vrednost in davku na motorna vozila. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedal vodja sektorja kriminalistične policije na Policijski upravi Murska Sobota Janez Lovrec, je ovađen, ki je direktor dveh družb z območja Murske Sobote, osumljen 37 kaznivih dejanj zatajitve finančnih obveznosti.

Zagrožena kazen za temeljno obliko kaznivega dejanje je do treh let zapora, če je povzročena velika škoda ali pa korist, pa do osem let zapora.

Med igro z orožjem otrok ustrelil sovrstnika

DOMŽALE - Pri rokovanju s strelnim orožjem je v nedeljo okoli 16.30 otrok na območju Upravne enote Domžale ustrelil drugega otroka, so sporočili s PU Ljubljana. Kot pojasnjujejo, zaradi upravičene koristi otroka in njegove zaščite ter glede na to, da preiskava še poteka, podrobnejših informacij ne bodo posredovali.

Po poročanju časnika Dnevnik se je tragedija zgodila v bližini Moravč. Mlajši fantek naj bi se igral s puško, ki naj bi bila v lasti njegovega očeta. Slednji naj bi bil član lovske družine. Po zbranih obvestilih bodo policisti o ugotovitvah obvestili pristojno tožilstvo, so še sporočili s PU Ljubljana.

Na mejnem prehodu Metlika zasegli skoraj 118.000 cigaret

METLIKA - Cariniki so v petek zvečer na mejnem prehodu Metlika v kombiju madžarskega državljana s tremi sopotniki odkrili 117.980 cigaret. Njihova vrednost pri prodaji na drobno bi bila skoraj 14.000 evrov, so včeraj sporočili z Generalnega carinskega urada. Carini niso prijavi ničesar, povedali pa so, da se vračajo z dopusta na Hrvaškem. Carinik in policist sta se odločila za skupen pregled vozila in cigarete našla v podvozu kombija, kjer sta bila dva prostora, prirejena za tihotapljenje. Voznik se je s tihotapljenjem skušal izogniti plačilu 13.450 evrov carinskih in drugih dajatev, ki se plačajo ob uvozu. Carina je neprijavljeno blago zasegla, zoper voznika pa uvedla postopek o prekršku.

DUNAJ - Dvodnevni simpozij Slovenskega znanstvenega inštituta o slovenskih odnosih z avstrijsko prestolnico

Stoletne vezi med Slovenci in Dunajem

Ta se je skozi zgodovino izražala zlasti na izobraževalnem, političnem in kulturnem področju in traja tudi po razpadu nekdanje skupne habsburške države

DUNAJ - Simpozij o slovenskih odnosih z Dunajem skozi čas, ki ga je priredil Slovenski znanstveni inštitut (SZI) na Dunaju, je potrdil tesno povezanost slovenskega naroda z avstrijsko prestolnico. Ta se je skozi zgodovino izražala zlasti na izobraževalnem, političnem in kulturnem področju in traja tudi po razpadu nekdanje skupne habsburške države.

SZI je dvodnevni znanstveni simpozij, na katerem so predavali strokovnjaki iz Slovenije in Avstrije, priredil ob 90-letnici patra Ivana Tomažiča, ustanovitelja slovenskega študentskega doma Korotan na Dunaju. Slavljenc, ki se je rodil leta 1919 na Pregarjah pri Ilirski Bistrici in se leta 1953 preselil na Dunaj, kjer še vedno skrbi za bolne in ostarele, se je tako v svojem uvodnem nagovoru spomnil tudi svojih prizadevanj za slovensko skupnost in študente na Dunaju. Kot je poudaril, je v svojem delovanju "vedno videl Slovence pred seboj, ho-

tel sem imeti stike z njimi in zanje nekaj narediti".

Izjemni pomen Dunaja kot univerzitetnega mesta za Slovence je obravnavala profesorica na inštitutu za slavistiko na dunajski univerzi Katja Sturm-Schnabl. Ob Donavi se je eno leto šolal tudi Trubar, zlasti od razsvetljenstva naprej pa je postal Dunaj za Slovence prednostno univerzitetno mesto. Slovenec Janez Žiga Popovič je v 18. stoletju postal celo prvi profesor nemščine na katedri za nemški jezik, ki jo je tedaj dala ustanoviti cesarica Marija Terezija.

Slovenski študenti na Dunaju so se sredi 19. stoletja začeli povezovati, med njimi je vzniknilo narodnobuditeljsko gibanje, in tako je bilo na Dunaju v revolucionarnem letu 1848 ustanovljeno društvo Slovenija. Obenem je v prestolnici habsburške države vse bolj naraščalo število slovenskih študentov in "ob koncu monarhije je na dunajski univerzi vpisana cela ple-

jada Slovencev", je ugotovila Sturm-Schnablova. Močno zarezje pomeni razpad avstroogrške monarhije, po odhodu Franca Kidriča na novo ustanovljeno Univerzo v Ljubljani je dunajska slavistika ostala celo brez vodstva. Dunaj je bil po tistem predvsem osrednje univerzitetno središče za koroške Slovence.

O izredni vlogi Dunaja za dozorevanje zavesti o slovenskem narodu kot politične nacije je predaval Andrej Rahten. Poudaril je, da Slovenci svoje države niso dobili šele z Jugoslavijo pod vodstvom Karadžordževićev, saj so bili na različnih ravneh že v habsburški državi kot avstrijski državljani del aktivnega političnega udejstvovanja. Dunaj je bil namreč vse do razpada monarhije parlamentarno središče Slovencev, tam se je vodila odločilna politika. Okolje je bilo večnarodno, zato so Slovenci lahko širše iskali zaveznike. "Majniška deklaracija iz leta 1917 kot dokument na-

rodne emancipacije Slovencev je bila prebrana prav v dunajskem parlamentu," je opozoril Rahten.

Slovenci so bili tudi del diplomatskega aparata monarhije, saj je bil to odprt sistem, ki je omogočil vstop tudi predstavnikom mlajših narodov. Slovenski diplomati v službi nekdanje Avstrije so bili sicer močnejše zastopani na Bližnjem vzhodu in v Severni Ameriki.

Slovenci na Dunaju so tudi del širšega slovenskega kulturnega prostora, o čemer je predaval geograf Jernej Zupančič. Slovenska skupnost na Dunaju sicer ne spada med klasične manjšine, saj ne živi teritorialno skupno, imajo pa zgodovinsko kontinuiteto in so podvrženi močnim spremembam. Danes je večina dunajskih Slovencev iz avstrijske Koroške, ki so v prestolnico prišli zlasti zaradi študija in zaposlitve. Po popisu prebivalstva iz leta 2001 živi na Dunaju okoli 3300 Slovencev, skupnost je nekompaktna

in neenotna, razmeroma malo pa je tudi sodelovanja med Slovenci iz Avstrije in Slovenci iz Slovenije, je ugotovil Zupančič.

V predavanju o Dunaju in slovenski inteligenci v 19. stoletju je zgodovinar Peter Vodopivec ugotovil, da je bila ob prelomu stoletja med slovenskimi študenti polovica Kranjcev, med njimi pa so prevladovali pravniki. Okoliščine za bivanje in pridobivanje štipendij so bile na Dunaju boljše kot drugod, večina slovenskih študentov pa ni bila, kot je splošno prepričanje, kmečkega rodu, temveč iz mestnega okolja.

Na simpoziju je podrobneje o duhovni oskrbi Slovencev na Dunaju spregovoril Štefan Ferenčak, pri čemer je posebej poudaril tudi zasluge patra Tomažiča. O aktualnem delovanju Kluba slovenskih študentk in študentov na Dunaju (KSŠŠG) pa je v prostorih SZI predaval študent etnologije Milan Obid. (STA)



ISTRSKI ZORNI KOT

Začetek prodaje ladjedelnic

MIRO KOCJAN



Na Hrvaškem vsako leto slavijo dan antifašizma, slovesnosti so v vseh večjih krajih, tako tudi v Istri in na Kvarneru, kjer je zlasti izstopalo zborovanje na Tuhobiču. Na stotine udeležencev je z avtobusi prišlo iz Reke, Bakra in drugih središč. Spregovorili so reški župan Vojko Obersnel, podpredsednik kvarnerske regije Vidoje Vujić in bakarski župan Tomislav Klarič. Naglas je bil na tem, da je antifašizem »živa in permanentna politična naloga« in še na ugotovitvi, da se je tudi tokrat udeležilo proslave veliko mladih. Skratka dan antifašizma ni samo dan preteklosti, marveč tudi in zlasti prihodnosti. Tudi neodvisnost Hrvaške je naravna posledica ciljev antifasističnega boja.

Mnogične proslave so bili marsikje tudi v Istri, predvsem v krajih, ki so zasloveli med narodnoosvobodilnim bojem. Osrednja proslava na Hrvaškem pa je bila v Sisku, konkretno v bližnji Brezovici. Marsikje pa so organizirali partizanske pohode, tako zlasti v Gorskem Kotarju, kjer je med vojno v sodelovanju s hrvaško bila navzoča tudi slovenska partizanska organizacija.

Ponovni zastoj pri mejni problematiki med Hrvaško in Slovenijo pa so v Istri sprejeli nekako »naveličano«, kakor beremo, skratka iz političnega dimnika se je spet pojavil »črn dim«. Istrski časniki v italijanščini spet komentirajo problem meje in opozarjajo (denimo »La voce del popolo) da ima meja na tem območju še kako žalostno identiteto. Tako na primer negativno deluje stališče o ponovni uvedbi schengenske meje zavoljo mednarodnega srečanja v Trstu. Pa ne gre samo za psihologijo, marveč preprosto za spoštovanje človekovega dostojanstva.

Z druge strani pa se je tudi v Istri in na Kvarneru začela turistična sezona. Turistični delavci so deloma zadovoljni, nekateri pa pričakujejo težave, ker da se bo recesija poznala tudi pri tem obisku. Zadnje raziskave sicer trdijo, da je Hrvaška še zmeraj na četrtem mestu med državami, ki so cilj italijanskih turistov. Prve tri so po vrsti Španija, Francija in Grčija.

V Vodnjanu v Istri so medtem podelili priznanja za uresničevanje ekoloških akcij v letošnjem letu. Akcija je sicer bila pod nazivom »Za še bolj zeleno Istro«, sodelovale pa so številne organizacije in ustanove, šole, umetniške skupine in drugi. »Natura bistrice« naj bi prišla do izraza pri turistični privlačnosti in ekologiji. Za umetniške stvaritve rezervirane šolam sta prvo mesto zasedli Marika Turčinov in Kristina Turek iz sedmega razreda šole »Marija in Dina« v Umagu. Glede literarnih del pa se je žirija odločila za Leono Bokulič iz sedmega razreda osnovne šole v Poreču, to pa za pesem »Mači kažun« (Mala hišica).

Težave pri turizmu (tudi za domačine) pa imajo na plaži na Kantridi, v severnem delu Reke. Dejstvo je, da občina med drugim še ni uspela urediti 350 metrov promenade ob morju, pa tudi stanje vsega kompleksa ni na višini. Dragocena novica pa je, da bodo kmalu začeli urejati veliki mednarodni bazen Kostabele, kar bo stalo 70 milijonov kun. Objekt bo, kakor pravijo, vsestranski, to je, primeren za tekmovanja, pa tudi za navadne plavalce, z izjemnim veseljem pa so tudi v Istri in na Kvarneru sprejeli novico, da bodo trgovine odprte tudi ob nedeljah in praznikih. Ustavno sodišče v Zagrebu je namreč sklenilo, da ni sprejemljiv predlog, ki so ga dale nekatere krajevne trgovinske organizacije, češ, da imajo zaposleni v trgovinah preprosto pravico do počitka ob nedeljah.

Odbor za narodnosti v slovenskem državnem zboru pa je pripravil popravke osnutka zakona o združenjih, ki ga parlament namerava sprejeti v kratkem. Roberto Battelli, ki je poslanec v državnem zboru, hkrati kot delegat italijanske manjšine, je namreč v znamenju spoštovanja enakopravnosti jezikov (države in manjšine) med dru-

gim predlagal, da morebitno združenje, ki ima sedež na področju, kjer živi manjšina, mora pri svojem uradnem nazivu upoštevati »oba uradna jezika«, se pravi, v tem primeru, če gre za italijansko manjšino, »slovenščino in italijanščino«. Skratka tudi jezik manjšine je »uradni« jezik. Predsednik izvršnega odbora Italijanske unije Maurizio Tremul je presodil, da gre za jamstvo spoštovanja jezika, ki mora ostati v originalu.

Tremul pa je v Trstu imel pogovor tudi z italijansko podtajnico v ministrstvu za zunanje zadeve Stefano Craxi, sicer hčerko pokojnega znanega socialističnega voditelja Bettina Craxija. Craxijevi se je Tremul zahvalil za ravnanje italijanskih socialističnih predstavnikov, ki so v času osamosvajanja Slovenije in Hrvaške storili vse, da je italijanska skupnost v nekdanji Jugoslaviji ostala enotna in je ohranila svoje manjšinske pravice. Craxijevo je seznanil tudi s sedanjimi razmerami Italijanske unije ter se ogrel za čimprejšnjo vključitev Hrvaške v Evropsko unijo, saj bo s tem italijanska skupnost lahko še uspešneje igrala svojo vlogo stičišča med dvema državama.

Znano je, da so se končali pogovori med Evropsko in Hrvaško v zvezi s položajem ladjedelnic. Dovoljeno je, da bo šest hrvaških ladjedelnic razpisalo pogoje za privatizacijo, delnice ladjedelnic pa bodo na prodaj po začetni ceni ene kune. Edina ladjedelnica, ki nima izgube, se pravi Uljanik v Pulju, pa je doživela prednost, da bo operacija izvedena, kakor pravijo, na posebni stezi, to je, da bodo 25 odstotkov delnic Uljanika odstopili zaposlenim pod ugodnejšimi pogoji. Dogovor med drugim naglaša, da ni nujno, da bo država privolila v sprejem tistega, ki bo ponudil največ, marveč naj bi zlasti poskrbela za takšno privatizacijo, ki bi zagotovila nadaljnje delo in zaposlitev delavcev v ladjedelnih.

Te dni pa naj bi se hrvaška vlada dokončno odločila o gradnji uplinjevalnika v Omišlju. Zdi se, da so razmere naklonjene Omišlju, kjer naj bi gradnjo dokončali do leta 2014, tedaj pa naj bi naprava obdelovala okrog 10 milijard kubičnih metrov predelanega plina letno.

Poletje je obravnava turizma domala nujna seveda poleg novic, ki smo jih že navedli. Torej: nedavno se je pojavila v Zagrebu ideja, da bi zainteresirana središča organizirala nekakšne »turistične dneve«, na katerih naj bi razgrinjali že pripravljene tudi prikupne detaljne kulturne turistične programe. Občina Opatija je že pristana na take dneve, na vrsti pa so zdaj drugi. V Pulju pa bodo imeli 56. edicijo znanega filmskega festivala, prihodnje dni pa bodo pripravili nekaj poskus z raznimi »delavnicami«, da bi ugotovili, s čim bi lahko najbolj ugodili turistom. Letos so zanimiva svojevrstna filmska dela, ki so jih pripravili mladi privrženci filma. »Pula film factory« je v polnem teku.

V Umagu pa bodo imeli od 25. junija do 5. julija mednarodni festival komorne drame. Naslovni, oziroma teme zadevajo specifično kraja, kjer bo festival, zgodovino, literaturo, skratka vse kar sodi v vsakdan na tem področju. Gre pa za nagrado »Leon d'oro«, za katero se bo tudi letos potegovala italijanska drama z Reke.

Povsem naključno je na zadnjem mestu, čeprav bi sodila med prva kot institucija, ki renomirano nastopa kot pomembna evropska bolnišnica v čudovitem kraju na slovenski obali. Gre, kakor se da brž razumeti za ortopedsko bolnišnico Valdoltro, ki slavi stoto obletnico življenja, datum pa je s svojo prisotnostjo in zgornjim nagovorom počastil tudi predsednik države Danilo Türk. Namenoma smo ta čudovit objekt, ki se ponaša z izjemnimi medicinskimi uspehi, vključili na konec tega spisa prav zato, da bi ga še bolj poudarili.

JEZIK NA OBROBJU

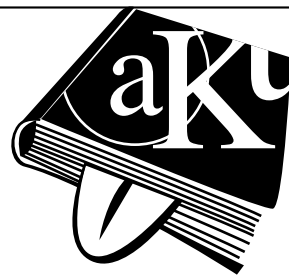
Pogoj za boljše pisano besedo je tudi boljši govoren jezik. Kako naj se ga nauči Slovenec na obrobju, denimo v Italiji, če mu niti radio in televizija, tadva najširšim ljudskim slojem namenjena medija ne posredujeja jezika v razumljivi obliki?

Zadnje čase je povsod razširjena naglica, vsi hitijo, nihče nima več časa. Ta naglica je zaznamovala tudi radio in televizijo. **Vsi zaposleni so se morali naučiti govorne tehnike**, za katero je značilen hiter globok vdih in zelo počasno izdihavanje s smotno uporabo predpone. S to tehniko je mogoče povedati med enim in drugim vdihom celo več povedi skupaj. Že zdavnaj so jo poznali pevci, pa tudi dramski igralci in govorniki, ki so se nekoč učili retorike. **Danes se je ta tehnika povezala z nepotrebno naglico, preplavila ves svet in prodrla tudi v Slovenijo.** Vsi se trudijo, kako bi kolikor mogoče hitro povedali čim več. Pri tem jih prav nič ne zanima, ali jih poslušalci sploh razumejo. V italijanščini to hitro govorenje ni spremenilo melodije stavka, v slovenščini pa se je zgodilo prav to. Njena naravna melodija se je skoraj popolnoma izgubila, **govorica se**

je spremenila v hitro zaporedje izrečenih besed brez logičnih miselnih poudarkov. Za veliko število poslušalcev je postala skorajda nerazumljiva, še več, slovenska večerna poročila poslušalca celo uspravajo, saj ne more slediti miselnim nitim povedanega.

Tržaška slovenska televizija dolgo ni stopila na to novo pot, hodila je po starih tirnicah z jezikovnimi napakami in napačnimi vokali. **Potem pa so se tudi v Trstu, čeprav z zamudo, pridno naučili nove tehnike in z njo povezane naglice.** Prej razumljivo poročanje se je spremenilo v niz nerazumljivih sporočil. Najbolj so se pri tem izkazale novinarke ženskega spola, medtem ko so moški ostali pri svojem normalnem govoru in jezikovnih napakah, ki jih zaradi »počasnosti« takoj zaznamo.

Še tako izpiljena govorna tehnika, ne sme postati sama sebi namen. Upoštevati mora vse jezikovne zakonitosti in logične poudarke, kar pa je pri današnji naglici sporočanja skorajda nemogoče. **Poročevalec mora poslušalcu omogočiti, da slušne vtise pretvarja v žive podobe.** Za dosego tega je potrebna razločnost, smi-



selnost in plastičnost povedanega.

Ko so pred pol stoletja italijanski delavci z juga prihajali v tovarne na sever države, niso mogli brati časopisov, ker niso razumeli »jezika«, poznali so samo svoje narečje. Jezikovno so se izobraževali ob televiziji. Danes bi bilo to nemogoče.

Enako velja za Slovence z obrobja. **Padec meje in končno spet enotni kulturni prostor bi morala ljudi zbliževati in prispevati k enotnejši govorici prebivalcev, ne pa jih oddaljevati.** K sreči prikazujejo na televiziji tudi oddaje, kjer govorijo razumljivo, a na žalost so ob poznih večernih urah. Lahko pa upamo, da bodo tudi poročila bolj sprejemljiva, saj nekaj znakov kaže, da se nekateri že začinjajo zavedati nesmiselnosti pretirane naglice.

S.L.

PISMA UREDNIŠTVU

Občan »B« razreda

Kot oče šoloobveznih otrok sem prejel s strani urada tržaške občine, (področje Vzgoja, univerza in raziskovanja), ki skrbi za šolsko menzo, obvestilo, kako bomo morali v bodoče plačati šolsko menzo. Ni mi všeč, da občina sega v moj žep z vnaprejšnjim plačilom, ker bi moral podobno kot pri predplačilnih karticah za mobilno telefonijo vplačati kar 50€, ki se dajo dopolniti vedno samo po 50€. Pri tej zadevi mi ni jasno, kaj pomeni poračun (ita: conguaglio) na koncu šolskega leta, ker ni obrazloženo, kako se bo izvršila poravnava med dejansko prejetimi obroki in preostalim denarjem na računu, pri čemer ne smemo pozabiti, da je novi način plačila nastal prav zaradi tega, da bi bilo plačilo obrokov šolske menze hitrejšo, točnejše in čim bolj avtomatizirano (bodo morali morda otroci ob vstopu v šolo žigosati svoj vstop na elektronskih napravah?). Nikjer tudi ne piše, kam naj se starši obrnejo, v primeru, ko bi s plačilom nekaj ne bilo v redu ali kaj se zgodi z denarjem v presežku.

Mimo vseh teh ugotovitev oz. pomislekov, se čutim že spet kot občan »B« razreda: že res, da je obvestilo dvojezično, torej tako v italijanščini kot v slovenščini, in dvobarvni tisk pripomore k temu, da je lažje najti in prebrati obrazložitve v enem ali drugem jeziku. Žal pa je prevod izredno slab, na nekaterih mestih zgrešen, na drugih neustrezen, česar se lahko zave celo nekdo,

ki ni obiskoval slovenskih šol. Pa še to: je mogoče, da zadolžena tiskarna ne pozna črke č?

Naj prizanesem občini, ker se je potrudila, tudi če ni prav vse brezhibno? Ne, ji ne prizanesem: kajti to, kar počenja, dela z denarjem davkoplačevalcev.

Občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab je nemudoma vložil svetniško vprašanje naslovljeno na odbornika g. Rossi-ja, za kar se mu zahvaljujem. V le-tem sprašuje, kdo je prevedel informativni list, kajti v slovenskem tekstu so prisotne tako slovnične kot tudi pravopisne napake; kdo je poskrbel za tisk informativnega lista, v katerem so prisotne mnoge napake in s tiskalnikom, ki očitno ne razpolaga s slovensko abecedo; ali bo uprava list ponatisnila in kako bo ukrepala, da se v bodoče izogne takim težavam.

Sem radoveden, kaj bo odgovoril gospod odbornik.

Naj še dodam: v uvodu piše, naj bi se z novim sistemom izboljšala že obstoječa šolska menza (ita: miglioramento del servizio di mensa scolastica già esistente). To je ali nepravilno ali zavajajoče: tu gre namreč izključno za način plačila. Naj občina raje poskrbi za to, da se kakovost hrane in organizacija menze izboljša!

Igor P. Merkuš

Program SSG

Prebrala sem pismo Borisa Kobala o gledališču in se popolnoma



strinjam z njim. Rada pa bi dodala nekaj besed o intervjuju novega umetniškega vodje gospoda Beblerja, ki ga je pred kratkim predvajal naš radio. Najprej mi omenim, da sem že ob Beblerjevi izvolitvi čula, da je Sosičev somišljenik in nadaljevalec njegove gledališke politike. Po radiu pa je ta gospod med drugim izjavil, da morajo biti programi našega gledališča progresistični, moderni in menda eksperimentalni. Glede osipa gledalcev pa si ne dela skrbi, ker je napolniti dvorano nepomembna stvar, to znajo tudi cirkuške predstave.

Pomisliti je treba, da Trst ni Ljubljana, ki ima nad 300.000 slovenskih prebivalcev in torej raznoliko publiko primerno za različne tipe gledališča. V Trstu pa se program ne sme omejiti na eno samo, kot je napisal Kobal »dekadentno depresivno« zvrst, ampak mora zadovoljiti z raznolikostjo programa razne sloje in okuse ljudi.

Želim poudariti, da gledališče brez gledalcev ne obstaja, za program pa bi želela v bodoče bolj posrečeno raznoliko in zakaj ne, včasih tudi zabavno izbiro.

Vera Sardoč

FOTOGRAFIJA - Razstavo so odprli včeraj

Na Radiu Slovenija Šelhausove fotografije jazzovskih festivalov

LJUBLJANA - Muzej novejšje zgodovine Slovenije je ob 90-letnici legende slovenskega vojnega in povojnega fotoreporterstva Edija Šelhausa pripravil razstavo Glasbeni svet 60-ih. Prvi del, fotografije z jazzovskih festivalov, so včeraj odprli v avli Radia Slovenija. Po 10. juliju jim bodo sledile fotografije s festivalov popevk s poudarkom na Slovenski popevki.

Potujoča razstava je sestavljena iz dveh glavnih delov in dodatka. Prvi vsebuje fotografije s prvih jugoslovanskih festivalov jaza, drugi fotografije s festivalov slovenske popevke ter nekaj fotografij z drugih jugoslovanskih festivalov popevk, predvsem v Opatiji. V dodatku so fotografije nekaterih znanih osebnosti iz glasbenega sveta (pianistov, dirigentov, skladateljev) in štiri fotografije iz vojne časa, ki so jih dodali na posebno avtorjevo željo. Glavnina posnetkov glasbenih dogodkov je iz nostalgičnih šestdesetih let 20. stoletja.

Šelhaus je bil eden redkih fotoreporterjev, ki je fotografiral prve festivale jaza na Bledu, zanimivost njegovih posnetkov pa je, da je fotografiral tudi marsikaj v zakulisju. O tem je bilo v publikacijah objavljenih nekaj zanimivih posnetkov ter celo foto zgodb, ki so sicer značilne za njegovo delo.

Fotografije na razstavi so iz obsežne fotografske zbir-

ke, ki jo je avtor leta 2000 podaril Muzeju novejšje zgodovine Slovenije, nekaj pa tudi iz zbirke, ki jo je maja letos muzeju podarila časopisna hiša Delo. Pri časopisu je bil od samih začetkov izpred 50-ih let zaposlen tudi Šelhaus.

Fotografije z znanimi pevci, dirigenti, orkestri, zasedbami in ansambli tako iz Slovenije, bivše Jugoslavije, pa tudi tujine so izjemno redke, mnoge med njimi celo unikatne. Na njih je mogoče videti Marjano Deržaj, Majdo Sepe, Staneta Mancinija, Jelko Cvetežar, Eldo Viler, Lada Leskovarja, Ljubljanski jazz ansambel z Urbanom Kodrom, Atijem Sossom, Juretom Robežnikom in drugimi. V objektiv pa je ujel tudi zagrebški jazz kvartet in beograjski jazz orkester, Louisa Armstronga, Johna Lewisa, Hellen Merrill, Ljiljano Petrovič, Beti Jurkovič, Terezo Kesovijo in mnoge druge.

Oba glavna dela razstave bosta pred postavitvijo na Ljubljanskem gradu, kjer si ju bo mogoče ogledati od 13. avgusta do 14. oktobra, predstavljena v avli Radia Slovenija, in sicer prvi jugoslovanski festivali jaza do 10. julija, festivali popevk pa med 10. julijem in 10. avgustom. Nato bo razstava do konca leta potovala še v Festivalno dvorano na Bled, v Knjižnico Otona Župančiča in Ljubljani in končno v Muzej novejšje zgodovine Slovenije.



TRST - Posvet organizacije Confcommercio

Če je trgovina živahna, je živahno tudi mesto ...

Govor tudi o projektih, ki so jih trgovci uvedli pri Sv. Jakobu in na Opčinah

TRST - Na zaprte rolete in prazne izložbe v tržaškem mestnem središču se kupci počasi privajamo, trgovinska zveza Confcommercio pa očitno ne. Njeni člani in člani sorodnih organizacij so se včeraj zbrali na sedežu Trgovinske zbornice, kjer je potekal posvet o mestni trgovini. Sporočilo je bilo jasno: ulice z zaprtimi trgovinami ne privabljajo obiskovalcev, zanemarjeni mestni predeli pa tudi ne. Privatniki in javne ustanove naj zato poiščejo skupne sinergije, ki naj pripomorejo k razvoju nekaterih mestnih predelov, njihove družbene in kulturne ponudbe, a tudi ovrednotenju konzorcijev trgovcev. Deželna funkcionarka Antonella Manca je napovedala, da je med prioritetai deželne uprave podpiranje tovrstnih projektov: razpoložljiva sredstva bi se lahko zato kmalu povečala.

Predsednik tržaške sekcije Confcommercio Antonio Paoletti je v svojem dolgem uvodnem posegu spregovoril o tako imenovanih naravnih nakupovalnih centrih (pravijo jim tudi »centri in via«): nova imena, za katerimi se skrivajo stare navade. Paoletti je namreč prepričan, da sodobni veliki nakupovalni centri, ki so večkrat postavljeni zunaj mestnih središč, ne morejo nadomestiti majhnih in srednjih trgovin. Opustošena mestna jedra škodijo tako trgovcem kot okolici, zato je v interesu vseh, da so mestni rajoni čim bolj živí, saj trgovine zaposlujejo prodajalke in prodajalce, ki nato nakupujejo v bližnjih trgovinah, vstopajo v bližnje bare ali frizerske salone.

Paoletti je predstavil pozitivne izkušnje, ki so jih na trgovinskem področju uvedli v Liguriji, Piemontu, Toskani, a tudi v avstrijskem Salzburgu. Tu so se manjši trgovci združili v konzorcije, predstavili so se na svetovnem spletu, kupcem ponudili posebne »kartice zvestobe«, nagradne igre, kulturne dogodke.

Za nekaj podobnega so, sicer v manjši meri, poskrbeli tudi trgovci, ki delajo pri Sv. Jakobu in na Opčinah. Šentjakobsko izkušnjo je predstavil Danimir Mikolj (Associazione San Giacomo), ki upa, da bo obnova šentjakobskega trga dala zagona tudi trgovcem. Glede na lansko pozitivno izkušnjo je napovedal, da bo združenje, ki šteje okrog štirideset včlanjenih obratov, tudi letos ponudilo svojim kupcem loterijo.

Na Opčinah, kjer se je okrog petdeset trgovcev združilo v odbor Insieme a Opicina - Skupaj na Opčinah, pa bodo po besedah Laure Stojkovic ponovili uspešno poletno pobudo: večer nakupov in glasbe na openskih ulicah. Opensko sodelovanje med Confcommercio in Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem je pozdravil tudi Andrej Šik. (pd)

Številno občinstvo je pozdravil tudi predstavnik SDGZ Andrej Šik

KROMA



FINANCE - Izpolnjevanje pogojev iz pakta o stabilnosti in rasti Evropska komisija bo jutri predstavila oceno programa stabilnosti Slovenije

BRUSELJ - Evropska komisija bo jutri predstavila oceno programa stabilnosti Slovenije, izhaja iz kalendarja komisije. V programu stabilnosti države z evrom opredelijo, kako bodo izpolnjevale pogoje iz pakta o stabilnosti in rasti, s katerim so se države članice EU zavezale k vodenju vzdržne proračunske politike. "Ocena Evropske komisije bo temeljila na podobnem obnašanju cele skupine držav, ki so ukrepale proti recesiji z ustreznim proračunskim primanjkljajem," je pred nekaj dnevi v Luksemburgu finančni minister Franc Križanič odgovoril na vprašanje, kakšno oceno programa stabilnosti pričakuje iz Bruslja. Julija bo slovenski program stabilnosti predvidoma obravnavan na zasedanju finančnih ministrov EU.

Slovenija je v programu stabilnosti pripravila tudi strategijo za obrzdanje javnofinančnega primanjkljaja. Ta bo po napovedih letos in

prihodnje leto presegel mejo, ki jo dopušča pakt o stabilnosti in rasti. Minister Križanič pričakuje postopek Evropske komisije proti Sloveniji zaradi prekomernega javnofinančnega primanjkljaja v jesenskih mesecih. Ta postopek sicer po njegovih besedah čaka vse države članice EU, razen Luksemburga, Nizozemske in Finske.

Poleg slovenskega programa stabilnosti bo Evropska komisija jutri predstavila tudi ocene programov stabilnosti Belgije, Avstrije in Slovaške ter konvergenčni program Romunije, ki še ni uvedla evra. Omenjene države so med zadnjimi, ki so programe posredovale v Bruselj. Večino programov je komisija že ocenila in proti skupini držav tudi že sprožila postopke zaradi kršenja pakta o stabilnosti in rasti, a začela je pristiti, ki so pakt kršile že lani. V sredo bo predvidoma tudi nadaljevala postopke proti nekaterim članicam.

Bistvena določila pakta o stabilnosti in rasti, ki je bil sprejet leta 1997 in leta 2005 prenovljen v smislu večje prožnosti, so: zagotoviti srednjeročno uravnotežen proračun oziroma proračun s presežkom; proračunski primanjkljaj posamezne članice ne sme preseči treh odstotkov njenega bruto domačega proizvoda (BDP), medtem ko javni dolg države z evrom ne sme presegati 60 odstotkov BDP.

Ključno določilo pakta je tudi vzpostavitev mehanizma za preverjanje izpolnjevanja meril, ki Evropski komisiji omogoča, da proti državi, ki krši pravila območja evra o proračunskem primanjkljaju in javnem dolgu, uvede postopek; ta se lahko končna z letno globo v višini največ pol odstotka BDP te države. Programi stabilnosti za države z evrom oziroma konvergenčni programi za države brez evra so del tega mehanizma. (STA)

PRISTANIŠČA - V Luki Koper bodo preverili vse posle v zadnjih petih letih

Začetek revizije prihodnji teden

Potreben je samo še podpis pogodbe z revizijsko hišo PricewaterhouseCoopers, katero so za revizijo izbrali delničarji marca letos



Preverili bodo tudi posle v zvezi s podaljšanjem prvega pomola

KOPER - Na predlog predsednika uprave Luke Koper Gregorja Veselka so se v Luki včeraj oglasili predstavniki revizijske hiše PricewaterhouseCoopers iz Ljubljane. Revizorji so potrdili, da lahko z delom začnejo v ponedeljek, če bo nadzorni svet do takrat podpisal pogodbo.

Po zagotovilih iz Luke Koper je z revizijsko hišo treba le še podpisati pogodbo, ki jo mora v imenu družbe podpisati nadzorni svet. V Luki Koper obljublajo, da bo pogodba pripravljena do jutrišnje seje nadzornega sveta.

Kljub temu, da je velik del dokumentacije, ki se nanaša na delo revizorjev, trenutno na policijski upravi v Kopru, so predstavniki PricewaterhouseCoopers včeraj zanikali, da bi jih to lahko oviralo pri opravljanju njihovega dela. Revizijsko hišo PricewaterhouseCoopers iz Ljubljane so delničarji izbrali na skupščini 20. marca letos. Posebni revizor bo moral preveriti vodenje vseh poslov Luke Koper v obdobju zadnjih petih let, predvsem pa posle v zvezi s prodajo vseh kapitalskih naložb v tem času, gradnjo nove poslovne stavbe, odkupom in rušenjem skladišč na potniškem terminalu v Kopru ter nakupom nepremičnin na območju terminala BTC in orleške gmajne v Sežani. Preveriti bodo še posle v zvezi s podjetji Premik-net, Grafist in B.R.I.L., nakupom poslovnega deleža v slovaškem podjetju TT Invest ter ustanovitvi in kreditiranjem vseh novonastalih podjetij v tem obdobju in s posli v zvezi s podaljšanjem prvega pomola ter izgradnjo ankaranske vpadnice.

EVRO

1,3858 \$ -0,53

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
22. junija 2009

valute	evro (povprečni tečaj)	22.6.	19.6.
ameriški dolar	1,3858	1,3932	
japonski jen	133,02	134,84	
kitajski juan	9,4728	9,5242	
ruski rubel	43,4100	43,4098	
indijska rupija	67,1140	66,8880	
danska krona	7,4444	7,4434	
britanski funt	0,84255	0,84715	
švedska krona	11,0785	10,9725	
norveška krona	8,9860	8,8995	
češka krona	26,019	26,357	
švicarski frank	1,5074	1,5102	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	278,62	279,50	
poljski zlot	4,5230	4,5138	
kanadski dolar	1,5871	1,5708	
avstralski dolar	1,7420	1,7283	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2203	4,2143	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6970	0,6975	
braziljski real	2,7612	2,7325	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,1652	2,1642	
hrvaška kuna	7,2664	7,2780	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
22. junija 2009

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,315	0,61	1,16125	1,6975
LIBOR (EUR)	0,90563	1,21563	1,43375	1,60625
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,934	1,215	1,428	1,597

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

21.378,25 € -259,55

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
22. junija 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	10,10	-2,32
INTEREUROPA	6,95	-1,00
KRIKA	69,01	-1,46
LUKA KOPER	25,10	-0,87
MERCATOR	168,98	-2,13
PETROL	310,48	-0,23
TELEKOM SLOVENIJE	166,15	-1,01

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	58,93	-3,39
AERODROM LJUBLJANA	31,59	+0,25
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	148,00	+0,41
ISKRA AVTOELEKTRIKA	33,50	-
ISTRABENZ	7,78	+9,89
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,56	-2,78
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
POZVARNA LAŠKO	40,97	-2,45
POZAVAROVALNICA SAVA	14,21	-0,91
PROBANKA	29,00	-9,38
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	2422,94	-0,39
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	90,00	+2,86
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	20,57	-1,20

MILANSKI BORŽNI TRG
22. junija 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,235	-3,83
ALLEANZA	4,67	-2,35
ATLANTIA	13,94	+1,75
BANCO POPOLARE	4,83	-3,16
BCA MPS	1,052	-2,77
BCA POP MILANO	4,1075	-2,67
EDISON	0,99	-2,50
ENEL	3,4225	-4,13
ENI	16,92	-3,20
FIAT	6,605	-4,76
FINMECCANICA	9,73	-1,02
GENERALI	14,23	-2,27
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,25	-1,32
LOTTOMATICA	15,49	-1,02
LUXOTTICA	13,66	-3,39
MEDIASET	4,0075	-0,62
MEDIOBANCA	8,285	-1,72
PARMALAT	1,683	-3,22
PIRELLI e C	0,242	-5,65
PRYSMIAN	9,135	-4,14
SAIPEM	16,27	-6,76
SNAM RETE GAS	3,145	+0,40
STMICROELECTRONICS	5,3	-4,42
TELECOM ITALIA	0,929	-1,43
TENARIS	9,15	-5,13
TERNA	2,4025	+0,73
TISCALI	0,332	-2,64
UBI BANCA	8,96	-4,02
UNICREDIT	1,757	-5,03

SOD NAFTE

(159 litrov)

67,11 \$ -0,58

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
22. junija 2009

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	4.254,06	-1,31
SBITOP, Ljubljana	1.037,36	-1,27

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.922,24	-
BIRS,	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	575,46	+0,58
SRX, Beograd	259,13	-0,43
BIFX, Sarajevo	1.928,50	+0,13
NEX 20, Podgorica	14.524,51	+1,26
MBI 10, Skopje	2.569,35	+0,01

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	8.360,17	-2,10
Nasdaq 100	1.770,30	-3,13
S&P 500, New York	895,21	-2,82
MSCI World, New York	952,44	-
DAX 30, Frankfurt	4.693,40	-3,02
FTSE 100, London	4.234,05	-2,57
CAC 40, Pariz	3.123,25	-3,04
ATX, Dunaj	1.959,06	-5,20
PX, Praga	898,9	-3,54
EUROSTOXX 50	2.359,28	-3,10
Nikkei, Tokio	9.826,27	+0,40
STI, Singapur	2.266,92	-0,27
Hang Seng, Hongkong	18.059,55	+0,77
Composite, Šanghaj	2.896,30	+0,55
Sensex, Mubaj	14.326,22	-1,35



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

DOLINA - Prva seja novega občinskega sveta

»Sodelovanje za razvoj celotne lokalne skupnosti«

Županja Fulvia Premolin pričakuje konstruktivno dogovarjanje z opozicijo



Na dolinskem županstvu je bila včeraj prva seja novega občinskega sveta

KROMA

Rast in razvoj lokalne skupnosti ter ozemlja mora biti glavni namen delovanja občinskega sveta, k temu pa mora prek dogovarjanja in konstruktivnega soočanja prispevati tudi opozicija. To je poudarila dolinska županja Fulvia Premolin med uvodnim pogovorom na prvi seja novega občinskega

sveta, ki je bila včeraj dopoldne na dolinskem županstvu.

Srečanje je bilo pretežno v sproščenem vzdušju, na njem pa je bilo poleg formalnih postavk, ki jih določa zakonodaja, že na vrsti »pravo« delo. Skupščina je namreč odobrila spremembo pravilnika za ekonomsko-fi-

nančna sredstva, na podlagi katere bo mogoče v prihodnosti uporabljati finančna sredstva takoj po rebalansu. Pri tem so po krajši prekinitvi seje soglasno sprejeli popravek svetnika opozicije Roberta Drozine, po mnenju katerega so bile v novem pravilniku nekatere netočnosti.

Sejo je, kot rečeno, odprla županja in naglasila, da »vseh nas ni vodila želja po neki visoki politiki, ampak želja, da vsak pripomore k rasti skupnosti in ozemlja«. Zato je izrazila upanje, da bo z opozicijo konstruktivno soočanje, ker bo to v dobrobit vse skupnosti. Premolin se je nato zahvalila vsem volilcem, ki so potrdili zaupanje koaliciji, pa tudi tistim, ki so glasovali za opozicijo. Po prisegi je županja sporočila imena novih občinskih odbornikov in potrdila, da to so »na osnovi kontinuitete in kompetenc« Antonio Ghersinich (ki je tudi podžupan), Alenka Vazzi, Tatjana Turco in Elisabetta Sormani. O posameznih resorjih bodo odločali na naknadnem srečanju, županja pa bo kak resor obdržala zase. Sestava odbora predstavlja pravo izbiro, je še poudarila Premolin in dodala, da bodo vsi občinski svetniki vsekakor zadolženi za kakšno tematiko. Tako bodo vsi udeleženi pri reševanju pomembnih vprašanj, ki zadevajo dolinsko občino, je pojasnila.

Prva občinska seja v novem mandatu se je zaključila z izvolitvijo članov občinske volilne komisije. To sestavlja trije člani, izvolili pa so tudi tri namestnike. V volilno komisijo so bili izvoljeni Igor Ota in Aljoša Novak za večino in Sergio Rudini za opozicijo. Namestni člani so Igor Cavarra in Ana Blasevich iz vrst leve sredine ter Roberta Clon iz klopi desne sredine.

A.G.

Zaljubljenemu najstniku 7000 evrov globe!

Tržaški mestni redarji so pred 10 dnevi naložili prvo slano globo zaradi mazanja mestne stavbe. Vest je prišla v javnost šele včeraj. Mladoletnik je v Ul. Venier pri Sv. Jakobu s sprejem popisal steno stanovanjskega bloka. Napisal je nekaj ljubezenskih besed in zalotili so ga mestni redarji. Najstniškega romantika se niso usmili in mu naložili izredno slano globo: na podlagi Dipiazzove septembrske odredbe proti mazačem bo moral zaradi svojega početja odšteti nič manj kot 7000 evrov. Redarji so poleg tega pred dvema dnevoma v okolici Veliškega trga kaznovali tri ljudi (dva moška, stara 23 in 32 let ter 19-letno dekle), ki so med ponočevanjem opravljali malo potrebo na ulici.

Požar v baru

Sinoči so tržaški gasilci odhiteli v bar v Ulici Gridelli pri Sv. Alojziju, kjer se je okrog 21. ure vnel požar. Ob zapiranju redakcije ni bilo znano, kolikšna je škoda.

Tramvaj spet vozi

Openski tramvaj se je v nedeljo popoldne že spet ustavil, potem ko je vrv vlečne naprave iztirila. Včeraj sta bila na vrsti popravilo in pregled, medtem je bil na voljo nadomestni avtobus. Podjetje Trieste Trasporti je obvestilo, da je tramvaj ob uri kosila spet začel redno voziti, prvi »vlak« je krenil s Trga Oberdan ob 13.51.

25.- 27. JUNIJ - Zaradi zloma komolca in neredov v Teheranu

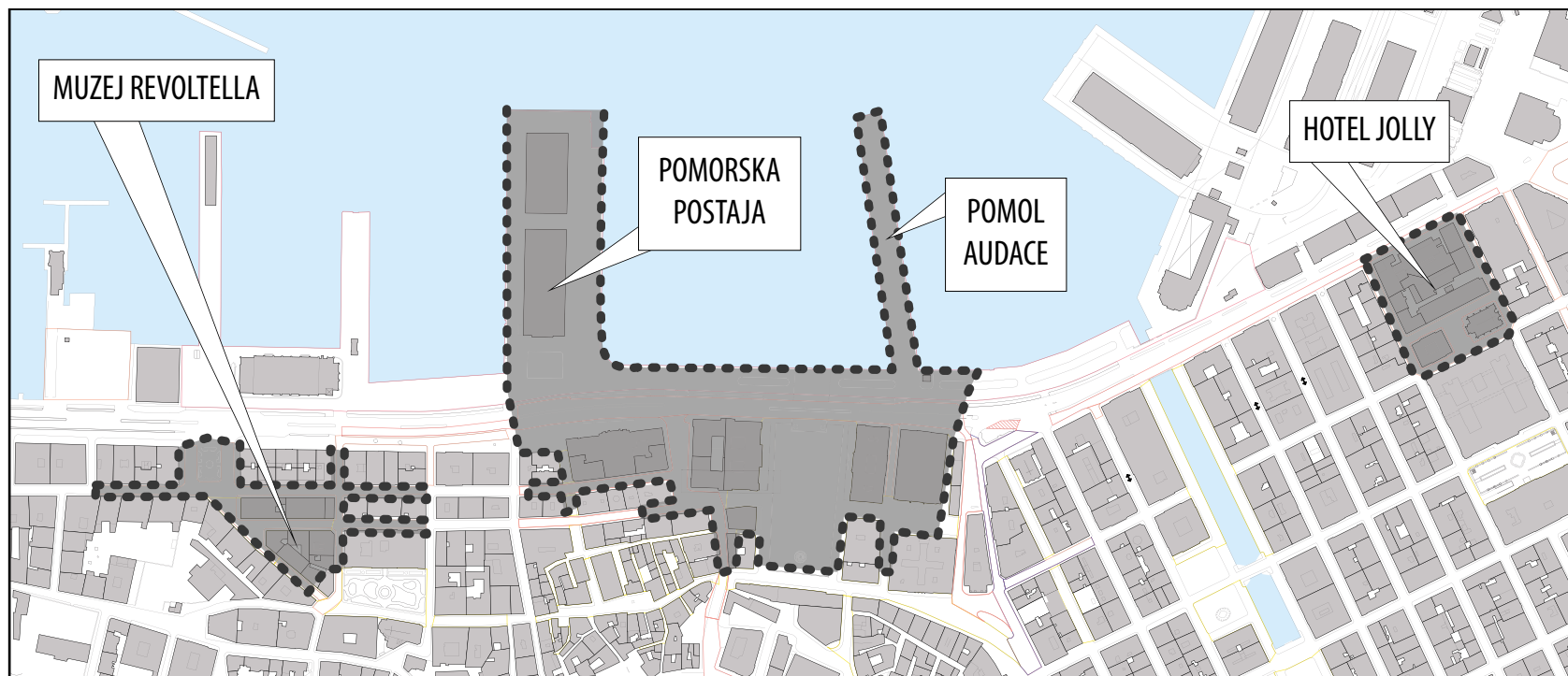
Vrh G8 brez Clintonove in Irancev

Protestnega sprevoda ne bo, mreža No G8 prireja manjše pobude - Omejitev za pešce in voznike, na kvesturi dovolilnice, v središču pa ne bo niti smetnjakov

Protest proti vrhu zunanjih ministrov držav skupine G8 ne bo imel velikih razsežnosti. »V Trstu smo povabili somišljenike iz ostalih mest v deželi, večjega odziva pa za zdaj ni. Zaradi skromnega števila sodelujočih smo se odločili, da ne bomo priredili protestnega sprevoda,« so dejali predstavniki mreže No G8 na včerajšnji tiskovni konferenci v baru Knulp.

Osrednji protestni dogodek bo zborovanje v Ul. delle Torri (za cerkvijo sv. Antona), ki bo v petek od 19.30 do polnoči. Poleg tega bodo pobudniki organizirali »afganistanski aperitiv« v Androni degli Orti (v četrtek ob 19.30) ter predvajanje filma Afghanistan 8 anni dopo ter debato v veliki dvorani Narodnega doma (v petek ob 17.30, pred protestnim zborovanjem). V petek bo na srečanju G8 konferenca o Afganistanu, ki jo bo ob 14.45 uvedel italijanski zunanji minister Franco Frattini.

V mreži No G8 so združenja Senza Confini - Brez Meja, ASUD FVG, koordinacija v podporo afganistanskim ženam CISDA, šolski sindikat Cobas, Mreža umetnikov proti vojam, Kritična levica, Spazi Sociali, Združenje študentov in Omizje za mir. Vrh nasprotujejo iz več razlogov, v središču pozornosti je Afganistan. »V afganistanski vladi sedijo vojni zločinci, tja pa jih je postavil Zahod,« pravi Francesca Novati (organizacija CISDA). Luca Tornatore (Spazi sociali) je užaljen, »ker nas vodilni redno vlečejo za nos. Govorijo o mirovnih misijah, medtem pa prodajajo strelivo.« Znano je, da je Italija pomemben člen orožarske industrije. »Skupine G8 ne priznavamo, ker gre za cinične igralce Rizika. Razpravljajo o krizni situaciji, v katero so nas oni sami popeljali,« pravi Daniela Antoni (Cobas). Le-ta poudarja, da je Italija 8. država na svetu po znesku vojaških stroškov (»kar je v nasprotju z ustavo«), misija v Afganistanu pa terja milijon evrov na dan: »Mar ne bi raje gradili otroške jasli in šole ali pa pomagali milijardi Zemljanov, ki umira od lakote?«



Organizacija Action Aid bo od danes dalje opozarjala na problem lakote, saj so države skupine G8 tudi »glavne proizvajalke lakote na svetu«. Naravovarstveni organizaciji Alpe Adria Green in Greenaction Transnational bosta ob tej priložnosti protestirali proti izgradnji plinskega terminala. Od Italije in držav G8 zahtevata, naj sprejmejo ostrejša merila na področju energetike, prometa, kmetijstva, industrije in ravnanja z odpadki. Odbor za zaščito Tržaškega zaliva poudarja, da je italijanska vlada v zvezi s terminalom kršila celo vrsto evropskih določil.

Hillary odpovedala obisk

Italijansko ministrstvo za zunanje zadeve je včeraj dopoldne potrdilo, da bo ameriška državna sekretarka Hillary Clinton, kljub zlomu komolca, prišla v Trst. Sinoči pa

so iz njenega urada sporočili, da Clintonova še okreva od petkove operacije in da jo bo v Trstu nadomeščal podsekretar William Burns. V četrtek bo prisel v Trst tudi generalni sekretar Arabske lige Amr Musa, ki se bo v petek pogovarjal s četverico (OZN, EU, ZDA in Rusijo) o mirovnem procesu na Bližnjem vzhodu. Musa bo zastopal stališča arabskih držav.

Iranci ne odgovarjajo

Vse kaže, da ne bo niti iranskih diplomatov. Minister Frattini je včeraj postavil ultimatum in pričakoval takojšen odgovor iz Teherana, slednjega pa do sinoči ni bilo. Frattini je vzel na znanje, »da je Iran povabilo odklonil«. V iranski prestolnici se ta čas vrstijo ljudski protesti in spopadi. Povod za to so bile predsedniške volitve, izidi katerih so bi-

li po mnenju Ahmadinežadovih nasprotnikov ponarejeni.

Omejitve in dovolilnice

Kot smo že poročali, bo del mestnega središča v četrtek, petek in soboto zaprt tako za promet kot za pešce. Omejitve zadevajo tri predele tržaškega nabrežja (na slikah). Samo v četrtek bo od 14.30 do polnoči zaprto območje okoli Muzeja Revoltella (ulice Starega lazareta, Torino, S. Giorgio, Diaz in Cadorna (med Trgom Venezia in Ul. Annunziata), kjer bo prva večerja. Od četrtega ob 9. uri do sobote ob 20. uri bo zaprto območje Veliškega trga, nabrežja med Pomorsko postajo in pomolom Audace ter hotelov Savoia in Duchi d'Aosta, v slednjih bo prenočila glavna gostov. Zaprto za pešce bo tudi območje okoli hotela Jolly (Ul.

Milano bo prosta). Na Miramarskem drevoredu pa bo prepovedano parkirati v petek od 14. ure (ponekod od 16., pri gradu pa od 6. ure) do polnoči.

Občani s stalnim bivališčem v nadzorovanem območju imajo prost vstop, varnostnikom bodo morali pokazati osebni dokument. Javni uslužbenci bodo pokazali službeno izkaznico, medtem ko morajo imeti privatni uslužbenci, trgovci in stanovalci brez stalnega bivališča ustrezno dovolilnico. Slednjo izdaja tržaška kvestura od danes dalje, vsak dan od 8. do 20. ure (informacije: tel. št. 040-3790502 ali e-naslov urp.ts@poliziadistato.it). Podjetje Acegas sporoča, da bo v nadzorovanem območju iz varnostnih razlogov odstranila vse zaboje za smeti. Gledališče Verdi medtem sporoča, da bo prireditelj Operetta forever zaradi vrha G8 na sporedu že jutri in ne v četrtek (af)



REPENTABOR - Prva seja novoizvoljenega občinskega sveta

V repentabrski občini čas sprememb in novincev

Odobrene programske smernice župana Pisanija z edinim nasprotnim glasom Gomizlja (LS)

V repentabskem občinskem svetu ni nič več tako, kot je še pred tremi tedni bilo. Sinočnja prva občinska seja po upravnih volitvah je bila skupek rošad in novih prihodov. Prvih je bilo osem, prav toliko drugih.

Najbolj pomembno rošado je opravil Marko Pisani: z mesta podžupana na mesto prvega občana. Aleksij Križman je z županskega stola sestopil v svetniške vrste (in ob začetku seje še odstopil ter tako omogočil prihod novinca Napredne liste Claudia Germanija). Svetniki liste Skupaj za Repentabor Angelo Barani, Andrej Berdon in Renzo Milič so se z desne, »opozicijske« strani, preselili na levo, večinsko; svetnika Napredne liste Omar Marucelli in Darko Škabar sta opravila prehod v nasprotno smer, medtem ko je dovčerašnjemu predstavniku »opozicije« Andreju Škabarju uspel dvojni salto: najprej v vrste večine, potem pa še med odbornike.

Med osmimi novinci so - ob Germaniju - prvič sledili občinski seji s svetniških klopi še Luca Barberis, Maurizio Vidali, Mitja Briščak (vsi Skupaj za Repentabor), Dorjan Gomizelj (Ljudstvo svobode) in Martina Škabar (ki je prevzela mesto Andrej Škabarja, potem ko je ta - po imenovanju za odbornika - odstopil z mesta občinskega svetnika). Novosti v občinskem odboru sta dopolnila dogovorjeni podžupan Casimiro Cibi (Napredna lista) in Roberta Škabar (Skupaj za Repentabor).

Uvodne besede župana Marka Pisanija so bile besede zahvale. Volivcem, svojim somišljenikom, predhodniku Križmanu za trud v korist občine, dolg tri mandate, in občinskim službencem. Ob prisegi s trikolornim trakom čez ramena (»Prisegam, da bom zvesto spoštoval italijansko ustavo«) je požel prvi aplavz občinske skupščine.

Sledila je uradna predstavitev odborniške ekipe. Casimiro Cibi je po volilnem dogovoru med listo Skupaj za Repentabor in Napredno listo podžupan in odbornik za evropske projekte in finance. Roberta Škabar je odbornica za kulturo, šolstvo, šport in socialne zadeve, Andrej Škabar pa za kmetijstvo in urbanistiko. Pisani je zase pridržal odborništvo za javna dela in osebeje.

Župan je v svojem uvodnem posegu predstavil programske smernice. Izpostavil je dejstvo, da je bil program sestavljen skupno z Napredno listo, in takoj opozoril: »Časi niso najboljši za velike posege.« Program je naravnan na dela in posege, ki izhajajo iz želja in potreb prebivalstvo, preveva pa ga tako rekoč »moderna nota«: racionalizacija in optimizacija delovanja. »V javni upravi je potreben podjetniški pristop. Ne v smeri dobička, temveč za dobrobit občanov,« je opozoril, in zaželel »sodelležbo svetnikov z nasveti, idejami, pa tudi konstruktivnimi kritikami.«

Za iztočnico svojega programa si je izposodil misel ekonomista Petra Druckerja: »Najboljši način napovedovanja prihodnosti je, da jo ustvarimo,« in jo takole, repentabsko dopolnil: »Še boljše je, če jo ustvarjamo skupaj, v složnosti.«

Upravni program (o katerem bomo še poročali) je razčlenil v šest poglobljiv: javna dela in varstvo okolja; kmetijstvo, obrtništvo in ovrednotenje ozemlja; socialna vprašanja; mladi; kultura in šport; sožitje in dobrososedski odnosi.

Med posegi je podžupan Cibi poudaril, da so programske smernice sad skupnega dela, med posameznimi točkami pa je naštel prioritete: regulacijski načrt, ločeno zbiranje odpadkov, prenovu Kulturnega doma na Colu, ureditev in razvoj Fernetičev. Barani se je zahvalil za zaupanje in apeliral na pozornost do civilne zaščite. Berdon se je zahvalil Križmanu, ker je »pripomogel, da se je v občini ustvarilo zgledno sodelovanje«. Gomizelj je poudaril, da je »Pisani oseba vredna časti«, da se strinja »glede programa Slovenske skupnosti«, ne pa »glede ekonomskega programa, ki ga je predstavil Cibi« (a ta ga je nato »popravil«, »ker je program skupen«).

Programske smernice so podprli vsi, razen Gomizlja, ki je glasoval proti.

M.K.

Nova repentabska upravna ekipa (od leve): odbornik Andrej Škabar, podžupan Casimiro Cibi, župan Marko Pisani, občinski tajnik Giampaolo Giunta in odbornica Roberta Škabar

KROMA



TRADICIJA - Od Štivanja do Milj

Drevi prižig kresov

Številne kulturne prireditve, v devinsko-nabrežinski občini pa pravi skok v preteklost

V poletje stopamo s tradicionalnimi kresovanji, ki bodo zaznamovala drevišnje dogajanje. Vremenske napovedi niso zelo ugodne, starodavno tradicijo Ivanovega dne pa bodo obujali na raznih koncih pokrajine. Čarobna poletna noč ob prasketanju ognja bo skupna vsem.

Pri Sv. Ivanu bo kulturni spored v dvorani stadiona 1. maj na vrsti ob 21. uri, po maši pri stari cerkvi (ob 20. uri). Peli bodo otroci svetoivanske OŠ Oton Zupančič in mladinski mešani pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja, zaplesala pa bo hip-hop skupina v okrilju domačega društva Škamperle. Ob zvoku harmonike bodo prižgali ogenj pri zgornjem igrišču.

Na območju nekdanje umobolnice bo praznično že od 16. ure dalje. Vse se bo začelo s predvajanjem dokumentarnega filma o okolju (v Ul. de Pastrovich 5), glasba pa bo zadonela ob 18. uri z Radiom Fragola. Tu bodo še sejem obrtništva, stojnica afriških jedi in druge pobude. Osrednji glasbeni dogodek bo koncert Arthurja Falconeja ob 21.30, ob 23. uri pa bodo

prižgali kres. Prireditelji so Pokrajina Trst, zdravstveno podjetje ASS, razna društva in socialne zadruge.

Na Padričah se bodo ob 17.30 zbrali na vaškem trgu "n v'se" (pri vodnjaku) najmlajši, ki bodo pobarvali "štrigo" (čarovnico). Ex-tempore organizira domače kulturno društvo Slovan. Od 18. do 19. ure bodo na glavnem padriškem trgu zbirali venčke, ki jih morajo vaščani sestaviti iz poljskega cvetja in brez plastičnih dodatkov. Venčke bo pregledala in ocenila posebna žirija. Nagrajevanje bo ob 20.30, ko bodo na trgu predvajali tudi kratkometražni film Kresovanje na Padričah, ki ga je lani snemal Claudio Sepin. Nastopil bo domači mešani pevski zbor Slovan-Skala, pod taktirko Hermana Antoniča. Vaška mladina bo nato "Zad za kalom", približno po 21.30, prižgala kres. Slovesno bo zvečer tudi **na Openskem Pik'lcu**, kjer tradicionalno kresovanje prireja že vrsto let Sklad Mitja Čuk. **Na šempolajskem kalu** se bo program kresovanja v organizaciji SKD Vigred začel ob 20.30. Kresovali

bodo tudi **pri Cereju** nad Miljami: v Parku prijateljstva in sožitja se bo kulturni program začel ob 20. uri, na sporedu je tudi pokušnja slastnega domačega medu.

Štivanska in medvejska vaška skupnost, društva, skavti in župnija prirejajo, pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina in Pokrajine Trst, tridnevni »povratak v preteklost«. Danes ob 16. uri bodo iz Vižovelj prihajali k stari štivanski cerkvi in stojnicam konjeniki. Po maši in blagoslovu konjev (16.30) bodo predvajali dokumentarec, ob 20. uri pa se bo začel program pri cerkvi sv. Janeza Krstnika. Govoril bo predsednik SSKD Timava Medjaves-Štivan, igrala bo trebenska godba Viktor Parma, sledil bo nastop plesalcev društva Timava. Kres bodo prižgali ob 21.30. Prireditve se bo nadaljevala jutri in v četrtek.

Kdor se kresovanje ne bo udeležil, pa si lahko danes ob 20.25 ogleda **po slovenski televiziji RAI** (v okviru TV-Kocke) omenjeni Sepinov kratkometražni film, s posnetki z lanskega kresovanja na Padričah.

OBČINA TRST

Skrivnostni občinski regulacijski načrt

Velikanska skrivnost se že nekaj tednov skriva v nedrjih tržaške občine. Čeprav bo v prihodnjih letih narekovala razvoj občinskega ozemlja, ni občanom še dano vedeti, kaj nakelepa. Kaj bo na občinskem ozemlju omogočila ustvariti ali dopolniti, in kaj ne. Saj prav ta je namen splošne variante k občinskemu regulacijskemu načrtu, ki jo je dala občinska uprava pripraviti, in sedaj noče, da bi občani izvedeli za njeno vsebino.

Nov regulacijski načrt mora ostati skrivnost, dokler ga ne bo mestna skupščina sprejela, so se odločili na občini, pri čemer so se sklicevali na nekatere »predpise«, »norme« in »določila«, ki naj bi v tem primeru prevladali nad tolikokrat opevano prozornost javnih aktov.

Z novim regulacijskim načrtom so se zato doslej lahko »ukvarjali« le nekateri »izbranci«. Ob tehnikih, ki so dokument pripravili, še občinski odborniki in svetniki na sejah raznih občinskih komisij. Na teh jim je bilo zabičano, da ne smejo posredovati vsebine regulacijskega načrta drugim. Skrivnost je bila tolikšna, da so celo državljanovega branilca Maurizioja Marzija izgnali iz dvorane, v kateri so svetniki občinske komisije za urbanistiko dobili vpogled v nove smernice in določila.

Pred dnevi je prispela dokumentacija o novih regulacijskih pravilih na sedeže rajonskih svetov. Ti morajo v roku 20 dni, to je do 5. julija, izreči svoja mnenja. Rajonska sveta za Vzhodni in Zahodni Kras bosta o zadevi razpravljala skupno, in sicer jutri zvečer na Opčinah. Prisotni bodo občinski tehniki, ki bodo pojasnili temeljne točke načrta.

Seje rajonskih svetov so javne. Bo tudi jutrišnja skupna seja dveh kraških sosvetov odprta javnosti, ali bo - sodeč po »direktivah« tržaške občine - tajna? Odgovor na to vprašanje bo mogoče izvedeti šele jutri.

Že sedaj pa je znano, da mora mestna skupščina sprejeti splošno varianto k regulacijskemu načrtu do polnoči 27. julija letos. Če ji to ne uspe, bodo zapadle vse zaščitne norme, ki sedaj prepovedujejo nove gradnje na številnih območjih v občini, med drugim ob Obalni cesti. Ali je, morada, prav to pravi razlog, za tolikšno skrivnost?

M.K.

SESLJAN - Prometna nesreča

Clio v corso

En avtomobil prevrnjen, drugi v jarku, poškodoval pa se ni nihče



Nesreča je povzročila hrup in gmotno škodo, poškodoval pa se ni nihče. Zgodilo se je včeraj okrog 19. ure v Sesljanu, na pokrajinski cesti, ki vodi v Nabrežino. Blizu avtocestnega izhoda pri Conadu je avtomobil renault clio od zadaj silno trčil

v parkiran (in prazen) opel corsa. Renault se je na vozišču prevrnil na streho, opel je zdrsnil v jarek. Posegli so karabinjerji in rešilec, ki je nepoškodovanega voznika prepeljal na pregled v bolnišnico. Opel so iz jarka povlekli z žerjavom (**Kroma**).



MIRAMAR - Gledališča v gledališču

Uvodne takte so zaigrali gojenci Glasbene matice

Nedeljska glasbena matineja je samo začetek vrste dogodkov »v zakupu« GM



Nastopom je zbrano sledilo občinstvo

KROMA

Harmonikarski orkester Synthesis 4, ki igra pred vhom Miramarskega gradu ob Dnevu evropske kulture in ob otvoritvi poletnega festivala, ki poteka pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst, ni zamenljiv dogodek v zgodovini Glasbene matice. Zgodilo se je v nedeljo na matineji vsakoletne pobude Glasbenih sprehodov, s katero se je odprla letošnja izvedba pobude Gledališča v gledališču, ki združuje poklicna gledališča in glasbene ustanove primarnega pomena na pokrajinskem teritoriju. Glasbena matica nastopa prvič v tem okviru s podporo pokrajinske uprave, ki s tem aktivno sodeluje pri praznovanju stoletnice slovenske glasbene ustanove in šole v Trstu. Glasbena matineja je samo začetek vrste festivalskih dogodkov, ki jih bodo oblikovali profesorji, bivši in sedanjí učenci Glasbene matice, saj se bo zvrstilo kar osem koncertnih dogodkov v sugestivnih in prestižnih okvirih miramarskega in devinskega gradu. Do pomembnega dosežka je prišlo s posredovanjem članice organizacijskega odbora ob stoletnici šole, prof. Mojce Šiškovč, ki je kot koordinatorica vrste jubilejnih projektov in odnosov z institucijami vodila tudi potek glasbenega sprehoda. Vsem etapam glasbene animacije so sledili tudi predsednica GM Nataša Paulin, ravnatelj Bogdan Kralj in predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, ki je prisostvovala vsem točkam programa, kar je predstavljalo dodatni znak iskrene pozornosti do razvoja in pomena slovenske glasbene šole.

Projekti ob stoletnici so usmerjeni v večjo vidnost Glasbene matice v kraju, kjer ji dolgoletna, kakovostna dejavnost še ni zagotovila primerne priznanja in širše priznanosti. Letošnji stiki z italijanskimi ustanovami in predvsem s šolami so pokazali, da veliko italijansko govorečih Tržčanov ne pozna dejavnosti slovenske glasbene šole in njene specifičnosti, zato je prisotnost v okviru pokrajinskih pobud izredna priložnost, da šola dobi preko institucionalne podpore tudi odmevnejši oder za predstavitev svoje zgodovine in delovanja.

Nastop učencev na raznih lokacijah parka miramarskega gradu je bila v tem smislu prepričljiva vizitka, uvod pa je predstavljala kratka predstavitev šole, ki jo je podal ravnatelj Bogdan Kralj. Začetek in konec oz. najbolj slovesna trenutka sprehoda sta bila zaupana mogočni zvočnosti zgodovinskega harmonikarskega orkestra, ki je pod vodstvom Claudia Furlana izvedel vrsto dopadljivih skladb.

Zaradi posebne priložnosti in okvira so vsi izvajalci glasbenih sprehodov izbrali skladbe, ki so po značaju bolj primerne za izvajanje na prostem in pred publiko, ki si želi predvsem prijetnih in sproščenih vtisov. Sončen dan je pripomogel k uspehu, saj je lepo število poslušalcev z zanimanjem in navdušenjem sledilo nastopu pred gradom, zraven terase grajske kavarne in pred vhodom zgornjega gradu. Na vsaki lokaciji so obiskovalce pričala

kovale različne kombinacije glasbil. Nastopili so simpatični člani kvinteta flaut, katerega mentorica je Erika Slama in ga sestavljajo Petra Marega, Sara Bembi, Carlo Venier, Tjaša Bajc in Jagoda Castellani, kitarista Tanja Cibiz in Janoš Jurinčič iz razreda Marka Ferija, violinista Paolo Škabbar in Valentina D'Aloia iz razreda Jagode Kjuder, harmonikarka Elisa Clai, ki študira s Claudiom Furlanom in trio pozavn, v katerem igrata ob Eriku Žerjalu Cristian Leghissa in Rok Košuta. Vsi nastopajoči niso samo igrali, temveč so pred vsako točko dvojezično predstavili sebe in svoj program, kar je ustvarilo še bolj prijetno, neposredno komunikacijo s publiko.

Predsednica GM Nataša Paulin je ob koncu lepe matineje izrazila svoje zadovoljstvo n ad potekom te prve prireditve v sodelovanju s pokrajinsko upravo: »Smisel teh dogodkov je v priložnosti, da se predstavimo tudi italijanski publikli in izpostavimo našo profesionalnost v konfrontaciji z drugimi mestnimi, kulturnimi stvarnostmi. S tem smo zadeli v bistvo našega poslanstva in smo pokazali, da želimo dihati z mestom. Predsednica Pokrajine Trst je v svojem uvodnem pozdravu izrazila upanje, da bi se sodelovanje nadaljevalo tudi po stoletnici. Tudi za nas je pomembno, da se ne omejimo na enkratno priložnost praznovanja stoletnice, saj nam priznanje ob stoletnici ponuja možnost redne prisotnosti v takih okvirih.« (ROP)

ŠOLA - Na NSŠ Giuseppe Caprin

Pomembno dijaško srečanje

Italijanske vrstnike so obiskali dijaki NSŠ Simon Gregorčič iz Doline - Ogled prostorov in izmenjava mnenj

Proti koncu šolskega leta so učenci slovenske nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline v spremstvu prof. Luize Gregori in Davida Rubina obiskali italijanske vrstnike srednje šole Giuseppe Caprin v Valmaure in si tam ogledali šolske prostore. Na šoli jih je prijazno sprejel podravnatelj Franco Poselli, nato jim je prof. Erika Zadnik predstavila razstavo Modra barva - il blu dipinto di blu. V sklopu razstave so si slovenski učenci lahko ogledali in seveda tudi kupili ročna dela, ki so jih izdelali učenci šole Caprin. Izkupiček prodanih izdelkov gre v dobrodelne namene, in sicer Azzurri. Azzura je združenje, ki se podpira raziskovanje redkih genetskih bolezni. Po ogledu razstave so učenci obiskali bogato šolsko knjižnico, katero urejuje prof. Mirko Džerasimovič. Ta jim je tudi povedal, da se med knjigami nahajajo tudi dela pisatelja Ivana Cankarja, seveda v italijanskem prevodu. Nakar so dijakinji III. razreda šole Gregorčič podelili knjižno nagrado, saj je prva našla italijanski prevod dela Hlapec Jernej in njegova pravica. Učenci so lahko tudi občudovali risalnico, v kateri je prof. Renzo Cernogoraz imel uro in predstavil gostom pouk likovne vzgoje in seveda tudi material, ki ga na šoli Caprin uporabljajo.

Šola razpolaga tudi z gledališko učilnico, v kateri dobro deluje gledališki krožek. V učilnici so vsepovsod izobešeni kostumi in koreografski pripomočki.

SKLAD SERGIJ TONČIČ - Danes podelitev nagrade zlato zrno 2009

Kdo bo zmagovalec?

V Narodnem domu bodo ob 18. uri razglasili zmagovalca, ki bo prejel 2.000€ in umetniško kocko

DAVID BANDELJ

KROMA



IGOR ZOBIN

KROMA



IVAN ŽERJAL

KROMA



Kdo bo prejemnik nagrade zlato zrno 2009? Skrivnost bodo razkrili danes ob 18. uri v tržaškem Narodnem domu. Na današnji slovesnosti, na kateri bodo s svojimi stvaritvami predstavljeni letošnji nominiranci, bodo izročili priznanja in nagrade. Vsi nominiranci prejmejo denarno spodbudo v višini petsto evrov, dobitnik zlatega zrna pa dva tisoč evrov in umetniško kocko z zlatim zrnom, ki je delo beneške umetnice Luise Tomasetig.

Žirija, ki ji predseduje Marko Kravos, je kot znano že pred časom

posredovala javnosti imena treh nominirancev; to so književnik David Bandelj, glasbenik Igor Zobin in likovni ustvarjalec Ivan Žerjal. Vsi so predstavniki mlajše generacije, Bandelj in Žerjal sta Goričana, Zobin pa Tržčan.

Nagrado zlato zrno, ki je namenjena mladim slovenskim umetnikom iz Furlanije-Juljske krajine, podeljuje Sklad Sergij Tončič. Z njo želi izpostaviti in odlikovati mlade umetnike iz naše dežele, ki so s svojim ustvarjalnim delom v zadnjih

dveh letih pomembno prispevali k oblikovanju in prenovi kulturnega izraza teh krajev. Predloge za nagrado je sklad zbiral tako v Trstu kot v Gorici in Benečiji. Posredovali so jih lahko posamezniki, kulturne ustanove in organizacije ter znanstveno raziskovalne sredine.

Ob Tončičevem skladu so finančna sredstva v nagradni sklad prispevali tudi Zadrúžna kraška banka, KB 1909 in Banka Koper, tiskarna Grap Hart pa je pobudo podprla z natisom diplom.



Delavnico vodi prof. Donatella Gratton. Na spodbudo prof. Elene Cerkvenci so učenci primerjali aspekte slovenske in italijanske kulture.

Gregorčičevci so sami izjavili, da je zelo pomembno, da se preko obiskov, izmenjav in medseboj-

nega spoznavanja vsestransko bogatimo.

Prijetno jutro se je za učence obeh šol zaključilo na dvorišču, kjer je že prej omenjena nagrajena dijakinja prejela v dar še vrtnico kot znak hvaležnosti za obisk.

G. C. Abrami

SEDEM SKUPIN

Emergency: jutri zvečer koncert v Praprotnu

Tržaška skupina humanitarne organizacije Emergency nabira tudi letos sredstva za »svojo« afganistansko bolnico v Angharamu. Tu je lani poiskalo pomoč preko deset tisoč ljudi, letna oskrba sanitarnega centra pa stane stane okrog 23.000 evrov. V ta namen prirejajo vsaka skupnost Praprotn, SKD Vigred in Mladinski krožek Prosek Kontovel dobrodelni koncert na prireditvenem prostoru v Praprotnu. Jutri, od 19. do 1. ure, bo na odru nastopilo sedem skupin: Mladi kraški muzikanti, Kraški ovčarji, Nameless group, Tiresia's folk bunch, Freak waves, Alter ego in Gian-ni e Pinotto.

Od 18. ure dalje bodo delovali dobro založeni kioski, prostovoljci organizacije Emergency pa bodo prisotni z informativnim materialom.



DANES IN JUTRI - Ob 21.30

Moj Kras na gradu v Devinu

Predstava SSG ima italijanske nadnapise



Festival Gledališča v gledališču se iz tradicionalne mestne lokacije (stari rimskega gledališča) letos seli tudi v Devin. Na tamkajšnjem gradu bo danes in jutri gostovalo Slovensko stalno gledališče. Ob 21.30 bo uprizorilo poetično dramo Moj Kras, ki je nastala na podlagi istoimenskega romana Scipia Slataperja; po motivih dramatizacije Sergeja Verča je tekst priredil Marko Sosič, asistent priredbe in režije pa je bil Igor Pison. Predstava, ki je nastala v gledališki sezoni 2005/2006, je

doživela že številne ponovitve. Tokratni ponovitvi bosta opremljeni z italijanskimi nadnapisi, v primeru slabega vremena pa bodo predstavo jutri uprizorili v gledališču pri Sv. Ivanu (v parku nekdanje umobolnice).

Slataper je roman Moj Kras označil kot lirčno avtobiografijo. Režiser Sosič je upošteval to intimistično razsežnost z uporabo monodramske izpovedi, ki bo tudi na devinskem gradu zaživela v interpretaciji Primoža Forteja.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 23. junija 2009
AGRIPINA

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.44 - Luna vzide ob 5.33 in zatone ob 21.55

Jutri, SREDA, 24. junija 2009
JANEZ KRSTNIK

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20,8 stopinje C, zračni tlak 1012,2 mb raste, veter 18 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, vlaga 41-odstotna, nebo spremenljivo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,3 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 27. junija 2009
Lekarne odprte
tudi od 13. do 16. ure

Istrska ulica 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavljje - Ul. Flavija 39/C (040 232253). Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30
Istrska ulica 33, Ul. Belpoggio 1, Trg Giotti 1, Žavljje - Ul. Flavija 39/C. Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Giotti 1 (040 635264).

www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Draga PATRICIJA! V prihodnost se življenja cesta vije, naj med potovanjem nate sonce sije. Za 40. rojstni dan besede naše boš sprejela, da bi srečna zvezda ves čas tebi žarela. Ekipa vrtca Palčica.

Danes praznuje naša VERONIKA rojstni dan. Iskreno ji čestitamo ter želimo, da bi se ji izpolnile vse njene skrite želje. Mama, tata ter notri Sonja, Pepi in Eda.

Rodil se je

Jan

Bo tenorček ali bas?
Samo, da imel bo pravi glas!
Z Igorjem, Eleonoro in sestricama se veselijo

vsi pri SKD I. Gruden

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Coraline e la porta magica«.
ARISTON - 18.45, 21.00 »Amori e altri crimini«.
CINECITY - 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Coraline e la porta magica«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Una notte da leoni«; 16.10, 18.10, 20.05, 22.05 »La ragazza del mio migliore amico«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Un'estate ai Caraibi«; 18.45, 21.30 »I love radio rock«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Terminator salvation«; 19.00, 21.45 »Uomini che odiano le donne«; 16.30 »Una notte al museo 2: La fuga«.
FELLINI - 16.10, 18.00, 19.50, 21.45 »Coco Avant Chanel«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 19.30 »Vincere«; 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Martyrs«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 17.15, 21.45 »Angeli e demoni«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »La ragazza del mio migliore amico«.
KOPER - KOLOSEJ - 16.10, 18.20 »Hannah Montana«; 19.40

»J.C.V.D.«; 17.00, 21.40 »Rock'n'Roll pirati«; 16.40, 19.00, 21.20 »Terminator: Odrešitev«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Moonacre, i segreti dell'ultima Luna«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una notte da leoni«; Dvorana 4: 18.15, 22.15 »Terminator Salvation«; 16.30, 20.30 »Una notte al museo 2«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.10, 22.10 »Una notte da leoni«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »La ragazza del mio miglior amico«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 4: 17.30, 19.15, 21.10 »Coraline e la porta magica«; Dvorana 5: 18.00 »Terminator salvation«; 20.30 »Uomini che odiano le donne«; niz filmov »Kinemax d'autorek«: 17.45, 20.00, 22.00 »Antichrist«.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil dne 28. maja 2009 objavljen razpis za vključitev v zavodske lestvice učnega osebja, ki si ga je mogoče ogledati na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it). Interesenti morajo prošnjo (obrazci bodo v kratkem objavljeni na zgoraj omenjeni spletni strani) predstaviti na tajništvo ene od izbranih šol do 30. junija 2009. Nove lestvice bodo v vseh ozirih nadomestile tiste, ki so bile veljavne v šolskih letih 2007/08 in 2008/09, tako da morajo vsi interesenti ponovno predstaviti prošnjo. Prošnjo morajo predstaviti tudi tisti kandidati, ki so vključeni v pokrajinske lestvice in ki želijo vključitev v prvi pas zavodskih lestvic.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRANA MILČINSKEGA obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte!« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico »Mišk@« sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: franmilcinski@gmail.com



Izleti

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinj, da je odhod avtobusa v četrtek, 25. junija, ob 6.45 iz Bazovice, nasproti bivšega poštnege urada. Prosimo za točnost!

MI GREMO HOD'T N VIŠARJE, prid'š z nami? Jezerski kvintet - Jazbo, Bobo, Čano, Sax, Fabjan smo za nedeljo, 12. julija, rezervirali avtobus, spekli pršut in segreli instrumente! Informacije in rezervacije na tel. št.: 347-6849308 (Igor) ali 335-7016807 (Robi).



Prireditve

KD SLOVAN s Padrič vabi danes, 23. junija, na »Kresovanje 2009«. Od 17.30 na vaškem trgu ex-tempore (Čarovnica na vasi) za otroke. Od 18. do 19. ure zbiranje venčkov. Ob 20.30 predvajanje filma »Kresovanje 2008« in nastop MePZ Slovan-Skala. Prižig svetoivanskega Kresa po 21.30 Zad za kalom.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC IN SKD FRANCE PREŠEREN vabita na »Svetoivansko noč« danes, 23. junija, ob 20.30, na Jami v Boljuncu. Sodelujejo: Tamburaški ansambel SKD France Prešeren, pevke folklorne skupine Stu ledi, Brštulin banda iz Harij pri Ilirski Bistrici, ki se bo predstavila s starim ljudskim petjem, ob spremljavi harmonike, kmečkih orodij in drugih pripomočkov. Sledil bo svetoivanski kres. V slučaju slabega vremena program se bo odvijal v Mladinskem domu.

SKLAD MITJA ČUK vabi danes, 23. junija, zvečer na openski Piklc na tradicionalno Kresovanje v sodelovanju s skavti in taborniki ter z openskimi društvi. Nastopili bodo domači zbori MLMŠ Vesela Pomlad - vodi Mira Fabjan, MoPZ Tabor - vodi Mikeša Šimac, MePZ Sv.Jernej - vodi Jan-

ko Ban, MoPS Sv.Jernej - vodi Mirko Ferlan. Razvedrili se boste ob zvokih godbe Godbenega društva Prosek pod vodstvom Iva Bašiča.

SKLAD SERGIJ TONČIČ vabi na slovesno podelitev nagrade »Zlato zrno« za umetniške dosežke. Na njej bodo s svojimi stvaritvami predstavljeni letošnji nominiranci: književnik David Bandelj, glasbenik Igor Zobin in likovni ustvarjalec Ivan Žerjal. Razglasili bomo nagrajenca leta 2009. Narodni dom v Trstu, Ul. Filzi 14 - v danes, 23. junija, ob 18. uri.

V DRUŠTVU ŠKAMPERLE PRI SV. IVANU bo danes, 23. junija, ob 21. uri kratka kulturna prireditev. Takoj za tem pa prežig kresa na zgornjem igrišču stadiona 1. Maj. Vljudno vabljeni.

VAŠKA SKUPNOST OD FERLUGOV vabi danes, 23. junija, ob 20.30 v Dom ferlugovske skupnosti na ogled predstave gledališkega krožka Slovenskega kulturnega kluba »Lepi zdravnik« v režiji Lučke Susič. Sledi, približno ob 21.30, kresovanje.

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT, SKD VIGRED IN MLADINSKI KROŽEK PROSEK-KONTOVEL organizirajo v sredo, 24. junija, na prireditvenem prostoru v Praprotu koncert za Emergency. Sodelujejo: Mladi kraški muzikanti, Nameless Group, Tiresia's Folk Bunch, Freak Waves, Jhonny Et Chinotto, Kraški Ovčarji in Alter Ego.

V OKVIRU POBUDE OD TRSTA DO TRSTA - UMETNOST NA POTOVANJU, ki jo prireja kulturno društvo Tergeste in založba Antony, bo v sredo, 24. junija, ob 17.30 v Kavarni Tommaseo (Trg Tommaseo 4/c, Trst) Patrizia Vascotto predstavila knjigo »La parrucchiera. Una storia triestina«, italijanski prevod romana Eveline Umek »Frizerka«.

OBČINA ZGONIK v sodelovanju z Zadruogo Bonaventura - Teatro Miela ter Pokrajino Trst vabi v četrtek, 25. junija, ob 21.30 na prireditveni prostor pred Županstvom na kabaretni večer »Saturday night Straus« (perchè lei la parla tutte le lingue?). Nastopajo člani skupine »Pupkin Kabarett« Laura Bussani, Stefano Dongetti, Alessandro Mizzi in Ivan Zerbinati ter glasbenika Stefano Bembi in Antonio Kozina.

SKD BARKOVLE Ul Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 26. junija, koncert »pod zvezdami« Pihalnega orkestra Breg, ki ga vodi Maurizio Codrich. Začetek ob 20.30. Vabljeni! DRUŠTVO MARIJ KOGOJ IN MARIJIN DOM vabita na celovečerni koncert MePZ Lojze Bratuž iz Gorice in MPZ Sveti Jernej z Opčin. Koncert bo v soboto, 27. junija, ob 20.30 v Svetoivanski župnijski cerkvi. Koncert omogoča Slovenska prosveta.

V BAMBIČEVI GALERIJI je na ogled razstava s prispevkom Pokrajine Trst »Svetloba in sence« keramičark Margarete Jurišič in Marinke Kverh. Ogled bo mogoč do 27. junija, od ponedeljka do petka, 10-12 in 17-19, Proseška ul. 131, Opčine.

SLOMŠKOVO DRUŠTVO IN ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trstu vabita v Slomškov dom na ogled razstave »Voda vir življenja«. Razstavljajo Anica Pahor, Renata Siroich, Laura Stor, Luciana Viscardi in Pavel Hrovatin, s svojimi risbami sodelujejo tudi otroci OŠ Albert Sirk in italijanske osnovne šole iz Križa. Razstava bo odprta do 29. junija vsak dan med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2009 vsak četrtek v juliju na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah, ob 21. uri.

OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PROSLAVA NA BAZOVSKI GMAJNI se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapeli pesmi Žrtvam, Bazovica, Stoji tam v gori partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626.



Mali oglasi

ŽELIM SPOZNATI OSEBO, ki bi me lahko naučila cepiti drevesa »na oko«. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-4528403.

KRIŠKI teden 2009

DANES, 23. junija,
ob 20.30, dom Alberta Sirka

Lutkovna predstava:

MIZICA, POGRNI SE

Mini teater Ljubljana

sledi SVETOIVANSKI KRES
pri Procj'sji



SKD VESNA

ZDRUŽENJE ZA KRIŽ -
RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS

DIATONIČNO HARMONIKO B, ES, AS prostor, 1.600 evrov, malo igrano, prodam; tel. 335-5387249.

DVE MLADI MUCKI podarim ljubitelju živali. Tel. št. 040-226602.

MERCEDES A 160, letnik nov. 2003, full optionals, redno servisiran mercedes, prodam v odličnem stanju. Cena: 7.500 evrov. Tel. 348-7745988.

NA PROSEKU ODDAJMO v najem opremljeno stanovanje. Tel. 320-1509155.

PEUGEOT 206 XT 1.4, letnik 2000, prevoženih 88.000 km, v odličnem stanju prodam. Cena 2.900 evrov. Tel. 349-0582929.

PRODAJAMO vinograd in Logu in manjše zemljišče v Ricmanjih. Tel. 331-7707948 od 12. do 14. ure.

PRODAM avto peugeot 207 1.4 xs, bencin, 8W, junij 2006, črne barve, tri vrata, klima, gume februar 2009, redno servisiran, 48.500 prevoženih km, v zelo dobrem stanju. Cena 7.500 evrov, možnost pogajanja. Tel. št.: 338-9339077.

PRODAM sledeče učbenike za znanstveni licej: Biologija 2 in 3, Zgodovina 1, Svet književnosti 1 in Od prvih zapiskov do Romantike. Tel. št.: 340-9538927.

PRODAM tri mesece starega psa, pasme beauceron z rodovnikom. Pes je velike postave, odličen varuh, čudovitega značaja tudi z otroci. Info: 348-8403525.

PRODAM PLATIŠČA ALU (cerchi in lega), 15 col, za audi A4 in podobne, malo rabljene, po ugodni ceni. Tel. 339-6228540.

PRODAM STANOVANJE Ul. Matteotti, prvo nadstropje (kuhinja, spalnica z balkonom, wc, kopalnica in špajz za skupnih 45 kv.m), potrebno delne obnove. Tel. št.: 349-1380885.

RESNA ŠTUDENTKA z dopolnjenim 18. letom iščem zaposlitev v polnih mesecih - julij in avgust. Tel. št.: 340-6600709 (v večernih urah).

SLIKO Roberta Hlavatyja, tehnika akvarel, kraška pokrajina brez naslova, leto 1973, sig. desno spodaj, mere 37x27 cm (okvirjeno 61x51 cm), prodam. Tel. št.: +39-347-0004532 v večernih urah.



Osmice

DRUŽINA PERTOT Šp'lni ima odprto osmico v Nabrežini, Stara vas 10. Vabljeni!

MEDJAVAS 1 - pri Županovih je odprta osmica. Tel. št. 040-208367.

OSMICA na Kontovelu pri Deanu bo odprta vse do nedelje, 28. junija.

OSMICA NA KATINARI je odprta pri Nadliškovih. Margaret in Boris Mihalič z družino bosta vesela vsakega obiska.

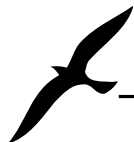
OSMICO je odprl Ladi Rebula v Repniču št.2. Tel. št.: 040-229174.

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mahvinjah št.42. Tel. št.: 040-299450.

V PREBENEGU je Davorin Bandi odprl osmico. Nudi domač prigrizek in pristno kapljico ter se priporoča za obisk. Tel. 040 -231865.

V SALEŽU N'PULJH sta Just in Bojana odprla osmico. Tel. št.: 040-2296091.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. 040-229293.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE



v sklopu Festivala *Teatri a Teatro*. Il castello degli spettacoli

V TOREK, 23. JUNIJA PONOVI TE V SREDO, 24. JUNIJA
na Devinskem gradu ob 21.30

Scipio Slataper

Režija in priredba:

Marko Sosič

Igra:

Primož Forte

Pokrajina Trst Kultura & dogodki

Moj Kras
Poetična drama

Predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi.
V slučaju slabega vremena bo predstava v sredo, 24. junija
v malem gledališču v parku pri Sv. Ivanu

info@teaterssg.it - www.teaterssg.it

Obvestila

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE gremo konec junija na dvodnevni izlet v Salzburg. Če tudi ti iz Trsta ali s Krasa hočeš na drugačen način praznovati letošnji jubilej, pridruži se nam! Telefoniraj na tel. št.: 040-228647 (Klara), 040-228462 (Sonja) ali 335-6434129 (Vojko). **KRUT** nadaljuje še vpisovanje za izlet od 13. do 18. septembra v odkrivanju zanimivosti Sicilije in Malte. Pohitite, ker je število mest omejeno! Podrobnejše informacije s programom in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

KRUT obvešča, da so društveni prostori odprti s poletnim urnikom od 9. do 13. ure.

SKD VIGRED vabi danes, 23. junija, ob 20.30 na »Šempolajski kal« na tradicionalno kresovanje.

SKLAD MITJA ČUK - ob kresovanju na predvečer Sv. Ivana nabiramo les za kres. Kdor želi, ga lahko prinese na Pik'lc.

V BARKOVJANSKEM DRUŠTVU Ul. Bonafata 6, bomo tudi letos izdelovali venčke Sv. Jerneja pod vodstvom Tamare Danieli, danes, 23. junija od 17.30 dalje. Kdor se srečanja udeleži, naj prinese s seboj škarje in nekaj primernega cvetja.

F.C. PRIMORJE vabi vse člane, vaščane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v sedežu ob Kulturnem Domu v sredo, 24. junija, ob 20.30.

OBČINA DOLINA Odbornišтво za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje poteka v Anagrafskem uradu od srede, 24. junija, do torka, 7. julija, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15; ponedeljek in sredo popoldne od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2008 in izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki je na razpolago na občini.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU obvešča, da bo v sredo, 24. junija, zaprta za referendum.

ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira v sredo, 24. junija, »35. šagro v Praprotnu«: Koncert za Emergency v sodelovanju s SKD Vigred in mladinskim krožkom Prosek Kontovel, ob 18. odprtje kioskov, od 19. ure dalje koncert raznih znanih glasbenih skupin.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane k sodelovanju na prodajnem »Sejmu okusov«, ki bo v dneh 27. in 28. junija v Trziču. Kmetijska gospodarstva lahko razstavljajo in prodajajo na tej prireditvi svoja vina, kmetijske živilske proizvode (med, olje, sir, pršut, salame in drugo), cvetje in obrtniške izdelke. Za podrobnejše organizacijske informacije se lahko zainteresirani obrnejo na Kmečko zvezo, tel. št.: 040-362941. Kdor želi sodelovati na prireditvi mora to potrditi organizatorjem najkasneje do 25. junija.

LIKOVNI TEDEN TREBČE 2009 Slovensko kulturno društvo Primorec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebče in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Likovni teden Trebče 2009« za otroke iz zadnjih razredov osnovne šole in prvih razredov srednje šole. Delavnice bodo potekale v Ljudskem domu v Trebčah do petka, 26. ju-

nija, pod strokovnim vodstvom diplomiranih vzgojitelj Pedagoške fakultete. Otroci bodo spoznavali različne likovne tehnike, ki jih bodo konkretno uporabili z ustvarjanjem na terenu. Za informacije in vpis pokličite čimprej na št. 347-8386109 (Biserka). Vabljeni!

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča družinam z bivališčem v občini Devin Nabrežina, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2008, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 25. maja v na občinski spletni strani www.comune.duino-aurisina.it/natečaji ter v Uradu za socialno službo občine Devin Nabrežina-Sesljan, Naselje sv. Mavra št. 124, uradne ure od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17. ure. Rok za vložitev prošenj, izpolnjenih v celoti, zapade 26. junija, ob 12. uri.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Devin Nabrežina, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo predtem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 25. maja na občinski spletni strani www.comune.duino-aurisina.ts.it/natečaji ter v Uradu za socialno službo občine Devin Nabrežina-Sesljan, Naselje sv. Mavra št. 124, uradne ure od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, samo ob ponedeljkih in sredah od 15. do 17. ure. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 26. junija, ob 12. uri.

SLOVENSKA VERSKA SKUPNOST V ŠKEDNJU praznuje v petek, 26. junija, 60. letnico mašništva svojega duhovnika Dušana Jakovina. Ob 19. uri bo slovesna maša v Škedenjski cerkvi. Vabljeni pevci, narode noše in skavti.

KROŽEK AUŠER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 27. junija, s pričetkom ob 17. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih Dopolavoro ferroviario v Nabrežini. Za ples bo igral Duo Melody.

KRIŽ - PRAZNOVANJE ZAVETNIKOV v nedeljo, 28. junija, ob 10. uri slovesna sv. maša in tradicionalna procesija po vaških ulicah; ponedeljek, 29. junija, ob 19. uri v župnijski cerkvi slovesna sv. maša, ki jo daruje openski dekan g. Töne Bedenčič.

KRUT obvešča, da je na razpolago e nekaj mest za tečaj informatike za senjorje, ki nimajo niti osnovnega znanja za delo s PC, ki ga je razpisala Dežela FJK. Informacije in vpisovanje na našem sedežu v Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v nedeljo, 28. junija, ob 8.30 odhod avtobusa iz Padrič za nastop na Koroškem. V torek, 30. junija, ob 20.30 tovariško srečanje ob zaključku sezone.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi vse ljubitelje fotografije, naj se udeležijo projekta »Artreport«, ki ga bo izvedel v sklopu letošnjega Artedna od 5. do 12. julija v Lonjerju. Zato sklicuje sejo v ponedeljek, 29. junija, ob 20.30 v ul. San Giorgio 1. Vabljeni!

TRST

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča cenjene obiskovalce, da bo odprta s poletnim urnikom (8.00-16.00) od 29. junija do 4. septembra.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od 1. julija dalje zaprta za nedoločen čas. Vabimo »vse« bralce naj vrnejo izposojene knjige v ponedeljek, 29. junija, od 15. do 19. ure.

POLETNE DELAVNICE TREBČE 2009 Slovensko kulturno društvo Primorec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebče in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Poletne delavnice Trebče 2009« za otroke, ki obiskujejo vrtec in prve tri razrede osnovne šole. Delavnice bodo potekale v Ljudskem domu v Trebčah v tedenskih izmenah od 29. junija do 31. julija, pod strokovnim vodstvom študentk in diplomiranih vzgojitelj Pedagoške fakultete. Na sporedu bodo športne igre, likovno ustvarjanje, glasbene urice, kuharske delavnice, zabava, igre in še in še. Za informacije in vpis pokličite čimprej na tel. št.: 347-8386109 (Biserka). Vabljeni!

POLETNI CENTER NATURA vabi otroke od 6. do 13. leta na kreativni in zabavni oddih v Teniški center v Nabrežini, in sicer od ponedeljka, 29. junija do 16. avgusta s tedenskimi ciklusi. Teniški tečaj in aktivnosti v naravi. Info: 338-6376575 ali 334-9314040.

POLETNI CENTER V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL za otroke 1-3 let in 3-6 let se bo odvijal od 29. junija do 11. septembra. Možna je izbira tedna. Za informacije in vpis lahko se javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. št. 040-573141.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi od 29. junija do 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

ASZ - AŠD POMLAD obvešča, da bo redni občni zbor v torek, 30. junija, ob 21. uri v športnem centru v Bazovici.

KRUT obvešča, da so od junija dalje društveni prostori odprti z naslednji urnikom: od ponedeljka do četrтка od 9. do 13. ure in od 15. do 17. ure ter v petek od 9. do 13. ure.

SK DEVIN vabi na 35.redni letni občni zbor, ki bo v torek, 30. junija, na Sedežu v Slivnem ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, nadzorniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, pozdravi gostov, predstavitev smučarskih ekip in trenerjev za sezono 2009/2010.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in poddiplomska dela. Na razpis se lahko prijavi kandidati, ki so v akademskih letih 2007/2008 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 30. junija. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na: www.slori.org.

ODBOR ZA MISIJON vabi v okviru priprav na srečanje s Hospicem Adria na temo »Biti prostovoljec v Hospic«, v sredo, 1. julija, ob 18. uri v župnijskem domu pri Sv. Jakobu, Trg Sv. Jakoba 14 (Campo San Giacomo).

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB JURE KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo v sredo, 1. julija, v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Franciška 20.

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v Občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2008, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v sledečih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. tudi 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj, izpolnjenih v celoti, zapade 3. julija, ob 12. uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča, javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo predtem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3. junija na tajništvu občine Repentabor - Col št.37, v sledečih uradnih urnikih: pon-

pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3. julija, ob 12. uri.

ARTEDEN/09 od ponedeljka 6. do petka 10. julija, od 9. ure do 12.30, na umetniškem prizorišču v Športno kulturnem centru v Lonjerju »Kuhajmo, barvajmo, lepimo, strižimo..tudi po angleško!!« ..vsak dan nekaj novega - Work and play in english - ustvarjalna angleščina in kuharska delavnica »Kuhajmo z Emilijo« ustvarjalna delavnica za otroke osnovnih šol. Informacije in prijave: tel. 333-8578924 (Ilary) ali mail: jana@arteden.org.

ARTEDEN/09 vabi od ponedeljka, 6., do petka, 10. julija, od 17. do 18. ure, na umetniškem prizorišču v Športno kulturnem centru v Lonjerju, »Workshop 4 teenager«, ustvarjalna delavnica za najstnike »Ples v barvah«, mentorici Daša Grgič in Jana Pečar. Informacije in prijave: Tel. št.: 333-5062494 predstavnica Skd Lonjer-Katinara, mail: jana@arteden.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah o'pen bic. Tečaji bodo celotredenski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tečaj od 6. do 10. julija; 2. tečaj od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org ter na spletni strani www.yccupa.org.

OBČINE ZGONIK, REPENTABOR IN DEVIN NABREŽINA iz Okraja 1.1 organizirajo letovanje v toplicah za sedemdeset oseb v letovišču Abano Terme (PD) v obdobju od 20. septembra do 4. oktobra. Letovanja se lahko udeležijo osebe, ki so stare preko šestdeset let, samostojne in stanujejo v eni izmed treh občin. Obrazec s prošnjo za udeležbo na letovanju je mogoče dvigniti na sedežih Občin Zgonik, Repentabor ter na Uradu Socialne službe Občine Devin Nabrežina v Naselju Sv. Mavra, 124 v Sesljanu, ob urniku poslovanja. Prošnje za udeležbo, ki naj bodo izpolnjene na ustreznem obrazcu in potrebne dokumente je potrebno oddati na zgoraj omenjenih sedežih do 8. julija.

KOLONIJA PRI MORJU ŠPADIČI, v organizaciji slovenskega dijaškega doma S. Kosovel, se bo odvijala od nedelje, 19. do ponedeljka, 27. julija. Na razpolago je še nekaj mest. Pohitite za vpis. Tel. št.: 040573141 od ponedeljka do petka od 8.30 do 16.30.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotredenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 27. do 31. julija, od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 3. do 7. avgusta, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1.: 26.,27.,28.junij, 4.,5.julij; 2.: 10.,11.,12.,18.,19. julij; 3.: 24.,25.,26.julij, 1.,2.avgust. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in info: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel./fax: 040-299858 ali po e-mailu info@yccupa.org in na spletni strani www.yccupa.org.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23., do petka, 28. avgusta. Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu.

SLORI obvešča, da bo do 31. avgusta odprt za javnost od 9. do 13. ure ali po dogovoru.

60-LETNIKI Z OPČIN in okolice organizirajo 13. septembra enodnevni izlet z avtobusom na Koroško s splavarji. Prijave na agenciji Ideja turizem v Sežani (bivši Kompas) vključno do 5. avgusta. Za informacije: 040-213682 (Igor), 040-215033 (Ana) v večernih urah.

KRUT vabi na posebno doživetje po Siciliji od 13. do 18. septembra z voženimi ogledi Taormine, naselja Lipari in Vulcana na Eolskih otokih, Siracuse, Malte z La Valetto in Mdino, Raguse, Catanie in Etne. Podrobnejše informacije s programom in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b. Tel. št.: 040-360072.

Torek, 23. junija 2009

11

Prispevki

Ob 20. obletnici smrti (23.06.89 - 23.06.09) Ljubota Grilanca daruje žena z otroci 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

V spomin na svoje drage darujejo Nadja, Lara in Srečko 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

V spomin na Ivota Širco darujejo Lino, Vanda in Simon 50,00 evrov za SKD Vigred, 50,00 evrov za TPPZ P. Tomažič in 50,00 evrov za Vaško Skupnost Praprotno.

Namesto cvetja na grob Ivota Širca darujeta Marica in Silvano Rebula 50,00 evrov za Vaško Skupnost Praprotno.

V spomin na dragega Kiljana prispeva družina 200,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.

Korado Švab prispeva 100,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.

V spomin na Mirota Žerjala daruje Ema Tul 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v Boljuncu.

V spomin na Terezo Gudeljovic vd. Crismancih daruje Zelka Joževa 20,00 evrov za O.P. Zborček Slomšek iz Bazovice.

V spomin na Glauka Turka ob obletnici smrti darujejo Lida, Katja in Aleš 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Nadjo Legiša in namesto cvetja na groba Ivota in Danice daruje Marčela 50,00 evrov za Vaško skupnost Praprotno.

Namesto cvetja na grob pokojne Marije Purič vd. Doljak, darujeta Vojko in Silvana 20,00 evrov, Igor in Vesna 20,00 evrov za MoPS Kraški Dom.

V spomin na mamo Marijo daruje hči Nevenka z družino 100,00 evrov za MoPS Kraški Dom.

Namesto cvetja na grob Marije Purič - Doljak darujejo: družina Bertolino (Repen 29) 20,00 evrov, družina Škabar (Repen 135) 20,00 evrov, Angela in Alojz Milič (Repen 49) 20,00 evrov, Milan, Verica in Tamara z družino 40,00 evrov in družina Škabar - Gomizelj (Repen 32) 20,00 evrov za repentabsko cerkev.

Ob smrti drage mame Marije Purič - Doljak daruje hči Nevenka z družino 70,00 evrov za repentabsko cerkev.

V spomin na dragega Kiljana daruje družina 200,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.

Korado Švab daruje 100,00 evrov za Društvo Slovencev miljske občine.

V spomin na člana Carla Scherlaviaia (Lučka Kostančeva) darujejo Anton Bole, Savino Piščanc, Vitorjo Piščanc, Adriano Pisani, Paolo Giugovaz, Marija Kobal in Darko Kobal 130,00 evrov za Podporno Društvo Rojan.

V spomin na sosedo Marčelota Gropajca daruje Sandro Rapotec z družino 20,00 evrov za kapelico v Gročani.

V spomin na Marijo in Karla Štoka darujeta Mira in Maruška 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

V spomin na dragega Dušana Mezgeca daruje Giuliana Piscanc 20,00 za OŠ A. Gradnika na Repentabru

V spomin na Bruna Matevliča darujeta Boži in Elio 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Borštu.

V spomin na Ivota Širco darujeta Vilma in Oskar Vodopivec 20,00 evrov za Pihalni orkester Breg.

Ob 20. obletnici smrti Ljubota Grilanca daruje žena z otroci 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

Draga IVI, ostala nam boš vedno v spominu, Marti in svojcem izrekamo občuteno sožalje

Karin, Vihra in Dunja z družinami

Za drago Ivi žaluje in sočustvuje z družino

prijateljica Magda z Bogdanom

Ob boleči izgubi ljubljene hčerke Ivane izrekamo naši dolgoletni zvesti pevki gospe Gizeli občuteno sožalje.

Cerkveni pevski zbor Prosek

Ob izgubi drage Ivi sočustvujejo z družinama Prasselli in Verginella

odborniki in člani F.C. Primorje



OPČINE, KONTOVEL - Festival kitare Kras

Ob zaključku Vlatko Stefanovski in Marko Feri z zborom Cappella Civica

Ustanovitelj in umetniški vodja festivala Marko Feri je nastopil na Opčinah, Stefanovski pa na sklepni večer na Kontovelu



Na levi fotografiji Marko Feri z zborom Cappella Civica in Marcom Sofianopolom, desno pa Vlatko Stefanovski

KROMA

Ustanovitelj in umetniški vodja Festivala kitar Kras Marko Feri je v svoji karijeri prečkal zelo različne žanre in navel sodelovanja z glasbeniki najrazličnejših področij: v okviru letošnjega festivala je pripravil nov projekt, ki ga je udeležil v navezi z zborom Cappella Civica, ki ga že dolgo let uspešno vodi Marco Sofianopulo. Ženska vokalna skupina, v kateri je približno četrtnina pevk slovenskega rodu, je del polprofesionalnega ansambla, ki vsako nedeljo sooblikuje maše v stolnici sv. Justa, svoje delovanje pa dopolnjuje s samostojnimi koncerti. Večer je potekal na Opčinah v dvorani ZKB, ki je bila nekoliko pretesna za polnoštevno občinstvo, pa tudi za zvočno dimenzijo, ko se je kitarist pridružil zboru. Pred koncertom je občinstvo nagovorila predsednica sklada Mitja Čuk Stanka Sosič Čuk. Marko Feri je sam oblikoval prvi del koncerta z dvema skladbama, ki sta že skoraj stalnici njegovega bogatega repertoarja: najprej Jazz sonata Dušana Bogdanovića v sosedstvu stavkov, kjer so posamezne teme obdelane v duhu jazz glasbe, struktura pa ohranja dokaj klasično obliko. Ojačena kitara je zazvenela z raznolikimi prijemi, solist je smiselno in jasno razčlenil vsebino glasbenih misli in svojo igrilo prilagajal značaju skladbe, ki ponuja bolj razmišljujoče oaze, nazadnje pa

se razživi v ognjevitem finalu. Izvedba je požela navdušene aplavze, pred naslednjo skladbo pa se je kitarist zahvalil svoji družini za potrpežljivost in podporo. Iz Libra Sonatine Rolanda Dyensa je zaigral 2. in 3. stavek ter ponovno dokazal suvereno obvladane instrumenta, ki se pod prožnimi prsti razbohoti v široki in bogati barvni paleti.

Z zborom Cappella Civica je Feri pripravil projekt, ki je slonel pretežno na ljudski glasbi: Marco Sofianopulo je okusno harmoniziral skladbe, ki so prvotno namenjene pevcu solistu, kitarist pa je spremljavo priredil za svoj instrument. Najprej je Maurice Ravel s svojimi Petimi grškimi ljudskimi melodijami predstavil lep rezultat kombinacije ženskih glasov in kitare: petje zbora je uglajeno, ritmično ter intonacijsko neoporečno, z rahlo prevlado visokih glasov. Sofianopulo vodi skupino z izkušeno roko, toda ne tvega bolj svobodne agogike, ki si jo lahko privoščijo solisti, kajti pri srcu mu je predvsem skladnost izvedbe. Po grško-francoskem venčku, ki je s svojo fantazijo lepo obogatil večer, je prišla na vrsto španska folklor: tudi tokrat sta Sofianopulo in Feri izbrala tekst, ki je spisan za solistko - 7 Canciones populares Espanolas Manuela De Falle so del železnega repertoarja vsake mezzosopranistke in v zborovski

priredbi izgubijo nekaj ognja in postvarjalne svobode, pridobijo pa na bogastvu zvočnega zlitja. Avtor priredbe za kitaro, ki je v španski folklori domala nepogrešljiv element, je Miguel Llobet in Feri je s svojim instrumentom barvito dopolnjeval posamezne slike, ki zajemajo iz tradicije različnih španskih pokrajin.

Morda je bila izbira zadnjega sklopa pesmi še najbolj tvegana: Erik Satie je svoje šansone pisal za zvezde pariških café-chantant, torej v okviru, kjer osebnost pevke izoblikuje glasbo po svojem okusu. Prva pesem je bila sicer priredba srednjeveške melodije, nato pa sta bili na vrsti spogledljivi Tendrement in Je te veux: klasični ustroj izvrstnih pevk se je le delno otresel resnobne, le postopoma so se pevke predale zapeljivim melodijam in se najlepše sprostile v zaključni pesmi, La diva de l'Empire, ki so jo na željo občinstva ponovile kot dodatek. Pester, okusno in profesionalno lepo izdelan večer je požel brezpogojno navdušenje občinstva, Festival kitar pa se je nato preselil v Lipico, kjer je v Casinoju skupina Pink Moon-kitarist in vokalist Paolo Bombi, kitarist Alessandro Sartore, basist Luca de Micheli, klavirist in pevec Samuele Orlando ter bobnar in pevec Alessandro Colombo-oblikovala poklon skupini Pink Floyd.

Katja Kralj



Tudi zadnji dan 11. Festivala kitar Kras je bil poln dogodkov: najprej v Škocjanu, kjer so popoldne nastopili udeleženci mojstrskega tečaja, zvečer pa na Kontovelu, kjer je igral makedonski mojster Vlatko Stefanovski. Vaška družstva, ki so pristopila k pobudi, so koncert načrtovala na vaškem trgu, toda zadnje pomladansko neurje je prisililo organizatorje, da so prireditve premaknili v društveno dvorano. Tudi kitarista je silovita burja z nizko temperaturo presenetila, kot je povedal občinstvu: le škoda, da je Stefanovski kot pogovorni jezik izbral angleščino, ko bi morda soroden slovanski jezik omogočil mnogim poslušalcem boljše razumevanje; to pa je tudi edina pripomba h koncertu, ki je nudi veliko užitkov in popolnoma navdušil polnoštevno občinstvo.

Dvainpetdesetletni umetnik ima za seboj zelo uspešno kariero, ki se je izoblikovala na področju pop in blues glasbe, črpala pa je tudi iz bogate ljudske zakladnice in to že v dobi, ko etnopo še ni bil modni trend. Dolgo let je nastopal s skupino Leb i Sol, nato se je posvetil solistični igri, v zadnjem desetletju pa najraje igra s svojim električnim triom. Program kontovskega koncerta je imel naslov »Guitar Meditations« in Stefanovski je razložil, da se doma v samoti večkrat predaja svobodnemu glasbenemu razmišljanju, za-

to se je odločil, da bo to preizkusil tudi pred občinstvom. Ob prvih akordih električne kitare smo se zbal, da bomo poslušali dolgočasno razpredanje glasbenih misli v slogu new age, toda kitarist je kaj kmalu razkril svoje karte: meditacije se rojevajo iz ritmičnih in melodičnih vzorcev makedonske glasbe, ki jo umetnik globoko doživlja in zelo posrečeno nadgrajuje s prijemi, ki se navdihujejo tako pri velikih mojstrih rock scene kot tudi pri jazz improvizatorjih. Kromatični melizmi balkanske glasbe vzklijejo iz pojočega instrumenta ter se razbohotijo v izredno pestrih ritmičnih vzorcih, ki včasih postanejo prave obsesije: kreativna uporaba live electronics podvoji poustvarjalne možnosti kitarista, ki si pripravi primerno podlago ter jo nato napolni z neusahljivo fantazijo ter vrhunsko tehniko. Poigrava se z značilnimi ritmi makedonske glasbe, ki gredo od pet do enajstsminskega tempa, stopnjuje temperaturo svojega muziciranja do skrajnih napetosti, ki se izražajo s sekvencami clusterjev. Med pestrim izborom makedonskih plesov nas je Stefanovski posebej opozoril na Pajduško Horoples, ki je razširjen tudi v Romuniji, Bolgariji in sosednjih deželah, nato pa si je privoščil nekoliko bolj »komercialen« vložek s popevkami, ki so na balkanskem področju postale pravi hiti. Umetnik je s svojo neposrednostjo popolnoma prevzel občinstvo, skoraj poldruga ura neprekinjenega muziciranja je stekla brez mrtvih točk, pozitivni občutki so se pretakali z odra v dvorano in ob koncu se je Stefanovski toplo zahvalil občinstvu in umetniškemu vodji festivala Marku Feriju ter obljubil, da se bo prihodnje leto rad vrnil s svojim triom.

K. Kralj

STUDIO ART - Zaključni nastopi gojencev

Uspeh kot priznanje in spodbuda

Del tretjega letnika je nastopil z delom Roberta Thomasa Osem žensk in eno truplo v režiji Sergeja Verča, skupina drugega letnika pa s prizori iz Fojevega Burkaškega misterija

Izčrpnemu poročilu o zadnjem večeru končne produkcije Studia Art v tržaškem Kulturnem domu, ki je 12. t.m. obravnavalo uprizoritev Turrinijeve priredbe Goldonijeve Mirandoline v Kobalovi režiji, je nujno treba dodati še širši pregled. Poleg omenjenih gojencev so namreč še drugi mladinci dolge mesece vadili telesne gibe, urili glasovne nastave in smiselne poudarke in stavku, da so v končni fazi, ko so bili na odru pred publiko, sproščeno odigrali naštudirano. Namen gledališke šole je namreč predajanje znanja, ki ga slušatelji najbolj neposredno osvajajo ob predavateljevem/režiserjevem večšem vodstvu pri odrski realizaciji dramskega teksta. Samo spoj znanja in spretnosti omogoča učencu, da se z novimi pridobitvami obogati in to svojo obogatitev tudi pokaže. Znanje se gradi postopno, spretnost in razne tehnike, ki jih oder zahteva, pa s potrpežljivo predanostjo. Še tako velik talent ne more mimo tistih osnovnih (včasih dolgočasnih) vaj, ki omogočajo kondicijo in vzdržljivost, da se predstava odvija z dobrim tempom od začetka do konca. In to so dokazali tečajniki tretjega letnika, o katerih je dnevnik že poročal. En del tega tretjega letnika pa je nastopil prej-

nji večer (9. 6.) z delom Roberta Thomasa Osem žensk in eno truplo v režiji in ob mentorstvu Sergeja Verča. Kriminalka je vedno prava zmes različnih značajev, ki se morajo medsebojno soočati, se kriti in prikrivati lastne nagibe, da prepričajo gledalca o nepletenosti v umor in Elena Husu (Gaby), Jasna Pangerc (Suzan), Lajla Bogatec (Catherine), Tatjana Malalan (Augustine), Maruška Guštin (Mamy), Katja Carli (Pierette), Emanuela Renko (Gospa Chanel) in Mairim Keber (Louise) so znale ustvariti pravo vzdušje zarotništva in antagonizmov, v katerem neizogibno prihajajo na dan poniglava zahrbtnost, privoščljivost in najnižja človeška čustva. Žrtev pohlepa in želje po imetju je Marcel, ki je v interpretaciji Erika Kureta pokazal moško neobglenost ali bolje neubranljivost pred žensko preračunljivostjo.

Tretji letnik je za dosego diplome moral dokazati poleg obvladovanja odra, odrske tehnike in govora tudi usklajenost telesnih gibov: z mentorico - koreografino Uršulo Teržan je celotna skupina pripravila izjemno urejen, na trenutke prav presenetljivo ubran plesni prikaz z naslovom Vdih telesa, kar samo po sebi ponazarja namen nastopa.

Skupino drugega letnika je Sergej Verč postavil pred veliko preizkušnjo. Izbral je deset prizorov iz Fojevega Burkaškega misterija in z gojenci Kristjanom Rokom Buzetijem, Shirin Colla, Veroniko Don, Alexom Jermanom, Martinom Juvanom Kravosom, Evo Kranjac, Ilijo Ota, Vido Saksida in Jasmino Smotlak pripravil presretnesje prikaze, v katerih se samopresledni cepi na tragiko skandanja življenja. Srednjeveški misteriji, prilike in parabole se namreč v Fojevi obdelavi navezujejo na sodobno izkoriščanje nevednežev in neozaveščenih množic, ali pa na trpko doživljanje materinstva, ki v liku Matere božje povzema ljubezen, krhkost in nemoč vseh mater. Ko Mati božja pod križem išče pomoči za sina in se ozira naokoli, obupano zakriči nadangelu Gabrijelu: "Poglej me, poglej me tu, kako sem izdelana in zgonjena, da se počutim kot najnevednejša ženska na svetu!" in Shirin Colla je te težke sentence ubesedovala složno z iztočnicami, ki so ji jih vestno podajali soigralke in soigralci. Vsi so namreč enako zavzeto gradili vsak prizor posebej. Največjo težo in kopico nosilnih moških likov je režiser zaupal tenkočutnemu Iliji Ota, ki se zna leviti iz vloge v vlogo, privzeti osnovne poteze lika in jih

odrsko ponazoriti. Toda tudi pri omembi tega gojenca ne moremo mimo celotne skupine, ki dejansko učinkuje kot dobro uigrana ekipa, v kateri je vsakdo enako pomemben. To pa je že mentorjeva specifičnost. Verč zna svoje igralce motivirati in jih navdušiti za soodgovorno gradnjo uprizoritve, tako da ima gledalec pred seboj ansambelsko igrro, v kateri so posamezniki med seboj tesno povezani in nikoli ne zatajijo, ker so pripravljeni na še tako nepredvidljivo past.

K Studiu Art je v tem letu pristopil mentor Gregor Geč in se igrivo približal najmlajšim iz prvega letnika, ker je pač na začetku treba ustvariti določeno pričakovanje, spodbuditi šele nakazane talente in jih učvrstiti za samozavesten nastop. Gečev režiserki pristop je nevsljiv in zelo precizen, tako da so lahko njegovi gojenci brez zadrege podali monologe iz Jesihove zbirke Premi govori in so jih za to priložnost ponudili s prirejenim naslovom Malo mešano na ž(n)ru. Duhovito in zresnjeno so jih podali gojenci s Tržaškega: Lara Brana, Desiree Canzian, Fedra Crociati, Lejla Crociati, Irena Magliacane, Ketty Mamilović, Tjaša Matešič, Irene Pahor, Natali Papinutti, Sandi Paulina, Vito Maria Peressutti, Valentina Racman, Alek-

sander Sodja, Andrej Sodja, Ivana Starc, Lisa von Egitz in Irina Mihelčič.

Skupina iz Benečije, ki jo vodi Marjan Bevk, žal ni mogla nastopiti, čeprav so njeni člani gotovo med najdejavnejšimi, prepričani pa smo, da bo pripravljeni Izbor ljubezenskih poezij v poletnih mesecih še izostril svojo sporočilnost in da jih bomo lahko presojali na jesen. Isto velja tudi za goriške gojence prvega letnika.

Studio Art je šola v zelo širokem pomenu in vsem ponuja številne možnosti, da se preizkusijo tudi na neigralskih poljih. Tako je recimo Jasna Pangerc ustvarila izvirno glasbo za kriminalko Osem žensk, Rajko Pertot pa si je zamislil zelo učinkovito sceno za Mirandolino. Nič ni torej prepuščeno slučaju, nad vsem bedi neutrudna Maja Lapornik, ki dramaturško obdeluje gradivo, vztrajno spodbuja vse akterje in učinkovito koordinira celotno delovanje. Med letošnjimi sodelavci naj omenimo še Tomaža Grubenška, Majo Gal Štromar, Minu Kjuder, Maurizia Soldaja in Marijo Vidau. Izjemen uspeh Studia Art je veliko priznanje za številne podpornike, obenem pa tudi nadvse zavezujoča obveza, da šoli omogočijo nadaljnji razcvet.

Bogomila Kravos



IRAN - Kljub prepovedi oblasti Musavijevi privrženci še demonstrirajo

Revolucionarna garda zagrozila z zatrtjem nadaljnjih protestov

Ostri napadi na zahodne države, češ da se vmešavajo v iranske notranje zadeve

TEHERAN/RIM - Iranska elitna revolucionarna garda je včeraj zagrozila, da se bo na kakršnekoli nadaljnje proteste opozicije odzvala z "revolucionarnim in odločnim" protiudarcem. Obenem je ostro obsodila "nezakonito pot", ki so jo ubrali "zavedeni elementi", in zahtevala konec "nemirov in vandalizma", je izjavo garde povzela iranska tiskovna agencija Mehr.

Tik pred svarilom revolucionarne garde - elitne sile, ki je bila oblikovana neposredno po revoluciji leta 1979 za obrambo islamske republike - je iranski državni radio poročal, da je bilo v nasilju, ki je spremljalo sobotne proteste opozicije, aretiranih več kot 450 ljudi. Ubityh jih je bilo 10, s čimer je število žrtev dober teden dni trajajočih protestov po uradnih navedbah doseglo 17.

Vrsta svetovnih voditeljev je izrekla zaskrbljenost zaradi nasilja v Iranu, na kar pa se je Teheran odzval z očitkom, da se Zahod vmešava v notranje zadeve Irana. Iransko zunanje ministrstvo je med drugim obtožilo britanski BBC in ameriški Voice of America (VOA), ki poročata iz Irana, da skušata s svojim poročanjem o povolilnem nasilju uničiti islamsko republiko. "Voditelji iranskih programov VOA in BBC so duhovni otroci (izraelskega premiera Benjamina) Netanjahuja in (izraelskega zunanjega ministra Avigdorja) Libermana in njihov cilj je oslabil nacionalno solidarnost, ogroziti ozemeljsko celovitost in razbiti Iran," so sporočili z ministrstva in dodali, da je bila ta agenda obema medijema določena po tem, ko sta jima ameriški kongres in britanski parlament potrdila proračuna.

Italija, ki bo konec tedna v Trstu gostila zasedanje zunanjih ministrov skupine sedmih najrazvitejših držav na svetu in Rusije (G8), na katero je povabila tudi Iran, pa je medtem sporočila, da smatra povabilo kot zavrnjeno s strani Teherana. Italija je povabilo Iranu na srečanje sicer utemeljila s tem, da bi lahko Teheran pomembno prispeval k razpravi o stabilizaciji Afganistana in Pakistana. Ker se uradni Teheran na vabilo doslej še ni odzval, je italijanski zunanji minister Franco Frattini včeraj sporočil, da je vabilo "implicitno zavrnjeno". Obenem je Frattini spomnil, da v diplomaciji obstajajo določena pravila: "Ko nekoga povabiš, mora ta nekdo odgovoriti." Italija je ena glavnih trgovinskih partneric Irana v EU. (STA)

Med sobotnimi protesti so provladne oborožene sile ubile mlado demonstrantko

ANSA



ITALIJA - Preiskava o dekletih na Berlusconijevih zabavah

Nezavarovane rezidence

Sum uvajanja v prostitucijo, pa tudi uživanja mamil s strani nekaterih udeležencev zabav

RIM, BARI - Preiskava tožilstva v Bariju glede afere o plačanih dekletih na zabavah v rezidencah italijanskega premiera Silvia Berlusconija se širi: poleg že znanih štirih deklet preiskovalci zaslišujejo še druge osebe, ki pa ne dajejo intervjujev medijem in nočejo, da bi javnost izvedela, kateri je njihov pravi poklic. Tožilec Giuseppe Scelsi tako vodi preiskavo o številnih dogodkih, ki kažejo na uvajanje v prostitucijo in se nanašajo na zabave v Berlusconijevih rezidencah v palači Grazioli v Rimu in v vili Certosa na Sardiniji. Po Patrizii D'Addario in Barbari Montereale je za dnevnik La Repubblica spregovorilo še tretje dekle. Dnevnik sicer ni izdal njenega imena, ki pa se je potem vsekakor izvedelo: šlo naj bi za Lucio Rossini, ki je prav tako potrdila, da je Patrizia D'Addario preživela noč v palači Grazioli.

Sodstvo se zdaj ukvarja tudi z vprašanjem varnostnih ukrepov pri vstopanju v Berlusconijeve rezidence, saj preiskovalci ugotavljajo, da vstop vanje med premierovimi zabavami ni bil nadzorovan. Sama dekleta so izjavila, da jih ni ob vstopu nihče pregledal, tako da so se znotraj rezidence lahko slikala in tudi posnela pogovore. Poleg tega poteka preiskava tudi v zvezi z domnevnim razpečevanjem in uživanjem mamil, saj naj bi iz telefonskih prisluškovanj izhajalo, da so nekateri udeleženci zabav v vili Certosa in nekateri sodelavci Gianpaola Tarantinija, podjetnika, ki naj bi »novačič« dekleta za Berlusconijeve zabave, uživali droge.



Plačani dekleti v Berlusconijevi palači Grazioli v Rimu

Sarkozy nagovoril parlament

PARIZ - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je včeraj kot prvi predsednik države po več kot 150 letih nagovoril skupno zasedanje spodnjega in zgornjega doma parlamenta v Versaillesu. To mu je omogočila lani sprejeta sprememba ustave, ki je odpravila prepoved nagovora poslancev s strani aktualnega predsednika. Sarkozy je med drugim spregovoril o spornem vprašanju muslimanskih burk in dejal, da te v Franciji "niso dobrodošle" zato, ker ne gre za verski simbol, ampak za znak podrejenosti žensk. Francoski predsednik je v govoru spregovoril tudi o gospodarski krizi, ki - kot je opozoril - še ni končana. Kot je dejal, pa kriza prinaša s sabo globoke spremembe in bo vzpostavila drugačen svet, v katerem bodo imela stališča Francije ter zahteve po pravičnosti, regulaciji in zaščiti dodatno težo.

Nekdanjemu ruandskemu ministru 30 let zapora

DAR ES SALAAM - Mednarodno sodišče za Ruando, katerega sedež je v tanzanijski Arushi, je nekdanjega ruandskega notranjega ministra Calixteja Kalimanziro zaradi odgovornosti za genocid ter zaradi javnega nagovarjanja h genocidu obsodilo na 30-letno zaporno kazen. Danes 56-letni Kalimanzira, ki je bil aretiran leta 2005 in se je izrekel za nedolžnega, je bil obsojen po dveh točkah obtožnice. Obe se nanašata na genocid v Ruandi, v katerem je bilo leta 1994 v samo stotih dneh na krut način ubityh več kot 800.000 Tutsijev in zmernih Hutujcev. Kalimanzira je v funkciji notranjega ministra na tisoče tutsijskih beguncev z obljubami o hrani, strehi nad glavo in zaščiti ukanil, da so se zatekli na hrib Kabuye, kjer pa so jih nato na krut način pobile hutujske milice.

SE: Žbogar razočaran

STRASBOURG - Slovenski zunanji minister Samuel Žbogar je včeraj razrazil razočaranje, potem ko se je Parlamentarna skupščina Sveta Evrope (PS SE) včeraj odločila, da z dnevnega reda umakne volitve novega generalnega sekretarja SE. V prvem nagovoru PS SE v vlogi predsedujočega Odboru ministrov je sicer izpostavil tudi prednostne naloge slovenskega predsedovanja. "Ne morem, da ne bi izrazil svoje globokega razočaranja in zaskrbljenosti nad odločitvijo, ki ste jo sprejeli jutraj, o umiku volitev z dnevnega reda tokratnega zasedanja," je v nagovoru parlamentarcem dejal minister. Po njegovih besedah ta odločitev ne bo koristila ne PS SE ne Odboru ministrov, predvsem pa bo škodovala ugledu organizacije v času, ko ta praznuje 60. obletnico obstoja. (STA)

ITALIJA - Nesreča se je pripetila na odseku Bologna-Prato

Vagona iztirila, železniški promet po glavni progi več ur prekinjen

RIM - Z vidika železniških povezav je bila južna Italija včeraj več ur odrezana od severne. Na odseku Bologna-Prato se je namreč pripetila nesreča, zaradi katere so morali prekiniti promet v obe smeri. Ob 5.10 sta namreč iztirila dva vagona tovarne kompozicije, eden od katerih je prevažal fluorovo kislino. K sreči se tekočina ni razlila, potreben pa je bil poseg gasilcev, da so nevarno snov spravili na varno.

En tir so odprli za promet okrog poldne, promet po drugem tiru pa bo normalno stekel predvidoma šele danes. Ob iztirnjenju je namreč prišlo do okvare tračnic, za popravilo pa tehniki potrebujejo najmanj 24 ur.

Zaradi prekinitve železniškega prometa je nastal pravi kaos. Vlake so preusmerjali po Anconi oziroma po Pisi, Grossettu in Genovi, tako da so vozili s 3-urno in še večjo zamudo. Krajevne vlake je družba Trenitalia nadomestila z avtobusi. Oškodovani potniki bodo v skladu z veljavnimi normami smeli zahtevati odškodnino oz. povračilo potnih stroškov.



Eden izmed iztirnjenih vagonov med Vaianom in Pratomo je prevažal fluorovo kislino

ANSA

ITALIJA - Konec tedna

Neurje zahtevalo več smrtnih žrtev

RIM - Neurja z nalivi in silovitim vetrom so iztekajoči se konec tedna med drugim zajela tudi Italijo. Slabo vreme je posredno ali neposredno zahtevalo več smrtnih žrtev.

V bližini mesta Campo di Mare severno od Rima se je ponesrečil zmagar, ki je zaradi vrtnčastega vetra strmoglavil na neko stavbo in poškodbam podlegel na kraju nesreče. V Lecceju je umrl 81-letni voznik športnega avtomobila, ki ga je v nekem podvozu presenetila velika količina vode in ga odnesla s seboj. V Chioggi sta se utopili 35-letni Moldavki, ki sta v vetrovnem vremenu iz razburkanega morja hoteli rešiti svoje čføre, a so ju valovi in močan tok odnesli na odprto morje.

Južno od toskanskega otoka Elba so po nevihti, ki je divjala v noči na nadeljo, dalj časa pogrešali kapitana turistične ladje, vendar so ga pozneje našli; v kraju Cavallino na jugu države pa je neko žensko zalila voda, ko je obtičala v divjalu.

V Neaplju so po hudem neurju evakuirali eno hišo. V mestu Carveteri nedaleč od Rima je silovit veter uničil streho na več poslopih, poškodovano je tudi eno od takšnih igrišč, nevshečnosti v prometu pa so povzročala številna izravana drevesa, ki so blokirala mestne ulice.

Zaradi obilnih padavin so se pod vodo znašle mnoge rimske ulice, prav tako pa je bil zaradi poplav moten tudi železniški promet.



GORICA - Sojenje zoper odgovorne za smrt slovenskega delavca

Eno leto pogojne zaporne kazni za štiri obtožence

Sodnica ni priznala olajševalnih okoliščin Paolu Zottiju, Adrianu Rucchiniju, Aldini Puntin in Pierpaolu Zugnu

Eno leto pogojne zaporne kazni brez olajševalnih okoliščin zaradi sodelovanja pri nenamernem umoru. To je najvišja kazen, na katero je sodnica Caterina Brindisi včeraj obsodila štiri izmed sedmih obtožencev, ki so bili vpleteni v proces o smrti delavca Davida Brumata. Mladi delavec iz Renč je tragično umrl 28. oktobra leta 2003 pri 34 letih starosti za posledicami hudih poškodb, ki je dobil med nesrečo na delovnem mestu v opekarni Fornaci Giuliane v Zagraju. Ostal je ujet v kolesju posebne naprave, ki meša in melje ilovico za proizvodnjo opeke. Stroj mu je razmesaril nogi.

Enoletno zaporno kazen je sodnica dodelila predsedniku, podpredsedniku in sodelavki zadruga Alba, pri kateri je bil Brumat zaposlen, ter poverjenemu upravitelju opekarnice Fornaci giuliane. Najvišje kazni so bili torej deležni Paolo Zotti, Adriano Rucchini, Aldina Puntin in Pierpaolo Zugno. Olajševalnih okoliščin jim ni priznala zato, ker so poskusili oblatiti figuro pokojnega Brumata. Na osem mesecev z olajševalnimi okoliščinami sta bila obsojena Matteo Stivanello in albanski delavec Gomxio, Liberato Roseghini, ki mu je bil poverjen nadzor nad stroji, pa je bil oproščen. Za sedem obtožencev, ki so jim sodili na goriškem sodišču, je goriški javni tožilec Massimo De Bortoli zahteval strožje kazni. Med preiskavo je bilo namreč ugotovljeno, da so bile varnostne naprave v opekarni zelo pomanjkljive. Za Zottija, Rucchinija in Puntinovo je javni tožilec zahteval dve leti zaporne kazni. Eno leto zaporne kazni je dalje zahteval za Pierpaola Zugna, deset mesecev za Gonxio, osem mesecev za zaposlena v obratu Roseghinija in Stivanela.

Motivacije bodo znane v prihodnjih mesecih. Zastopnik civilne stranke je zahteval tudi odškodnino 350.000 evrov, ki bi jo prejela sestra pokojnega delavca, saj je njegov oče umrl med potekom procesa. O odškodnini bodo odločali v civilnem postopku.

GORICA - Reorganizirali Agencijo za prihodke

»Boj proti utaji bo učinkovitejši« Sindikati trdijo ravno nasprotno



Attilio Befera in Paola Muratori, generalni direktor in deželna direktorica Agencije za prihodke, na včerajšnjem odprtju goriške pokrajinske direktorije

BUMBACA

Z včerajšnjim dnem je ustanovljena goriška pokrajinska direktorija Agencije za prihodke. Nova ureditev sodi v načrt notranje reorganizacije agencije. V konkretnem za Goriško to pomeni en sam pokrajinski urad za opravljanje kontrol s sedežem v Gorici - prej sta bila dva, v Gorici in Trzinu, - ter dva teritorialna urada, ki nadomeščata dosedanja lo-

kalna urada; pri le-teh je sprememba le formalne narave, saj urada ostajata kot doslej v Gorici in Trzinu. »Za zasebnike, ki se obračajo na Agencijo za prihodke, se v praksi ne bo nič spremenilo. Poenotenje urada za opravljanje kontrol zadeva predvsem podjetja in ustanove,« je včeraj pojasnil Edoardo Monassi, direktor goriške direktorije. Njegove besede sta

včeraj potrdila deželna direktorica Paola Muratori in Attilio Befera, generalni direktor Agencije za prihodke, ki je v Gorico prišel iz Rima in med drugim izjavil, da so v Italiji rezultati boja proti davčni utaji pozitivni, da so v skladu s proračunskimi predvidevanji vlade in da se bo dotok denarja v državno blagajno pred koncem leta še dodatno povečal. Njegovim besedam oporekajo sindikati, ki trdijo ravno nasprotno. Po njihovem prepričanju bo reorganizacija še dodatno ošibila boj proti utajalcem, kar se že kaže v podatkih letošnjega leta. »Periferni uradi agencije so prejeli okrožnico, iz katere izhaja, da je letos v državno blagajno steklo za tri milijarde 800 milijonov evrov manj davčnega priliva, kar pomeni, da se je utaja povečala in da je novi sistem opravljanja kontrol, ki ga uvaja reforma, neučinkovit,« pravi Enrico Acanfora, deželni tajnik UIL za področje javnih služb, ki je prepričan, da so nad tehničnimi aspekti prevladali politični interesi. »Lani so bili rezultati boljši. Nerazumno se nam zato zdi spreminjati organizacijo dela, to pa še predvsem v skrajno občutljivem obdobju krize. Organizacijske spremembe lahko privedejo le do zaprek v vsakodnevnom delu agencije,« dodaja Acanfora.

Župan Ettore Romoli je včeraj izrazil prepričanje, da bo ena sama pokrajinska direktorija učinkovitejša pri monitoriranju teritorija, saj bo lažje koordinirala mrežo kontrol. S tem v zvezi je Befero opozoril na položaj in status Goriške - »Nismo bili pripravljeni na konkurenco po ukinitvi meje« - in ga pozval k nadziranju vseh oblik davčne utaje, povezanih z mejo.

Befera je poudaril, da bo pokrajinska direktorija omogočila učinkovitejše kontrole, saj bo zagotavljala večjo specializacijo in preko enega samega pokrajinskega direktorja neposrednejši odnos z deželno direktorijo. Povedal je še, da bodo kontrole slonele na temeljitih in preventivnih analizah stanja, »saj v času krize ne smemo motiti zdravih podjetij, a jih moramo po svojih močeh podpirati«. Dodal je še, da je Goriška vsekakor nadpovprečno krepotna v odnosu do davčne uprave.

TRŽIČ - Kriza

V Eatonu mobilnost za dvajset delavcev



LANSKI PROTEST DELAVCEV EATONA

ALTRAN

V tržiški tovarni Eaton Automovije uvajajo mobilnost, po kateri v obdobju gospodarske krize segajo številna podjetja.

Potem ko so v obratu v ulici Bagni že decembra lani uvedli dopolnilno blagajno zaradi stiske avtomobilskega sektorja, je sedaj na vrsti mobilnost, sicer le za največ 20 delavcev na skupno 340 zaposlenih. Ukrep mobilnosti, za katerega se bodo delavci odločali prostovoljno, je bil predviden po dogovoru, ki so ga podpisali meseca marca sindikati in lastništvo in so ga formalno potrdili včeraj na goriškem sedežu zveze industrialcev Confindustria, kjer so se sestali predstavniki delavcev in podjetja. Kdor se bo odločil za mobilnost, naj bi to storil zato, da poišče novo zaposlitev.

Napovedi za proizvodnjo letošnjega leta ostajajo mrakobne; lani je tovarna proizvedla 22 milijonov zaklopov, zaradi upada naročil pa naj bi jih do konca leta samo 3,5 milijona. Kljub temu je podjetje sklenilo, da bo deset delavcev enkrat mesečno sprožilo stroje, zato da bodo pripravljeni na produkcijo, kar je razveselilo sindikate, ki pa na nasprotujočemu namenu, da bi del strojev, ki naj ne bi bili več koristni ali naj bi bili dotrajani, preselili drugam.

Včeraj se je sindikalno predstavništvo Eaton sestalo z župani tržiškega mesta okrožja, zato da preverijo, ali lahko delavcem v dopolnilni blagajni priskočijo na pomoč, na primer s cenejšimi občinskimi storitvami za družine. Prizadevajo si tudi, da bi pri bankah dosegli zamrznitev plačevanja posojil za hišo za obdobje enega leta oz. za obdobje izredne dopolnilne blagajne.

TRŽIČ - Posvet

Razvoj Krasa v vidiku evroregije

Načrtom za razvoj in ovrednotenje goriškega Krasa v vidiku evroregijskega povezovanja bo namenjen simpozij, ki bo potekal danes v dvorani občinskega sveta v Trzinu. Strokovno posvetovanje so organizirali sodelavci župana Gianfranca Pizzolitta ter odborniki za okolje in urbanizem. Z začetkom ob 9. uri bo beseda tekla o načrtih za razvoj Krasa, ki so jih pripravili dežela FJK, goriška pokrajina, Lokalna akcijska skupina Kras in tržiška občinska uprava, ki ima v mislih mednarodni - evroregijski - kraški park.

Uvodoma bodo pozdravili tržiški župan Pizzolitto, občinski odbornik Massimo Schiavo, pokrajinska odbornica Mara Černic, deželni funkcionar Pierpaolo Zanchetta in predsednik LAS Kras Franc Fabec. V nadaljevanju bodo posegli Lucio Gregoretti, predstavnik zveze okoljevarstvenikov WWF Graziano Benedetti, Fabio Perco in Ignazio Zanutto iz naravnega rezervata ob izlivu Soče, Marco Mantini in Silvo Stok iz tržaške ustanove za raziskave o prvi svetovni vojni, Antonio Capovilla in Alessandro Sgambati s tržaškega in goriškega inšpektorata za gozdove, Alessandro Ustulin in Marco Macroni iz tržiške civilne zaštite in predsednik krožka Istria Livio Dorigo. Zaključke bo potegnili odborniki za okolje Paolo Frittitta.

GORICA - Opozicija kritična do novosti pri odvažanju odpadkov

Osvežili spomin

Leva sredina opozarja, da je Del Sordi najprej zagovarjal, zdaj pa ukinja »tretji krog« odvažanja vlažnih odpadkov

Predstavniki opozicije v goriškem občinskem svetu so včeraj pred sejo občinskega sveta priredili osveščevalno akcijo, s katero po besedah načelnika skupine Demokratske stranke Federica Portelli želijo »osvežiti spomin« občanom. Tarča kritik je bila odločitev desnosredinske občinske uprave, da bo letos poleti družba Iris odvažala vlažne odpadke le dvakrat tedensko.

»Leta 2005, ko je bila desna sredina v opoziciji, je sedanji občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi promoviral demagoške protestne akcije zoper uvedbo sistema ločenega zbiranja odpadkov. Del Sordi je bil na čelu referendumskega odbora, ki je cilj na spremembo sistema odvažanja. zahtevali so uvedbo »tretjega kroga« odvažanja organskih odpadkov v polnih mesecih, ki ga je odbor Vittoria Brancatija sprejel,« je opozoril Portelli in nadaljeval: »Danes, ko vodi odborništvo za okolje, je Del Sordi drugačnega mnenja. Po dveh letih je dokazal, da ni sposoben izpolniti volilne obljube o znižanju tarif za odpadke. Še vedno krivi za vse prejšnjo občinsko upravo. Edina rešitev, ki jo predlaga, je poslabšanje kakovosti storitev.« Osveščevalne akcije pred občinsko palačo, kjer so delili občanom letake, so se med drugimi udeležili načelniki Livio Bianchini, Andrea Bellavite in Franco Zotti (le-ta se je oblekel v kolesarja z roza majico, na kateri je pisalo "Terzo giro dell'umido"), svetnika Marko Marinič in Marilka Koršič, rajonski svetnik Marjan Sossou, občinski tajnik DS Giuseppe Cingolani in bivši Brancatijev odbornik Luciano Gentile.



Akcija opozicije pred županstvom

BUMBACA

nova gorica 27.6. – 5.7.2009

13. mednarodno srečanje saksofonistov v Sloveniji Festival

26. junij 2009 ob 21.30
Bevkov trg, Nova Gorica
Uroš Perić, vokal/klavir
The Bluenote Quartet
The Pearllettes
"Tribute to Ray Charles"

27. junij 2009 ob 21.30
Bevkov trg, Nova Gorica
Big Band GD Nova
Alenka Godec

28. junij 2009 ob 21.30
Bevkov trg, Nova Gorica
Jani Šepetavec
Whisper QuarterTet Project
Jazz večer

29. junij 2009 ob 20.30
Dvorana Frančiškanskega samostana, Kostanjevica v Novi Gorici
Betka Bizjak Kotnik, saksofon
Milanka Črešnik, klavir

30. junij 2009 ob 21. uri
Domačija Klinec, Medana
Boštjan Simon
West Coast Jazz Kvartet

2. julij 2009 ob 21. uri
Atrij Gradu Kromberk, Nova Gorica
Marcus Weiss (CH)
Arno Bornkamp (NL)
Gost koncerta:
Matjaž Drenšek
Koncert mentorjev poletne šole saksofona

3. julij 2009 ob 21.30
Bevkov trg, Nova Gorica
Danski pihalni orkester

4. julij 2009 ob 21.30
Bevkov trg, Nova Gorica
La Cubana Latino večer

Info:
T: 05 335 40 13
W: www.kulturnidom-ng.si



GORICA - Sindikat CGIL o pomanjkljivostih splošne bolnišnice v ulici Fatebenefratelli

Na oddelku za medicino premalo prostora in osebja

Zaposlili bodo devet bolničarjev - Demokratska stranka: »Oddelek RSA in hospic je treba preseliti drugam«



Nova goriška bolnišnica je »pretesna«

BUMBACA

V goriški splošni bolnišnici se spodajajo z zelo hudo prostorsko stisko, primanjkuje pa tudi bolničarjev in pomožnega osebja. S tema perečima problematikama se po besedah goriškega sindikata CGIL za javni sektor v novem sedežu bolnišnice v ulici Fatebenefratelli srečuje predvsem oddelek za medicino, kjer se je s selitvijo iz ulice Vittorio Veneto število ležišč skrčilo, število pacientov pa stalno narašča. Zaradi upokojitve in dejstva, da ni še prišlo do zaposlitve novih uslužbencev, postaja položaj nevzdržen.

Če v zvezi s primanjčevanjem prostorov ni videti kratkoročnih rešitev, pa bo na področju osebja v kratkem le prišlo do izboljšanja. »Februarja je potekal natečaj za bolničarje. Do zaposlitve vendar še ni prišlo, saj smo med tem časom dobili novega direktorja goriškega zdravstvenega podjetja, ki je pred odločitvijo hotel preučiti finančno stanje. Pred kratkim pa je vodstvo le odobrilo sklep, ki predvideva zaposlitev devetih bolničarjev. Zgleda, da bodo v naslednjih mesecih z novim sklepom zaposlili še dodatnih petnajst bolničarjev. Novo osebje bodo razdelili med Gorico in Trzin,« je pojasnila predstavnik CGIL za javni sektor Orietta Olivo. Z velikimi težavami, je opozori-

la sindikalistka, se namreč srečuje tudi tržiški oddelek za medicino, kjer primanjkuje predvsem bolničarskih pomočnikov. »Natečaj je potekal že pred dvema letoma, na lestvici je bilo kakih 90 kandidatov. Dovolj je, da se zdravstveno podjetje odloči, da začne zaposlovati,« je poudarila Olivo in dodala: »V Gorici pa občutijo v prvi vrsti pomanjkanje bolničarjev. Problem se ne tiče le oddelka za medicino. Na oddelku za prvo pomoč bi jih na primer potrebovali dodatnih pet.«

Olivo je navedla še vrsto drugih vprašanj, na katere sindikati pričakujejo, da bo direktor zdravstvenega podjetja Roberto Ferri čim prej odgovoril. Omenila je problem drugega fizioterapevta na oddelku za rehabilitacijo prizadetih otrok ter neznanko nuklearne medicine, ki je ostala v ulici Vittorio Veneto. »Velike težave povzroča tudi lekarna bolnišnice. Prostori, ki so ji bili namenjeni v ulici Fatebenefratelli, niso primerni, saj so slabo razsvetljeni in jih ni mogoče prezračiti. Lekarna je med drugim zasedla prostore, ki bi morali služiti v druge namene,« je povedala Olivo in pristavila: »V bolnišnici tudi ni nobenega prostora, kjer bi imeli sedež sindikati, čeprav imajo do tega pravico. Težave s prostori imajo na-

zadnje v upravnih uradih v šestem nadstropju, kjer se pet uslužbencev stiska v majhni sobi.«

Konkretni odgovore na pereča vprašanja, ki se pojavljajo v bolnišnici, pričakuje od Ferrija tudi goriško tajništvo Demokratske stranke. »Reševanje prostorske stiske mora biti prioriteta. Zato predlagamo, naj se oddelek RSA in hospic za terminalne bolnike, ki trenutno zasedata peto nadstropje bivše bolnišnice Janeza od Boga, preseli drugam. Možnost, ki je Ferri ne zavrača, je selitev v prostore nekdanjega oddelka za pljučne bolezni. Dežela FJK bi morala najprej financirati ta poseg,« je ocenil goriški občinski tajnik Demokratske stranke Giuseppe Cingolani, ki je prepričan, da bo drugače goriška bolnišnica izgubila še dodatne oddelke in storitve. »Problem prostorov ima prednost, to pa še ne pomeni, da nasprotujemo uresničitvi nove prometne ureditve ob bolnišnici. Vendar glede na dejstvo, da bi ta poseg drago stal, je treba prej preveriti, ali je res nujen in brez alternative.« Demokratska stranka pričakuje od Ferrija tudi rešitev problema hrupa, ki se širi iz nove bolnišnice, ter sedeža okenc AFIR in ADI, ki trenutno delujeta sredi hospica za terminalne bolnike. (Ale)

GORICA Fundacija bo spet financirala šolske projekte

Fundacija Goriške hranilnice bo namenila skupno 250 tisoč evrov za projekte vzgojne narave, ki jih bodo predložile šole iz goriške pokrajine. Rok bo zapadel 30. junija letos, zato morajo zainteresirani pohiti.

Fundacija bo financirala vrsto projektov iz fonda za izobraževalne programe v šolskem letu 2009-2010; gre za pobude, katerih namen je spodbujati šolsko integracijo, poučevanje tujih jezikov in glasbene vzgoje ter uvajanje novih tehnologij. Prošnje morajo šole oddati - poslati po pošti ali izročiti osebno - do 30. junija na sedež Fundacije v ulici Carducci 2 v Gorici; priložiti morajo izpolnjeni informativni vprašalnik in oris projekta na obrazcih, ki so na razpolago v uradih Fundacije in na spletni strani www.fondazioneclarigo.it. Informacije nudijo od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15.

GORICA - Občina

»Klavrna podoba za novo skupino«

»Prva preizkušnja za novoustanovljeno svetniško skupino Ljudstva svobode je klavrno propadla,« pravi občinski svetnik Forum Marko Marinčič, potem ko desno-sredinska koalicija na sinočnji seji goriškega občinskega sveta ni bila sklepčna in ji zato ni uspelo izglasovati sklepa o ustanovitvi lokalne komisije za okolje in pravilnika, ki urejuje njeno delovanje.

Nova komisija mora oceniti posege, ki lahko imajo kvarne učinke na okolje, in prevzema del pristojnosti gradbenih komisij; predvidena je po zakonskem odloku 42/2004, ki se mu postopoma prilagajajo vse občine. Včeraj bi to morala storiti tudi goriška uprava. Za sklep je glasovalo 19 svetnikov večine, ki pa ni bila sklepčna, ker sta zmanjkala dva glasova, medtem ko je 14 svetnikov opozicije glasovalo proti. »Večina ni bila sklepčna, ker nekaterih svetnikov ni bilo na seji, štirje - Carruba, Devetaj, Punteri in Zanetti - pa so prišli, a so se zadrževali v zunanjih prostorih,« opozarja Marinčič in dodaja: »Klavrna podoba, če upoštevamo, da so pravkar ustanovili svetniško skupino, ki ima - vsaj na papirju - absolutno večino.« Marinčič še pojasnjuje, da je opozicija enotno glasovala proti, ker se večina in predvsem pristojni odbornik Francesco Del Sordi nista zmenila za njene amandmaje, ki so bili tehnične narave in konstruktivni. »Zavrnili so jih apriorno,« je ocenil Marinčič.

Brulc o judovski kapeli

Novogoriški župan Mirko Brulc napoveduje, da se bo še ta teden usedel za mizo s svetnikom Socialnih demokratov in hkrati predsednikom krajevne skupnosti Rožna Dolina, Valterjem Vodopivcem, govorila pa bo sta o usodi stavbe ob judovskem pokopališču. Preverila naj bi, kakšne ponudbe - in v njih katere dejavnosti oz. vsebine - so doslej prispele na naslov krajevne skupnosti. »Ta je lastnica objekta in se sama odloča, kaj bo z njim,« pojasnjuje Brulc, ki sicer vztraja na tem, da mora najemnik ponuditi »lokacijo objekta primerne vsebine«. Ob tem se sprašuje, zakaj se vprašanje muzeja, ki naj bi bil povezan z judovsko kulturo, odpira v Novi Gorici in ne v Gorici. Razumeti je torej, da predlog mestne svetnice Ize Devetak, da naj bi v stavbi uredili muzej holokavsta, vsaj zaenkrat ocenjuje kot neprimerne. (tb)

GORICA - Marinčič o Iranu

Za nove volitve in svobodo besede

Letošnji dobitniki Langerjeve nagrade odvzeli potni list



MARKO MARINČIČ

BUMBACA

Zaostrovanje razmer v Iranu vzbuja zaskrbljenost tudi na goriški pokrajini, ki je angažirana na področju uveljavljanja državljanskih pravic v Iranu.

»Ob mrtvih, ki jih je na desetine, ob ranjenih in novinarjih, ki so jih izgnali iz države, smo zaskrbljeni tudi zaradi stotin aretiranih oseb in zaradi ukinitve temeljnih državljanskih pravic,« pravi pokrajinski odbornik za čezmejno in mednarodno kooperacijo, Marko Marinčič, in omenja Narges Mohammadi, iransko novinarko in podpredsednico Centra za zaščito človeških pravic, ki so ji brez kakršne koli utemeljitve odvzeli potni list. Mohammadijeva je dobitnica letošnje mednarodne nagrade Alexander Langer, ki jo istoimenska fundacija iz Bocna podeljuje borcev proti vsaki obliki diskriminacije, naj bo gospodarska, verska, rasna ali spolna. Za povrh v minulih dneh je bil aretiran mož Mohammadijeve, Taghi Rahmani, univerzitetni docent, ki pa je zaradi svojih bojov za demokracijo in svobodo v Iranu že preživel tretjino svojega življenja v zaporu.

Tudi Marinčič poziva zato mednarodne institucije, naj prisluhnejo vsem tistim, ki v Iranu zahtevajo ponovne predsedniške volitve ob udeležbi mednarodnih opazovalcev ter osvoboditev vseh aretiranih in vrnitev svobode besede in premikanja medijem.

DOBERDOB - Pobuda krvodajalcev v korist hospica v Avianu

Zamaški solidarnosti

V Rudo so odpeljali 300 kilogramov zamaškov, vrednih 600 evrov - Pomagali so jim učenci Večstopenske šole Doberdob in občani



Predsednik doberdobskih krvodajalcev Aldo Jarc s pripadnikoma civilne zaštite natovarja nabrane zamaške

Krvodajalci iz Doberdoba so v sodelovanju s civilno zaščito prejšnjo soboto odpeljali v nabiralni center v Rudo tovor plastičnih zamaškov. Aldo Jarc, predsednik doberdobske sekcije krvodajalcev, je povedal, da so od marca, ko se je pobuda začela, do danes nabrali lepo število plastičnih zamaškov. Sortiranje plastičnih zamaškov je potekalo na šolah Večstopenske šole Doberdob, na raznih zbiralnih točkah po vsej občini ter na nekaterih šolah iz drugih območij goriške pokrajine.

»Nabrali smo okrog 300 kilogramov zamaškov, ki so »vredni« približno 600 evrov. Celotni izkupicek bo namenjen vzdrževanju centra Via di Natale, ki je namenjena osebam, ki se zdravijo v onkološkem centru v Avianu,« je pojasnil Jarc. Center Via di Natale je poslopje, ki v 34 stanovanjih nudi oskrbo osebam na onkološkem zdravljenju in njihovim družinskim članom. Tej ponudbi se pridružuje še 12 sob, namenjenih terminalnim onkološkim bolnikom, ki prihajajo iz različnih bolnišnic ali od doma. Center jim zagotavlja primerno strokovno zdravniško in bolničarsko pomoč. »Gostoljubje in oskrba sta povsem brezplačni, saj ju krijejo izključno prispevki zasebnikov in združenj, kot je naš,« je pojasnil Jarc. Krvodajalci se združujejo vsem učencem Večstopenske šole Doberdob, občanom in drugim osebam, ki so požrtvovalno sortirale zamaške. »To je zelo velik uspeh ne le za naše društvo, pač pa za vse ljudi, ki čutijo potrebo, da pomagajo sočloveku v stiski,« je zaključil Jarc.



VIPAVSKA DOLINA - Obnova breskovih nasadov se bo nadaljevala

Šestnajst tisoč evrov za šestnajst tisoč novih sadik

Starost nasadov je velik problem - Ker so breskve dobro obrodile, si kmetje obetajo nekaj več centov zanje



Predsednik
uprave Fructala
Anton Balažič in
direktor Kmetijske
zadruga Vipava
Branko Tomažič
sta sodelovanje
potrdila včeraj
s podpisom aneksa
k pogodbi (levo);
vipavske breskve
(desno)

FOTO T.B.



NOVA GORICA

Koncert čezmejnega mladinskega zbora Primož Trubar

V dvorani mestne občine Nova Gorica bo danes ob 19. uri koncert V juniju se spet srečamo, na katerem se bo predstavil Čezmejni goriški mešani mladinski zbor Primož Trubar, ki ga vodi Gregor Klančič. V programu bo premierno izvedena priredba slovenske ljudske pesmi Imam tri ljubice, ki jo je mladi goriški skladatelj Anže Vrabec, ki bo zbor tudi spremljal na klavirju, priredil za mešani zbor in Big Band. V mladinskem zboru prepeva tudi Dominik Vodopivec, ki je junija na 19. srečanju mladih pesnikov in deklamatorjev v Vinici prejel priznanje za najboljšega srednješolskega pesnika, Župančičovo frulico 2009; med posameznimi programskimi sklopi bo prebral dve izmed nagrajenih poezij. Kot gost bo na koncertu nastopil mešani pevski zbor Sontius Nova Gorica z zborovodjem Matejem Petejanom. (tb)

Ajdovski Fructal je že pred leti podpisal dolgoročno pogodbo s Kmetijsko zadruzo Vipava o odkupu breskev, lani pa sta poslovna partnerja sklenila tudi pogodbo o dolgoročnem finančnem sodelovanju pri nakupu sadik breskev za obnovo sadovnjakov v Vipavski dolini in na Goriškem. Lani so tako sadjarjem zagotovili 5.000 novih sadik breskev, letos jih bodo še 16 tisoč. Sodelovanje sta včeraj s podpisom aneksa k pogodbi v Sadjarskem centru v Biljah potrdila predsednik uprave Fructala Anton Balažič in direktor Kmetijske zadruga Vipava Branko Tomažič.

Fructal bo letos sofinanciral 16 tisoč sadik, zagotavlja namreč polovico nakupne cene posamezne sadike t.j. približno en evro. »Obvezali smo se, da bomo v petih letih investirali 50 tisoč evrov in z veseljem lahko ugotovim, da bomo že po dveh letih sofinancirali že več kot 20 tisoč sadik. Odziv in interes za obnovo nasadov je velik, zelo velik,« je povedal Balažič. V dveh letih bo tako v Vipavski dolini in na Goriškem s to pomočjo obnovljenih več kot 20 hektarov sadovnjakov. Starost nasadov je velik problem, poudarja Nikita Fajt iz Sadjarskega centra Bilje: »Obnova v zadnjih osmih do desetih letih ni dosegala niti enostavne reprodukcije. Treba je vedeti, da imajo breskovi nasadi 12-letno življenjsko dobo in da so v polni rodnosti tisti, stari od pet do deset let. Statisti-

ka pravi, da imamo na Vipavskem in Goriškem nad 40 odstotkov nasadov, starih več kot 10 let, 16 odstotkov je še starejših, to je nad 15 let. Nasadov, starih do pet let, kar pomeni mlad nasad, pa je le 11 odstotkov.« Fajtova dodaja, da v starih nasadih težko pridejo do kakovostnega in količinsko dovolj bogatega pridelka: »Da cena prenese stroške pridelave, mora nasad breskev sorte za sveži trg doseči 25 ton na hektar, za predelavo pa je na hektar treba zagotoviti 30 ton pridelka.« Sicer pa bodo v sadjarskem centru zagotovili vseh 16 tisoč sadik. »Drevesnica v Biljah lahko pridelava vse te sadike, sploh pa sadike sort za predelavo,« je prepričana Fajtova, ki je tudi razkrila, da kmetska sadika stane od 2,20 do 2,50 evra, odvisno od izbrane obnove, oz. od 3,40 do 4 evre brez DDV za enoletne sadike. Kmetje so z evrom za sadiko zadovoljni, je povedal predsednik Kmetijske zadru-

ge Vipava Anton Šinigoj. »Če me vprašate, kaj pomeni ta en evro, vam odgovorim, da je vsak denar na kmetijo dobrodošel,« je pri-trdil Franc Vodopivec, predstavnik sadjarjev v vipavski zadrugi. Sam ima 6 hektarov sadovnjakov, letno pa mora, če želi ohraniti konstantno pridelavo, obnoviti vsaj hektar.

Fructal je sicer lani kmetom za kilogram breskev plačal 0,325 evra, letošnja odkupna cena pa je še stvar dogovora. Ker so breskve letos dobro obrodile, si kmetje obetajo nekaj več centov zanje, tudi zaradi inflacije, pravi Vodopivec, Balažič pa - nasprotno - opozarja, da je letošnje leto iz vidika poslovanja izredno težko in da smo priča padcu cen surovin. »Počakajmo, cena je stvar dogovarjanj. Če smo vsa leta doslej dosegli kompromis, ga bomo tudi letos,« je prepričan prvi mož Fructala.

Tamara Benedetič

ŠEMPETER-VRTOJBA - Jutri se začenja niz poletnih prireditev

Gas poletje namesto plaže

Kraj dogajanja bo nekdanji carinski parkirni prostor na mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba, ki ga je občina dobila v brezplačen najem

Niz poletnih prireditev jutri ob 18. uri odpira društvo Gas Vrtejba, ki bo vse do 13. septembra skrbelo za t.i. Gas poletje. Kraj dogajanja bo nekdanji carinski parkirni prostor na mednarodnem mejnem prehodu Vrtojba, ki ga je občina Šempeter-Vrtojba pred dnevi s sklepom ministrstva za javno upravo in vlade dobila v brezplačen najem za določen čas, in sicer do 30. septembra letos.

Odlotitev komu dati v uporabo za tri mesece brezplačno pridobljeno parkirišče ni bila težka, pravi župan Dragan Valenčič: »Društvo Gas Vrtejba se je doslej že izkazalo kot odličen organizator, ne le moto-kros dirk v Gramoznici, temveč tudi drugih kulturnih in zabavnih prireditev, kot je npr. že tradicionalni rock koncert Rock borela.« Valenčič ni skrival zadovoljstva, da je svoje k projektu primaknil tudi novogoriški Hit. Ta bo namreč mladim odstopil del opreme, s katero je v središču Nove Gorice pred leti postavil in oživil t.i. Poletno plažo. »Gas poletje ne bo Poletna plaža, bo pa vsaj tako pestro,« napovedujejo člani društva, ki obljublja pestro športno, glasbeno, zabavno in družabno dogajanje od četrтка do nedelje, in sicer od 18. do 24. ure, ob nedeljah dve uri prej. Vse dni bo poskrbljeno za šport (nogomet na odboj, odbojko, družabne igre, go kart,...), na svoj račun bodo z ustvarjalnimi delavnicami in igrali prišli tudi najmlajši. Petki bodo predvsem glasbeno obarvani, kakor tudi so-

bote. Vsaj ena v mesecu bo na carinski terminal pripeljala znane slovenske glasbene skupine. Gas poletje odpirajo jutri ob 18. uri z natečajem mladih glasbenih skupin, med katerimi bo vsak teden vsaj ena zamejska skupina. Natečaj pripravljajo v sodelovanju z občino, ki bo poskrbela tudi za nagrade, veliki finale pa se obeta na tradicionalnem koncertu, Rock boreli. Tudi ta bo letos na prizorišču ob meji, tako kot številne druge prireditve, vključno z občinskim praznikom.

Ne le, da gre za lokacijo, ki za nikogar ni moteča, z izbiro enega samega prireditvenega prostora za vse poletne prireditve so se, kot pravi župan Valenčič, želeli izogniti tudi dvojnimi stroškom: »Iz proračuna za Gas poletje zagotavljamo 3.000 evrov zagonskih stroškov, s tem, ko v glavnem vse prireditve selimo na eno lokacijo, pa bomo racionalizirali tudi vse stroške, ki bi bili nasprotno podvojeni,« je prepričan Valenčič, ki je ob tem postregel tudi s podatkom, da na občini sicer nestrpno čakajo še en sklep, povezan s 25 tisoč kvadratnih metrov velikim območjem na južnem delu hitre ceste, ki je sicer v nezavidljivem stanju, saj objekti propadajo, zelene površine pa so že kar nemarno zaraščene. Ministrstvo za javno upravo naj bi, če bo seveda šlo vse po sreči, izdalo sklep o brezplačnem dolgoročnem najemu tega območja, na katerem bi po besedah Valenčiča zrasel poligon za šolo varne vožnje. (tb)

Območje
mednarodnega
mejnega
prehoda in
carinskega
terminala
pri Vrtojbi

BUMBACA



Časovno omejeno parkiranje

Goriški mestni redarji opozarjajo, da je parkiranje na trgu Sv. Antona v Gorici (pred hotelom Entourage) časovno omejeno. Avtomobili bodo do zaključka obnove posega na trgu lahko parkirani največ 90 minut.

Javno zasedanje odbora

Danes ob 10. uri bo v dvorani goriškega občinskega sveta zasedanje občinskega odbora, ki bo posvečeno varianti št. 1 regulacijskega načrta. Seja bo odprta javnosti.

Prodajajo devet viličarjev

Goriška občina namerava na javni dražbi prodati devet viličarjev, ki jih je leta 2006 izposodila družbi za upravljanje tovrstnega postajališča SDAG. Podjetje jih je občini vrnilo, ker jih ne potrebuje več, uprava pa je odločila, da jih proda. Skupna cena viličarjev je 11.500 evrov.

Nocoj Trojčki in kresovanje

Nocoj z začetkom ob 20.30 bo pestro in živahno na dvorišču večnamenskega središča v Jamljah. Na pobudo društva Kremenjak bo najprej na programu vesele igra Trojčki, nakar bodo prižgali kres. Trojčke bo uprizorila mladinska srednješolska dramska skupina, ki deluje v okviru kulturnega društva Sovodnje. Presenetljivo je predvsem dejstvo, da so celotno dramsko postavitev zmogli trije igralci, srednješolci Philip Müller, Luca Bernardinis in Ivan Persoglia. Vsak izmed njih bo odigral po dve vlogi, vlogo noseče mamice in vlogo še nerojenega otroka v maminem trebuhu, saj se v igri na ironičen in zabaven način lotijo obdobja nosečnosti in materinstva.

V Štandrežu bo zagorel kres

Drevi ob mraku bo v Štandrežu potekalo tradicionalno svetoivansko kresovanje. Prireja ga rajonski svet na prizorišču na koncu ulice Ticino, kjer so domačini odložili vejeve, les in drug vnetljiv material naravnega izvora.

Zakladi spodnje Panonije

Danes ob 18.30 bodo v beneški palači v ulici Sant'Ambrogio v Trzinu odprli razstavo »Tesori della Pannonia Inferior - Continuità culturale del patrimonio antico della Vojvodina«. Na ogled bodo fotografski posnetki arheoloških ostankov, ki so jih našli na območju province rimskega cesarstva - Spodnje Panonije; leta je v preteklosti vključevala tudi del današnje Slovenije.

DRŽAVNOST

Govornik bo Jože Pirjevec

Prireditve tudi v Šempetru

Mestna občina Nova Gorica in kulturno turistično društvo Vitovlje prirejata slovesnost ob dnevu državnosti jutri, 24. junija, ob 20. uri na prireditvenem prostoru v Vitovljah. Pozdravni nagovor bo imel novogoriški župan Mirko Brulc, medtem ko slavnostni govornik bo tržaški zgodovinar Jože Pirjevec. V kulturnem programu bodo sodelovali Goriški pihalni orkester Nova Gorica (dirigent Sandi Cej), učenci osnovne šole Šempas (mentorica Zarja Marc Hönn) in mešani pevski zbor Lipa iz Šempasa (zborovodja Miran Rustja); v primeru slabega vremena bo slovesnost potekala v Kulturnem domu v Šempasu.

Ob dnevu državnosti se niz prireditev začne jutri tudi v Šempetru pri Gorici. Ob 18.30 bodo v galeriji Coroninijeve graščine odpirli likovno razstavo Si to ti, Eva? (II.del) umetnice Ines Drole Nanda s fotografskim prispevkom Valentina Casarse. Ob 19.30 se pred gasilskim domom v Šempetru na reviji predstavljajo mešani pevski zbor Vrtojba, pevski zbor društva žena Vrtojba, župnijski zbor Šempeter ter mešana zbor Ciril Silič iz Vrtojbe in Šempetra. Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo pa vabi ob 21. uri na tradicionalno kresovanje na Sv. Otlu. (tb)



GORICA - Bodeča neža in Musicum ob skavtskem jubileju

Pesmi pod lipami

Skupni imenovalci dobro obiskanega večera domači skladatelji mlajše generacije, ironija in črnska duhovna glasba

Košate lipe na dvorišču za Kulturnim centrom Lojze Bratuž so bile v nedeljo minulega tedna prizorišče prijetnega glasbenega večera, ki sta ga oblikovala uveljavljena in mlada goriška pevska sestava - Bodeča neža z Vrha in goriški Musicum. Vendar večer z naslovom Pesmi pod lipami ni bil le glasbeno uglašen, saj so ga z vmesnimi točkami oblikovali tudi goriški skavti, člani SZSO. Organizator zborovskega večera, ki se ga je udeležilo približno dvesto poslušalcev, je bil poleg skavtske organizacije tudi Kulturni center Lojze Bratuž.

Zbora sta izmenično predstavila program modernejših pesmi z različnim žanrskim izborom. Skupni imenovalci so bili domači mladi skladatelji. Pevska skupina Musicum je izvedla Quaggiatovi Kambra in Fila Fila, vrhovske pevke pa Quaggiatovo Zvečer stojim ob oknu ob spremljavi kitarista Micheleja Schincariola in Cergolovo Žejni oleander. Druga skupna točka je bila ironična nota, ki sta jo v svoj nastop vgradili obe skupini. Musicum je tako predstavil posebno izvedbo uverture v opero Seviljski brivec, ki so jo po predlogi znane skupine King's singers odpele, ne da bi se pri tem posluževali glasbenih instrumentov. Ironično je izzvenela tudi Maca in Feliks, zgodba o mačji ljubezni, ki so jo na notno črtovje spravili Čuki in so jo pri Musicumu nekoliko priredili. Dekleta pa so na strune ironije zaigrala v ljudski priredbi Jaz bi rad cigajnar bil, v kateri so besedilo spremljale z ustreznimi obrazno in telesno mimiko. Obe skupini sta pripravili tudi krajši sprehod po napetih iz ameriške duhovne tradicije.

Zborovski večer so priredili v okviru proslavljanj 45-letnice obstoja skavtskega gibanja na Goriškem. Na voljo so zato bile tudi priložnostne majice, ki so jih skavti pripravili ob svojem jubileju. (ač)



Bodeča neža in občinstvo pod lipami na notranjem dvorišču centra Lojze Bratuž

BUMBACA



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHELLI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Una notte da leoni«.
Dvorana 2: 17.45 - 19.50 - 22.00 »Un'estate ai Caraibi«.
Dvorana 3: 18.00 »Coco avant Chanel - L'amore prima del mito«; 20.30 »Uomini che odiano le donne«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni«.
Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.00 »La ragazza del mio miglior amico«.
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Un'estate ai Caraibi«.
Dvorana 4: 17.30 - 19.15 - 21.10 »Coraline e la porta magica«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Kinemax d'Autore«: »Antichrist«.

Razstave

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava Tina Piazze; do 19. julija od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

NA GRADU DOBROVO bo v organizaciji Goriškega muzeja danes, 23. junija, ob 20. uri odprtje razstave z naslovom Trgovina z vinom in meje - Zgodovina podjetja bratov Abuja v Gorici 1899 - 2009. Sodeloval bo zgodovinar Giangiacomo Della Chiesa, kulturnega združenja Apeiron.

V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA na trgu E. Kardelja 5 v Novi Gorici je na ogled razstava slik Jerneja Skrta; do 29.

junija od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V PROSTORIH OBČINE ROMANS je na ogled razstava Luise Marie Sguazzi z naslovom »Speculum mentis - Lo specchio della mente«; do 30. junija, od ponedeljka do petka med 11. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro.

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA LOREDANE PRINCIC, članice fotokluba Skupina 75, v organizaciji združenja Triestefotografia je na ogled v kavarni Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah; do 4. julija.

KULTURNO DRUŠTVO JEZERO iz Doberdoba vabi v Modra's galerijo na ogled razstave Enza Valentinuza z naslovom Pešpot 77; do 5. julija ob delavnikih med 18. in 20. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

V GORIŠKEM GRADU je na ogled razstava z naslovom »I maestri incisori del Novecento«; do 5. julija, med 9.30 in 13. uro ter med 15. uro in 19.30 razen ob ponedeljkih.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Quegli anni Cinquanta. Collezioni pubbliche e private a Trieste e Gorizia«; do 12. julija s prostim vstopom od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na spletni strani www.fondazionecarigo.it in na tel. 0481-537111). Ob sobotah ob 17. uri in ob nedeljah ob 11. in 17. uri bodo brezplačni vodeni ogledi razstave.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU, v palači Locatelli, je na ogled razstava Danila Jejčiča in Franca Duga z naslovom »Divergenti affinità«; do 16. avgusta od četrtka do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT (Delpinova 7a) v Novi Gorici je na ogled razstava slik Nataše Gregorič; do 1. septembra vsak dan med 10. in 19. uro.

V PALAČI ATTEMES PETZENSTEIN na trgu de Amicis 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«; do 6. septembra od torka do nedelje med 9. in 19. uro, vsako soboto in nedeljo ob 17.30 brezplačni vodeni ogledi.

Koncerti

SNOVANJA v priredbi SCGV Emil Komel in Arsatelieria iz Gorice: 24. junija ob 20.30 bo v cerkvi Sv. Ivana v Gorici na vrsti koncert Pod cerkvenim obokom in bodo nastopili pevska skupina Musicum, solisti in komorne skupine Arsatelier; 28. junija ob 20.30 bo na gradu Formentini v Števerjanu koncert ansambla Girotondo d'Arpe, ki bo izvajal tradicionalno keltsko glasbo za harfe, flavto, violino in glas; 3. julija ob 20.30 bo v deželni avditoriju v Gorici glasbena prireditev Naša pesem; vsi koncerti bodo brezplačni.

DRUŠTVO HRAST iz Doberdoba prireja Dneve petja in veselja: v četrtek, 25. junija, ob 21. uri bo na dvorišču pred župnijsko dvorano v Doberdobu dramska postavitev Radio aktivni live (ob slabem vremenu v župnijski dvorani v Doberdobu).

KONCERT NA MEJI 2009 bo na trgu Transalpina v Gorici v četrtek, 25. junija, ob 21. uri. Nastopila bo uveljavljena pevka Benicia Cardenas iz Kolumbije.

13. MEDNARODNO SREČANJE SAKSOFONISTOV SLOVENIJE v Novi Gorici: 26. junija ob 21.30 na Bevkovem trgu Uroš Perić in The Bluenote Quartet & The Pearlettes (»Tribute to Ray Charles«); 27. junija ob 21.30 na Bevkovem trgu Big Band GD Nova & Alenka Godec; 28. junija ob 21.30 na Bevkovem trgu Jani Šepetavec Whisperm Quarter Tet Project; 29. junija, ob 20.30 v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici Betka Bizjak Kotnik (saksofon) in Milanka Črešnik (klavir); 30. junija ob 21. uri na domačiji Klinec v Medani v Goriških brdih Boštjan Simon West Coast Jazz Kvartet; 2. julija ob 17. uri v Kulturnem domu Nova Gorica zaključni koncert udeležencev poletne šole in ob 21. uri v atriju gradu Kromberk Marcus Weiss (CH) & Arno Bornkamp (NL), gost koncerta Matjaž Drevenshek (koncert mentorjev poletne šole saksofona); 3. julija ob 21.30 na Bevkovem trgu Danski pihalni orkester; 4. julija v Kulturnem domu v Novi Gorici koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (1. kategorija) in na Bevkovem trgu latino večer La Cubana; 5. julija v Kulturnem domu v Novi Gorici koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja sakso-

SKUPNI TRG Pripravljajo prizorišče koncerta

Na skupnem trgu obeh Goric bo v četrtek šesti Koncert na meji s kolumbijsko pevko Benicio Cardenas. Začel se bo ob 21. uri, zaključil pa prav gotovo pred polnočjo, zagotavljajo organizatorji, ki sicer napovedujejo pravi čezmejni »žur«.

Vpadnice na prireditveni prostor bodo na italijanski (ulici Foscolo in Caprin) ter na slovenski strani (trg Evrope) zaprte dve uri pred začetkom. Parkiranje bo možno tako na Svetogorski (pri Kazemetah) kot na Škabrijelovi ulici, poleg tega še v ulicah Ciconi, Catterini in Palladio, na novogoriški strani pa na Erjavčevi ulici in vzdolž bivšega solkanskega mejnega prehoda; na Kolodvorski ulici bo veljala popolna zavora.

Pod odrom bo zagrajen prostor, ki bo namenjen invalidom; vhod bo s ceste ob hotelu Transalpina. Na trgu bodo delovali redna rediteljska služba, informacijske točke ter tiskovni center; poskrbljeno pa bo tudi za hitro pomoč in sanitarije. Četrtekov praznik na meji s »prilogo« eno-gastronomskih dobrot bo tudi v primeru slabega vremena. Le neurje bi ga lahko preprečilo, pravijo prireditelji, ki so v stiku z deželno meteorološko službo Osmer iz Trsta.

Benicia Cardenas in njen bend bosta prav gotovo prinesla na skupni trg obeh Goric pravega svetovljanskega duha, veliko dobre volje in odlične glasbe. Letošnji koncert na meji želi tudi biti vstop v letošnje poletje v ritmu salse in latino glasbe. Prireditelji zato vabijo, da se jim Goričani obeh mest množično pridružijo na koncertu; vstop bo prost.

fonistov v Sloveniji (2. kategorija). Koncerti so brezplačni; ob slabem vremenu se koncerti z Bevkovega trga preselijo v novogoriški Kulturni dom.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil 28. maja 2009 objavljen zapis za vključitev v zavodske lestvice učnega osebja, ki si ga je mogoče ogledati na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it). Interesenti morajo prošnjo (obrazci bodo v kratkem objavljeni na zgoraj omenjeni spletni strani) predstaviti na tajništvo ene od izbranih šol do 30. junija 2009. Nove lestvice bodo v vseh ozirih nadomestile tiste, ki so bile veljavne v šolskih letih 2007-08 in 2008-09, tako da morajo vsi interesenti ponovno predstaviti prošnjo. Prošnjo morajo predstaviti tudi tisti kandidati, ki so vključeni v pokrajinske lestvice in ki želijo vključitev v prvi pas zavodskih lestvic.

Čestitke

Tvoja je, da jo pestuješ v svojih dlaneh, varuješ in vodiš. Iznajdljiva je in izvirna. Danes praznuje svoj 18. rojstni dan. Draga NIKOL, želimo ti vse dobro - posebno pa dar, da bi zmogla pozabiti vse hude stvari. Učji se iz bridkosti in napak, nato pojdi naprej! Vse naj naj ti kličemo... mama, tata in brattec Kevin.

Bilo je leta 91, ko si prvič osrečila našo družino. Čas je minil in sedaj si polnoletna. Koliko lepih trenutkov in zadoščenj, nešteto. Danes draga NIKOL, ko se ti svet odgovornosti odkriva, ti želimo, da bi ob sreči in sposobnosti izkusila vse lepote življenja in jih včasih delila z nami. Vse najboljše nona Nataša, nono Danilo in stric Dada.

Čas zelo hitro beži, naša GILBERTA okrogla leta slavi. Naj bo z zdravjem in srečo posut vsak dan, naj ti prijazen nasmeh ne zgine stran. To so želje tvoje družine.

Tvoji ljubljeni vnuki Giulia, Erika, Jurij in Evelin ti pošiljajo 60 poljubčkov.

Gornjim voščilom se pridružujejo tudi prijatelji.

Obvestila

OBČINA SOVODNJE razpisuje javni natečaj za dodelitev prispevkov za plačevanje nižjih najemnin. Informacije in obrazec lahko dobite na županstvu od ponedeljka do petka med 8. uro in 9.30 ter 12. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 16. do 18. ure ali na uradni občinski spletni strani www.savognadisonzo.com.

SPDG priredi od 25. do 27. julija izlet v Dolomite z vzponom na vrh La Varella; prijave in informacije na tel. 0481-882079 do 25. junija.

SPDG obvešča, da v juliju in avgustu ne bo rednega dežurstva na društvenem sedežu, zato vabi člane, ki se odpravljajo v gore, da poravnajo članarino 2. julija med 19. in 20. uro.

MATURA LETA 1989 NA VSEH GORIŠKIH VIŠJH ŠOLAH: 20. obletnico bodo praznovali 27. junija v kmečkem turizmu Pri Mlinu v Braniku. Prevoz z avtobusom; informacije in prijave na tel. 347-4433151 (Klaudio) ali tel. 340-9722510 (Igor) še danes, 23. junija.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira izobraževalni tečaj za vadiatelje cheerleadinga in pom pon plesa v telovadnici v Doberdobu od 26. do 28. junija od 17.30 do 20.30 (sobota in nedelja od 10. do 16. ure). Namenjen je vsem športnikom, plesalcem, gimnastičarjem in ostalim, ki bi se želeli približati športnemu navijaštvu; informacije in vpisovanje na tel. 335-6278496 (Nikol) ali na e-pošti info@cheerdancemillemium.com.

POLETNO SREDIŠČE KRATKOČASNIK bo potekalo od 6. do 17. julija v stavbi otroškega vrta v Doberdobu z urniki od 8. do 13. ure (malica, brez kosila) in od 8. do 17. ure (malica, kosilo in malica); informacije in vpisovanje do 28. junija pri skladu Mitja Čuk, tel. 040-212289 (jutranje ure) in pri Damijani Češcut, tel. 335-5952551 (večerke ure).

CENTER LEOPOLDO GASPARINI prireja študijsko nagrado v spomin na Ada Furlana v znesku 2.500 evrov. Sodelujejo lahko študentje, diplomanti, raziskovalci in strokovnjaki, italijanski in slovenski državljani, rojeni po letu 1985, avtorji diplomatske naloge, študije ali raziskave, ki zajema politično, družbeno in gospodarsko zgodovino 20. stoletja Furlanije Julijske krajine in z njo povezanih slovenskih dežel. Prošnja in tekst morata prispeti najkasneje do 31. oktobra 2009 na naslov: Centro Ison-tino di Ricerca e Documentazione Storica e Sociale Leopoldo Gasparini - Center za raziskovanje ter zgodovinsko in družbeno dokumentacijo Leopoldo Gasparini, 34072 Gradisca d'Isonzo (GO) - Gradišče (GO), Palazzo-Palača del Monte di Pietà via-ul. Dante Alighieri, 29; informacije na tel. 0481-99420, www.istitutogasparini.it, e-pošta segreteria@istitutogasparini.it.

Prireditve

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj vabi danes, 23. junija, ob 20.30 v večnamenski center v Jamljah na ogled veseloigre Trojčki. Sledilo bo kresovanju pri »Bufetu«.

Mali oglasi

PRODAM hišo z dvoriščem, vrtom in garažo v Podgori; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Giorgio Bon iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče; 10.30, Rosca Caon vd. Ronca iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V GRADIŠČU: 10.00, Liliana Cimator vd. Spezzigu (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.30) v stolnici in na pokopališču; 11.30, Giam-paolo Di Bert (iz bolnišnice v Vidmu) v cerkvi Svetega Duha in v Videm za upepelitev.

DANES V ZAGRAJU: 10.00, Giuliano Pinat v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 14.30, Gino Mauri (iz goriške splošne bolnišnice ob 14. uri) na pokopališču.



NOGOMET - Po polomu Italije proti Braziliji na Pokalu konfederacij

Lippi napoveduje rekonstrukcijo moštva

»Tehnično zaostajamo za najboljšimi reprezentancami« - Na SP ne zmaga vedno najmočnejši

JOHANNESBURG - Dan po pekočem porazu proti Braziliji, po kateri je bila Italija na »grd način« izločena iz Pokala konfederacij, ki ga po kako-vosti ne moremo primerjati z evropskim ali svetovnim prvenstvom, je selektor Marcello Lippi snel masko samozvestnega in mestoma arogantnega »vožda«. Ni se ravno posul s pepelom, ni pa se skrival pred dejstvi, ki jih je neusmiljeno razkril debakel proti Brazilcem. »To je zame najslabši trenutek, odkar vodim reprezentanco, izgubili smo vso samozavest. Ne zatiskam si oči pred realnostjo: potrebna je rekonstrukcija. Zdaj sem si razjasnil pojme. Ne le o veteranih, ki jih tako kritizirate, a o katerih nikoli nisem dejal, da bodo prihodnje leto vsi nastopili na SP, temveč tudi o novincih v moštvu. Nekaj pomeni igrati proti Črni gori ali Moldaviji, nekaj drugega na Pokalu konfederacij, čisto drugače pa je tudi sodelovati v sklepni fazi svetovnega prvenstva, na katero, tega ne smete pozabiti, se moramo šele uvrstiti,« je povedal Lippi in priznal, da italijanski nogometaši tehnično zaostajajo za najboljšimi tujimi reprezentanti.

»Če fizično in psihološko nismo na višku, ne moremo zapolniti vrzeli, ki zdaj zeva med nami in drugimi,« je bil jasen selektor, ki je na vprašanje, ali doživlja italijanski nogomet tehnično krizo, odgovoril: »Kakš je odšel, Maicon želi oditi, Pirla bi lahko prodali. Občutki niso dobri, A-li-

Ali se bo Lippijeva prenova začela pri Cannavaru in drugih veteranih reprezentance?

ANSA



ga izgublja teren. Gre za nazadovanje, ki ga obžalujem.«

Toda Lippi ne obupuje. »Včeraj (v nedeljo, op. ur) je bila razlika med nami in Brazilci ogromna. Ne smete pa pozabiti, da je bila Brazilija tudi na prejšnjem Pokalu konfederacij razred zase, naslednje leto pa smo bili prvaki mi, saj na SP ne zmaga vedno najmočnejši, temveč ekipa, ki je najboljše pripravljena,« je še dejal selektor.

Polfinale. Jutri ob 20.30 Španija - ZDA; v četrtek ob 20.30 Brazilija - Južna Afrika.

Finale. V nedeljo ob 15.00 za 3. mesto, ob 20.30 za 1. mesto
Skupina A. Končni vrstni red: Španija 9, Južna Afrika 4, Irak 2, Nova Zelandija 1.

Skupina B. Izidi 3. kroga: Italija - Brazilija 0:3 (L. Fabiano v 37. in 43. Dossena (avtogol) v 45. min., Egipt - ZDA 0:3 (Davies v 22., Bradley v 64. in Demsev v 72. min.). Končni vrstni red: Brazilija 9, ZDA, Italija in Egipt 3.

»NAŠA MNENJA« - Po izločitvi Italije

Italijani preprosto niso več konkurenčni po tehničnem znanju

V to je prepričan Dario Frandolič - Pomladitev potrebna - Alen Carli pogreša moštveni duh

DARIO FRANDOLIČ - Kritike nad igro Italije so bile kar ostre, rešitev pa ni za vogalom. Vsaj tako meni Doberdobec Dario Frandolič, ki trdi, da »to ni problem mož ali fizične priprave. Enostavno italijanski nogometaši niso več kompetitivni prav s tehničnega vidika!«

Vzroki za poraz »azzurrov« so torej po Frandoličevem mnenju dokaj jasni:

Seveda je to ocena nekoga, ki gleda na zadevo od daleč, od zunaj. Mislim, da je stanje italijanskega nogometa zelo hudo in iz leta v leto se razlike v primerjavi z drugimi reprezentancami večja. Gotovo je tudi telesna priprava nekaterih italijanskih igralcev bila slaba, a to je le izgovor. Odločilno je čisto tehnično znanje. Brazilska igra temelji na prodoru, to se pravi igri, kjer prideta do izraza igralčeva kreativnost in preigravanje, medtem ko pri Italijanih pride do izraza zlasti kolektivna igra, če pa ta ne deluje in so drugi boljši, potem si usojen na neuspeh. Ampak ne moremo mimo dejstva, da je tehnika pri Italijanih postala »optional«. Italijanski nogometaši znajo premalo, ker v svojih klubih ne odločajo oni, pač pa tujci.

Po drugi strani bi lahko imela izločitev pozitivne posledice.

Pozitivna bi lahko bila, a morajo prej razumeti, da so razlogi za izločitev tisti, ki sem jih komaj navedel. Svetujem vsem, naj preberejo zadnjo Mourinhovo knjigo. Ne bo odkril nič novega, ne bo dajal praktičnih nasvetov za trening, a pove stvari takšne, kakršne so. Dandanes trenirati ločeno - to se pravi fizično na eni strani in tehnično na drugi - ni več mogoče. Proces

treninga mora biti integralen. Tehnične in taktične vaje morajo biti združene s fizičnimi. Sprintati je treba z žogo, ker na tekmi povečini sprintah z žogo, tako je trening funkcionalen igri, za gibanje z žogo. Sam Mourinho - ki ni nikoli imel izrazito tehnično oblikovane ekipe, kot je lahko Barcelona - zatrjuje, da telesna priprava ni odločilna. Odloča znanje. Treba izboljšati metodologijo treninga, a dokler bodo italijanski trenerji mislili o sebi, da so najboljši, ta sprememba ne bo mogoča.

Potemtakem niti radikalne spremembe v igralskem kadru ne bi bile učinkovite?

Kje pa, to sploh ni problem. Dokler se bo vztrajalo na tradicionalnem sistemu treniranja, kjer je tehnika drugorazrednega pomena, ne bomo izboljšali situacije. Tehnična spretnost je bistvo nogometa in v tem trenutku je razlika med Brazilijo in Italijo prav v tehniki. Do kvalitetne igre prideš le po zaslugi tehničnega znanja. Sam sicer zastopam radikalno stališče nizozemske šole, tako da marsikdo se ne bo strinjal z mojo analizo, a z mojega zornega kota treba izhajati iz tehničnega znanja. Vse drugo pride kasneje. Zame smo v nedeljo doživeli spoznanje, da je »kralj nag«. Bomo videli, če so se tega zavedali vsi.

ALEN CARLI - Nekoliko bolj optimistični pogled na zadevo ima igralec Itale San Marco Alen Carli, ki meni, da je poraz bolj posledica slabe telesne priprave in zgrešene mentalitete nekaterih igralcev:

»Brazilija je nedvomno dokazala, da je v tem trenutku boljša od Italije in, če se ne bi zadovoljila z vodstvom 3:0, bi morda Italiji zadala še hujši poraz.

Italija pa se obratno ni pripravila najboljše na Pokal konfederacij. Fizična priprava je očitno pešala, ob tem, da je verjetno marsikdo podcenjeval pomembnost tega tekmovanja, ki ostaja bolj komercialno in za igralce malo mikavno. Nazadnje pa so nekateri igralci po zmagi na svetovnem prvenstvu začeli misliti, da so najboljši, da nihče jim ne more do živega. Na svetovnem prvenstvu so igrali kot ekipa, kar pa ne velja za te tekme. In pri nekaterih se tudi pozna, da so minila tri leta.«

Bo morda poraz imel blagodejne učinke? Bo prenova zdaj hitrejša in radikalnejša?

Mislim, da bo Lippi začel razmišljati tudi o tem. Vsekakor je pozitivno to, da so Italijani že okusili, kako bo naslednje leto na svetovnem prvenstvu, katere so razmere v Južni Afriki v tem obdobju. Ne gre pozabiti, da bo svetovno prvenstvo sredi zime. Najbrž je Lippi poklical tudi nekaj igralcev, ki so odigrali bolj skromno sezono, a jih je nagradil še za zmago na svetovnem prvenstvu. Morda bi si kdo drug bolj zaslužil vpoklic v reprezentanco.

Po tvojem torej poraza ne gre jemati pretirano tragično. Italija bo tudi prihodnje leto med kandidati za naslov? Seveda, če se bo uvrstila na SP.

Mislim, da Italija razpolaga z dobrimi igralci, ki lahko premagajo vsakogar. A dvomim, da ji bo uspelo znova zmagati, saj je izredno težko ponoviti uspeh. Do prihodnjega leta pa mora Lippiju znova ustvariti moštveni duh, ki jim je omogočil slaviti zmago v Nemčiji. Nekaj pa je jasno: da Italija ne more igrati kot Brazilija. Do zmage mora priti po drugi poti. (I.F.)

POKAL KONFEDERACIJ Ko veliki zvezdniki kratijo vidljivost tudi junija

DIMITRI KRIZMAN



V zaslepljeni želji, da bi nas prekomerno zasičil z nogometom, si je Sepp Blatter domislil še neumnost, ki se ji reče Pokal Konfederacij. Če ste mnenja, da ni neumen, vam ponujam v razmislek pomen nedeljske tekme med Italijo in Brazilijo. Torej, na potekajočem tekmovanju je največji klasik svetovnega reprezentančnega nogometa bil enostavno deklasiran na eno izmed petnajstih tekem. Če bi se isti moštvi recimo udarili na elitni prijateljski (poudarjam: prijateljski!) na San Siru ali Maracanaju, bi to bil vrhunski dogodek.

Če imamo po pisanju Borisa Kobala v zamejstvu le enega, sicer neuradnega, kulturnega ministra, jih je športnih gotovo precej več. Saj veste, koliko ljudi - toliko selektorjev. Naj mi torej predsednik športne krovne organizacije ne zameri, ampak tudi na športnem področju nas je veliko takih, ki na veliko pametujemo in seveda smo marsikdaj prepričani, da vse vemo. Z enim izmed takih, ki bi po znanju, razgledanosti, izobrazbi in še čem lahko mirno zasedel ministrski položaj, sem dober prijatelj in v nedeljo sva zaradi dolgega časovnega razmika od zadnjega klepetala imela na programu nešteto tem. Le kako bi si torej lahko privoščila, da bi čas zgubljala za tekmovanje, na katerem eno kvalifikacijsko skupino sestavljajo Španija, Irak, Nova Zelandija in Južna Afrika? Z vsem spoštovanjem do nogometne esotike, ampak turnir 7:7 na šagri Gaje na Padričah je bolj resen!

Glavna tema je bil tako tisti nogomet, ki mu že med sezono veliki zvezdniki kratijo vidljivost. Ko bi junija končno tudi majhni lahko imeli svoj prostor pod (si-

cer zelo muhavim) soncem, jih poskušajo zakriti s tekmovanji nikakršne veljave, ki pa pri pravih ljubiteljih nogometa ne vžgejo. Dokajšen šok je recimo predstavljalo dejstvo, da je v finalu play offa južne skupine C1 lige (ok, vem, da se zdaj imenuje drugače...) Crotone v gosteh premagal Benevento in si izbral mesto v B ligi. Obadva sva namreč močno simpatizirala z Beneventom. Prijatelj - športni minister je celo pogledal začetek tekme in mi zagotovil, da take navijaške koreografije še nikoli ni videl. Obdelala sva tudi morebitno uso-do Gallipolija, ki bo nasprotnik Triestine v B ligi. Če res ne bo mogel igrati domačih tekem na svojem sintetičnem igrišču, ampak bo gostoval v Lecceju, je 30 točk skrajna meja, ki jo lahko doseže. Še cvetki iz tabora Juve Stabie, za kateri je poskrbel prijatelj delovni kolega, ki je doma iz Castellamareja. Vrtar Brunner (Tržačan) je sredi sezone odšel, potem ko so ga navijači pretepli. Še ne potešeni navijači so po enem izmed gostovanj pričakali avtobus z igralci, jim veleli sleči klubske trenirke, češ da so nevrredni, da nosijo simbole njihove svetinje in jih domov nagнали v samih spodnjih hlačah. Za konec tej folklori, pravzaprav sržu nogometa, še podatek iz Kolumbije: od znamenite ekipe Nacionala iz Medellina iz konca osemdesetih let, zelo znani Andres Escobar še zdaleč ni edina žrtev. Pero so zaklali, Usuriago so ustrelili, sloviti Higuaita, Trellez in Alvarez si podajajo kljuko na vratih zapora. Za tega Alvareza pa se točno spomnim, da smo ga pred 20 leti, ko smo zbirali figurine, opredelili kot klasični obraz trgovca z mamili. (dimkrizman@gmail.com)



ODBOJKA - »Azzurri« v svetovni ligi že odrezani od finalne faze

Kapetan Černic edina svetla nota

Gabrc (v nedeljo spet skupaj na igrišču z Manijajem) proti ZDA blestel v napadu in servisu

CATANIA - S Černicem in Manijajem je bilo v Catanii boljše kot dva dni prej v Firencih, kljub temu pa je Italija v 2. krogu svetovne lige proti ZDA vnovič potegnila krajši konec, njene možnosti, da se uvrsti v sklepno fazo, julija v Beogradu, pa so zdaj praktično nične. Dvoboja v dveh različnih mestih polotoka si je skupno ogledalo več kot 10.000 gledalcev, kar pomeni, da je čar odbojarske reprezentance neokrnjen, njena igra pa daleč od nekdane. ZDA so res olimpijski prvaki, vendar na letošnji svetovni ligi nastopajo s prenovljeno postavo, sestavljeno iz igralcev, ki v Evropi ne igrajo v najboljših klubih. Med njimi je tudi član blejskega ACH Volley Scott Touzinsky, ki na Bledu igra manj pomembno vlogo od, denimo, Koprčana Jasmina Čuturiča, podajalec albanškega porekla Sucho se v italijanskem prvenstvu ni mogel uveljaviti, za »azzurre« pa je bil v nedeljo spet neresljiva uganka korektor Patak, ki je pred dvema sezonama igral za Dunaj v avstrijski ligi. Kljub takšni zasedbi so bili Američani dvakrat prepričljivo boljši od Italije, ki v igri neverjetno niha v vseh elementih, posebno pod svetovnim standardom pa je menda na servisu in (posledično) v sprejemu servisa, poleg tega pa ji primanjkuje vrhunski korektor, kar je danes pogoj za uspešnost.

Edina res svetla nota je naš Matej Černic, ki ga kapetanski trak očitno dodatno motivira. Čeprav je pred



Černic in Manija (desno) v nedeljo spet skupaj na igrišču

pričetkom lige povedal, da v tej prvi fazi svetovne lige ne bo doti igral, se je pokazalo, da brez njega reprezentanca preprosto ne more. Selektor Anastasi ga je zato že tretjič poslal na igrišče namesto mladega Martina (slednji je doslej zelo razočaral), v nedeljo pa je Matej zablestel v polni luči (14 točk, 60% učinkovitost v napadu), nekajkrat tudi v navezi s Števerjancem Manijajem, ki je v vlogi libera, nekaterim napakam v navkljub, pokazal več kot dva dni prej njegov kolega Bari. Skratka, Gabrc je po dobrem letu stalnih težav zaradi poškodb in po operacij z vrhunsko igro v napadu in učinkovitem servisu, dokazal, da se vrača v nekdano

formo in je za zdajšnjo reprezentanco nenadomestljiv. Za nas je nedvomno razlog za ponos, da barve reprezentance zdaj spet branita dva zamejska Slovenca (neverjetno, kajne?), toda ne smemo pozabiti, da ima Černic 31 let, hkrati pa se že govori tudi o tem, da bo za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo septembra v Turčiji, Anastasi prisiljen poklicati nekatere predstavnike stare garde, to je Cisollo, Feia in Vermiglia, kar za bodočnost italijanske odbojke ne obeta nič dobrega. Doslej, namreč razen morda tolkača Savanija, noben izmed mlajših reprezentantov ni pokazal, da veterane lahko ustrezno nadomesti. (ak)

JADRANJE

Bruss in Gruden prva na prestižni »Cinquecento cup«

Na prestižni regati Cinquecento Thiénot Cup 2009 sta tudi letos sodelovala slovenska jadralca Berti Bruss in Walter Gruden. Gre za večdnevno regato, na kateri mora dvočlanska posadka prijadrti 500 milj dolgo razdaljo, od Caorl do Sušaka in Tremitskih otokov (12 milj severno od Gargana) in nazaj. Posadke so startale v nedeljo, 14. junija ob 15.00. Že 35. izvedbo zanimive in zahtevne preizkušnje je spremljalo letos spremenljivo vreme, kar je zahtevalo od posadk odlično pripravljenost.

Slovenska jadralca sta bila v kategoriji Farr 40 najhitrejša. V Caorle sta prijadrala v četrtek, 18. junija (torej po štirih dnevih) ob 12:32. »To je zame že tretja zmaga. Z Walterjem sva zelo vesela, saj je bila zaradi težkih vremenskih razmer in hude konkurence regata zelo naporna,« je za spletno stran mondonauticblog.com povedal Berti Bruss.

PORTOROŽ - MILJE - Z nedeljsko regato Portorož - Milje se je zaključil Teden treh zalivov v organizaciji miljskega jadralnega kluba. Sobotna regata Milje - Portorož je zaradi močne burje in dežja odpadla, nedeljsko »povratno« regato pa so organizatorji uspešno izpeljali. Tudi na nedeljski preizkušnji je jadralce spremljala burja, tokrat nekoliko milejša. Skupno je na tradicionalni regati nastopilo 129 posadk, le 47 pa jih je pravočasno prijadralo do cilja. Absolutno prvo mesto je pripadlo jadrnici Vanish. Med sodelujočimi jadrnicami naših klubov sta regato zaključili Čupina »Via Beato Angelico« (lastnik Edoardo Štokelj) na 36. mestu in Sirenina »Emma« (lastnik Ivo Sik) na 42. mestu. Na regati je sodeloval tudi Tiburón (Čupa, lastnik Tomaž Milič), a slovenska posadka regate ni zaključila.

GIROVELA - Včeraj v jutranjih urah se je zaključila druga etapa Girovela. Na vrstji je bila premična regata iz Sesslaja do Ravenne. »Rožnato majico« je obdržala Riva del Garda Predis, ki je osvojila tudi drugo preizkušnjo.

ROLKANJE - Tretja preizkušnja italijanskega pokala

Mladina zbrala štiri druga mesta, med društvi pa je četrta



Tekmovalci, trenerji in spremljevalci ŠD Mladina na tekmi v kraju Pellegrino Parmanese

Mladinini rolkarji so v nedeljo nastopili na tretji preizkušnji italijanskega pokala v kraju Pellegrino Parmanese pri Parmu. Kriški tekmovalci so tokrat tekmovali v reber. Šlo je za zahtevno preizkušnjo, saj so organizatorji v vseh šestih kategorijah izbrali najdaljše možne razdalje, ki jih dovoljuje pravilnik tekmovalcev. Mladina tokrat ni osvojila nobene zmage, skupni obračun pa je vsekakor zadovoljiv. Naši rolkarji so v različnih kategorijah posegli po štirih drugih mestih, na skupni družstveni lestvici pa je Mladina osvojila četrto mesto med 17 društv.

Drugo mesto je osvojila cicibanka Dana Tence, ki je tekmovala na 5 kilometrov dolgem rebru. Druga je bila tudi svetovna pokalna prvakinja Mateja Bogatec; med članicami je bila na strmi 14 kilometrov dolgi progi boljša le reprezentantka Erica Bettineschi. Glede na to, da je Mateja šele okrevala po poškodbi mišice na roki, je to povsem prepričljiv rezultat tudi v pričakovanju začetka letošnjega svetovnega pokala (prva preizkušnja bo v Oroslavlju, od 3. do 5. julija). Tik za zmagovalcem je čez cilj prirokal tudi Mladinin tekmovalac Nicola Iona med naraščalniki, ki so tekmovali na 10 kilometrski progi. Ni ki Hrovatin je bil v isti kategoriji peti. Prav tako je drugo mesto pripadlo Enzu Cossaru v kategoriji master 3 (14 km). Na tretji preizkušnji so nastopili še Jasmin Franza med naraščalniki (10 km), ki je bila peta, med dečki (7 km) je bil Luka Ghira četrti, med mlajšimi mladinci (10 km) pa Rudi Balzano peti.

Na skupni razvrstitvi italijanskega pokala je Mateja Bogatec edina Mladinina rolkarica, ki vodi v svoji kategoriji.

ITALIJA

Konec tedna na Nizozemskem

Izidi 2. kroga

Skupina A

Italija - ZDA 1:3 (19:25, 25:128, 22:25, 20:25); Nizozemska - Kitajska 3:0. Vrstni red: Nizozemska 10, ZDA 8, Italij in Kitajska 3. Prihodi krog: ZDA - Kitajska in Nizozemska - Italija

Skupina B

Francija - Argentina 2:3 in 3:2; Južna Koreja - Srbija 1:3 in 3:0. Vrstni red: Južna Koreja, Francija, Argentina in Srbija 6. Prihodi krog: Srbija - Argentina in Francija - Koreja

Skupina C

Kuba - Rusija 3:2, in 2:3; Bolgarija - Japonska 3:1, in 1:3. Vrstni red: Kuba in Rusija 9, Bolgarija in Japonska 3. Prihodi krog: Japonska - Kuba in Rusija - Bolgarija

Skupina D

Venezuela - Poljska 2:3 in 0:3; Brazilija - Finska 3:2 in 3:0. Vrstni red: Brazilija 11, Poljska 5, venezuela in Finska 4. Prihodi krog: Finska - Venezuela in Poljska - Brazilija.

KOLESARSTVO Valjavec na koncu šele sedmi

BERN - Čeprav je skoraj polovico dirke po Švici vodil v skupnem seštevku, Tadej Valjavec v domovino ni prinesel rumene majice z preizkušnje ProToura, kar bi bil eden največjih uspehov slovenskega kolesarstva. V kronometru je bil proti specialistom za to disciplino brez moči (zasedel je 59. mesto) in je nazadoval na sedmo mesto. Tako kronometer kot skupno zmago je osvojil Švicar Fabian Cancellara, ki je s presenetljivo dobrimi predstavami na vzponih domačinom priboril prvo zmago po Alexu Zülleju in letu 2002.

Končni vrstni red: 1. Cancellara (Švi) 33.05:51; 2. Martin (Nem/) + 2:02; 3. Kreuziger (Češ) 2:24; 4. Klöden (Nem) 2:50; 5. Karpec (Rus) 3:18; 6. Cunego (Ita/Lampre) 3:23; 7. Valjavec (Slo) 3:45.

PO SLOVENIJI - Danski kolesar Saxo Banka Jakob Fuglsang je zmagovalac 16. kolesarske dirke Po Sloveniji. V zadnji, četrti etapi od Sentjerneja do Novega mesta, ki jo je v sprintu glavnine dobil sprinter domačega Adrie Mobila Marko Kump pred Italijanom Luco Paolinijem, ni prišlo do presenečenja, tako da je vodilni od prvega dneva vodstvo brez težav zadržal. Štiriindvajsetletni Danec je tako postal sedmi tuji zmagovalac slovenske pentlje in prvi po triletni prevladi slovenskih tekmovalcev. Zadnji tuji zmagovalac je bil leta 2005 Poljak Przemysław Niemiec. Drugo mesto je v skupnem seštevku zasedel član Adrie Mobila Tomaž Nose, tretji je bil Italijan Domenico Pozzovivo.

Vettel prvi v Angliji

SILVERSTONE - Nemec Sebastian Vettel (Red Bull-Renault) je zmagovalac »dolgočasne« VN Britanije v Silverstonu. Prehitel je najbližjega tekmeca, moštvenega kolego Avstralca Marka Webbra, tretji pa je bil Braziliec Rubens Barrichello (Brawn GP). Glede na premoč Red Bulla se obeta sprememba v razmerju moči. Anglež Jenson Button, ki je bil v nedeljo 6, še naprej trdno vodi v skupni razvrstitvi, vendar je njegov prestol v nevarnosti, saj se zdi zdaj brown mercedes precej počasnejši od moštva nedeljskega zmagovalca. Dobro četrto mesto je osvojil Braziliec Felipe Massa. Ferrari je pokazal napredek.

V skupni razvrstitvi ima Button zdaj 64 točk, drugi je Barrichello z 41, tretji pa Vettel z 39. Med konstruktorji vodi ekipa Brawn GP (105) pred Red Bullom (74,5) in Toyoto (34,5).

Naslednja dirka bo čez tri tedne v nemškem Nürburgringu.

SUPERLIGA - Nemška atletska reprezentanca je v Leirri na Portugalskem na prvem evropskem ekipnem prvenstvu elitnega razreda (superliga) osvojila prvo mesto. Nemški atleti so osvojili 326,5 točke oziroma 6,5 točke več od drugouvrščene Rusije, medtem ko je tretja Velika Britanija zbrala 303 točke. Italija je bila z 278 točkami sedma. Na tekmovalstvu so bili doseženi tudi trije najboljši dosežki v letošnji sezoni. V moški konkurenci je Francoz Renaud Lavillenie v disciplini skok s palico preskočil 6,01 metra, v ženski pa sta za najboljši dosežek sezone poskrbeli Ukrajinka Julija Krevsun in Nemka Christina Obergföll. Krevsunova je s časom 1:58,62 minute zmagala v teku na 800 metrov, medtem ko je Obergföllova v metu kopja orodje zalučala vse do 69,59 metra.

JUGOSLAVIJA - Vaterpolisti treh republik nekdane Jugoslavije so zavzeli prva tri mesta v svetovni ligi. Zmagovalci so postali evropski prvaki, igralci Črne gore, ki so na ključnem turnirju v domači Podgorici z 8:7 (3:1, 2:2, 2:1, 1:3) premagali svetovne prve Hrvate. V tekmi za tretje mesto je Srbija premagala ZDA z 9:7 (2:2, 1:2, 4:2, 2:1).

ODBOJKA - Projekt Sloga-Trst

Edi Bosich bo trener nove ekipe

V strokovnem štabu bi bil lahko tudi Martin Maver

Dosedanji trener Sloge Tabor Edi Bosich je od večraj tudi uradno trener nove odbojarske ekipe, ki bo po letošnjem napredovanju slovenskega moštva iz deželne C v državno B2-ligo pod novim imenom igrala v Trstu. Slovenski strokovnjak je dobil zagotovilo, da bo v prihodnji sezoni imel ob sebi pomočnika, ki bi ga lahko nadomestil na treningih. »To je bil tudi edini pogoj, ki sem ga postavil,« nam je povedal Bosich. Strokovni štab sicer še ni definiran, v njem pa bi, kot kondicijski trener lahko bil tudi Martin Maver, ki je eden redkih na Tržaškem z ustreznimi kvalifikacijami kondicijskega trenerja. Ekipa bo, kot kaže, igrala v športni palači Pala-trieste, kjer naj bi imela tudi dva od štirih tedenskih treningov, s pripravami pa bo pričela po 15. avgustu. Zdj je treba določiti še igralški kader, glavnino katerega bodo vsekakor sestavljali dosedanji Slogini odbojkarji.



KOLESARSTVO - Tekma začetnikov SK Devin za 3. memorial Bruno Škerk

Gorska nagrada, leteči cilj in množica tekmovalcev

Naš klub na Tržaškem edini z mladimi - Matteo Visintin na 2. mestu, pokal tudi za Erika Mozana



Nastop starejših tekmovalcev, desno Erik Mozan (SK Devin)

KROMA

Preteklo nedeljo je SK Devin pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja uspešno izpeljal cestno kolesarsko dirko za začetnike 1. in 2. letnika, veljavno za deželno in tokrat tudi za pokrajinsko prvenstvo in 3. Memorial Bruno Škrk, ki spada v tradicijo tega našega slovenskega devinsko-nabrežinskega društva in je edino tako med društvi v celotni tržaški pokrajini, ki gojijo mladinsko kolesarstvo in še vedno vztraja pri tem, čeprav nima v svoji sredi svetovnih prvakov. Po sobotnih nalivih se je vreme na srečo izboljšalo, tako da je dirka stekla v sončnem in hladnem vremenu, le burja je nekoliko motila potek celotne dirke.

Ker je bila deželna dirka sta letnika startala posebej, krožna proga je bila enaka za obe kategoriji, le da so začetniki prvega letnika izpeljali 3 kroge, medtem ko so leto starejši kolesarji opravili še en krog več. Dirka je bila precej razgibana in slikovita s startom na križišču za Brišče, preko Bajte, Gabrovce, Božjega polja, Križa in

Trnovce, kjer je bil končni cilj in je obsegala tudi leteči cilj v Gabrovci ter Veliko gorsko nagrado na rebri pri Briščah, ki je precej namučila udeležence. Na njej so sodelovali vsi registrirani začetniki, ki pripadajo deželnim kolesarskim klubom; na prvi dirki je startalo 31 udeležencev, ki so prevozili 32,4 km s srednjo hitrostjo 29.01 km/h, v drugem letniku pa je bilo na progi 27 kolesarjev z 42,6 km dolgo progo in povprečno hitrostjo 31.5 km/h.

Po končani kolesarski preizkušnji so se vsi zbrali na rekreacijskem prostoru v Praprotnu, kjer je po sestavi končnih lestvih sledilo bogato nagajevanje, kjer je prvih deset uvrščenih kolesarjev prejelo pokale in denarne nagrade, prvi na cilji pa kot velevala pravilo na kolesarskih zmagovalnih odrih tudi šop cvetja in majico deželnega prvaka.

Vse prisotne je najprej pozdravil predsednik SK Devin, ki je izrazil veliko zadovoljstvo nad potekom tekme, ta-

koj za njim pa sta se pohvalno izrekla tudi deželni predsednik in svetovalec italijanske kolesarske zveze FCI Bruno Battistella in Edi Gregori.

Spregovoril je tudi devinsko nabrežinski župan Giorgio Ret, ki je nato predal mikrofoni novoizvoljeni odborniki za šport zgornje občine Moniki Hrovatin.

Ker je tokrat dirka veljala tudi za pokrajinsko prvenstvo je vse prisotne pozdravil pokrajinski predsednik FCI Francesco Seriani, ki je edinima pokrajinskima predstavnikoma, Devinovcema Matteu Visintinu in Eriku Mozanu, izročil plaketo federacije.

V imenu ZSSDI-ja je spregovoril predsednik nadzornega odbora in obenem tudi športni direktor Radivoj Pečar, ki je v svoji športni funkciji sodeloval pri poteku celotne dirke.

Med začetniki prvega letnika se je Devinovec Matteo Visintin zelo dobro uvrstil, saj je zasedel drugo mesto in ga je tu-



di tokrat ponovno premagal njegov stalni antagonist Giulio Pestrin (Rivignano), medtem ko je bil Jan Petelin (Pasiano) na četrtem mestu. Veliko gorsko nagrado je osvojil Angelo Coppetti (Bujese), Leteči cilj pa Daniel Staffus (Latisana). Med začetniki drugega letnika je prvo mesto zasedel Ivo Ros (Sacilese), medtem ko je bil Erik Mozan na 18. mestu. Tako veliko gorsko nagrado kot tudi leteči cilj pa je osvojil Nadir Colledani (Bujese).

Na koncu nagajevanja sta stopili na oder tudi Patricija in Katja Škrk, hčerki pokojnega Bruna Škrka, po katerem nosi dirka ime in sta izročili prvouvrščenima družtvoma Rivignano (1.letnik) in Sacilese (2.letnik) spominsko trofejo.

Za uspeh dirke je treba pohvaliti Devinove športne delavce in kolesarske navdušence in simpatizerje, vse sodnike in predstavnike kolesarske zveze, nenazadnje pa tudi Vaško skupnost iz Praprota, ki je ponovno dala na razpolago svoje prostore.

ATLETIKA

Ruzzier prvi na prvenstvu Avstrije v Praterju

Lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier je v nedeljo tekmoval na avstrijskem državnem prvenstvu open na Dunaju. V konkurenci 25 tekmovalcev iz šestih držav ni imel prave konkurence. Na razgibani 10 kilometrski progi, ki se je vila v dunajskem zabavišču Prater, je premagal vse tekmece s časom 49 minut in 32 sekund. Drugi je bil Slovenec Veršec, ki je za Ruzzierom zaostal skoraj tri minute. Naslov avstrijskega prvaka je osvojil šele četrtovrščen, ki je 10 kilometrov prehodil v 53 minutah in 8 sekundah. Tekmovalne razmere so bile sicer zahtevne, saj je temperaturni stolpec kazal 27 stopinj Celzija, vseskozi pa so se hitrohodci morali upirati močnemu vetru.

Tekmovanje je obenem veljalo tudi kot tretja preizkušnja trofeje Alpe Adria, ki šteje 8 tekem. Na skupni razvrstitvi vodi Ruzzier. Naslednja tekma trofeje bo 25. julija v Palmanovi.

Lonjerski hitrohodec se je včeraj preizkusil tudi v vlogi predavatelja, saj je na fakulteti za motorične vede v Gemoni študentom predaval o hoji.

KOLESARSTVO

Christian Leghissa zmagal na dirki za Pokal Serenissima

Christian Leghissa, slovenski kolesar iz Nabrežine, je v nedeljo tekmoval na šesti preizkušnji pokala Serenissima. V Asiagu je kolesar, ki brani barve ekipe Spezzotto Byke Team iz Cogliana, osvojil prvo mesto v kategoriji Master 1, absolutno pa je bil tik za profesionalci (med prvo trideseterico).

Približno 1000 gorskih kolesarjev, med katerimi je izstopal udeleženec Gira Gilberto Simoni, je moralo prevoziti 42 kilometrov dolgo progo s 1400 metri višinske razlike. Ena najbolj zahtevnih prog se je vila v visokogorju, znamenovali pa so jo strmi vzponi in spusti po smučarskih progah.

Leghissa je na pokalu Serenissima po šestih tekmah obdržal drugo mesto v kategoriji (pokal šteje 12 tekem), tekmeu Nicoli Terrin, ki vodi na skupni razvrstitvi, pa je po nedeljski zmagi vse bližji. Terrin je namreč v Asiagu pogo-rel in privozil čez cilj šele 15 minut po Leghissi.

Naslednji teden bo kolesar iz Nabrežine nastopil na državnem prvenstvu na daljših razdaljah. Na gričevnatem področju Montella bodo kolesarji morali prevoziti 119 kilometrov.

Obvestila

KOŠARKARSKI KLUB BOR sklicuje redni občni zbor v četrtek, 25. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Trstu, na Stadionu 1. maja, Vrdelska cesta 7.

SK DEVIN vabi na 35.redni letni občni zbor, ki bo v torek 30.junija 2009 na Sedežu v Slivnem ob 20.uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠD POLET sklicuje redni občni zbor v petek, 26.junija 2009 ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem sklicanju na kotkalkišču na Pikelcu, Repentaborska ulica na Opčinah.

TENIS - Na padriških igriščih

Gaja napredovala v D1-ligo

Ženska ekipa Gaje v višji ligi po samih dveh singlih, ki sta jih odigrali najmlajši članici ekipe - Nasprotnik TC Ace nedorasel

Pri Gaji so ob napredovanju treh članskih ekip dosegli še en uspeh. V nedeljo so na padriških igriščih gajevke Nicoletta Furlan, Petra Corbo in Cirila Devetti, ki so nastopale v prvenstvu D2-lige, napredovale v višjo D1-ligo.

Nasprotnik TC Ace ni bil dorasel našim igralkam, saj je bil slabši od večine ekip iz rednega dela. Napredovanje so gajevke dosegle že po prvih dveh singlih, ki sta jih odigrali najmlajši članici ekipe, najstnici Nicoletta Furlan in Petra Corbo. Prvo točko je proti Ermacori dosegla Nicoletta Furlan, ki je nasprotnikovo veteranko premagala s 6:1 in 6:1. Več težav je imela komaj 12-letna Petra Corbo, ki se je pomerila prav tako z veteranko Dobrilovich. Gajevka nikakor ni uspela vsiliti svoje igre, tako da je prvi niz osvojila šele v končnici, drugega pa izgubila. Najbolj napet je bil zadnji niz: Petra je že izgubljala s 5:1, nato pa se je predramila, nadoknadila visok zaostanek in zaslužno zmagala s 7:5.

Z osvojenima točkama je bilo srečanja v bistvu konec, saj so se nasprotnice nato predale, gajevke pa so se upravičeno veselile napredovanja.

Gaja – TC Ace San Vito al Torre 2:0

Nicoletta Furlan – Ermacora 6:1, 6:1, Petra Corbo – Dobrilovich 2:1 7:5, 4:6, 7:5

Moški: Gaja napredovala, a ni deželni prvak

V nedeljo je na padriških igriščih nastopila tudi Gajeva moška ekipa, ki je prejšnji teden napredovala v C-ligo. Srečanje proti ekipi Grignano je veljalo za dodelitev deželnega naslova. Gajevci so začeli prepričljivo in osvojili dve po-

samični zmagi, nato pa izgubili en singel ter dve dvojici. Deželni naslov je torej osvojil Grignano, ki je bil v igri dvojic bolj uigran.

Pri dveh točki sta dosegla Matteo Cigui in Daniele Morossi, v tretjem srečanju pa se je Sandi Grom pomeril s Procentesejem. V prvem nizu je zaradi živčnosti izgubil 2:6, v drugem se je zbral in gladko osvojil niz s 6:1. V zadnjem odločilnem nizu pa je prevzel vodstvo, nato pa je diskusija med igralcem, kapetanoma ekip in sodnikom pogojevala konec tekme, ki se je zaključila s porazom gajevca s 4:6. V nadaljevanju, ko so gajevci vsekakor vodili z 2:1, sta ekipi odigrali prvo srečanje dvojic. Cigui in Morossi sta proti boljje uigranima igralcema Del Degan in Di Pretoro izgubila, tako da sta morala odigrati še eno srečanje, ki je prav tako pripadlo nasprotnikom.

Gaja - Grignano 2:3

Matteo Cigui – Del Degan 7:5, 4:6, 6:1, Daniele Morossi – Santin 6:1, 6:3, Sandi Grom – Procentese 2:6, 6:1, 4:6, Cigui/Morossi – Del Degan/Di Pretoro 6:7, 0:6, Cigui/Morossi – Del Degan/Di Pretoro 1:6, 2:6.

U14: Gajevke deželne prvakinje

Mladi gajevki Petra Corbo in Nicoletta Furlan sta v prvenstvu U14 nepričakovano osvojili deželni naslov. V soboto sta v klubu Moreno odigrali odločilno srečanje v prvenstvu U14 proti ekipi Libera. Furlanova je v prvem srečanju brez težav premagala Monsuttijevo, v drugem singlu pa je Petra Corbo morala priznati premoč nasprotnice Petri. V igri dvojic pa sta po izredno izenačeni



Petra Corbo in Nicoletta Furlan (desno) skupaj s Cirilo Devetti (levo) napredovale v D1-ligo, same pa osvojili naslov deželnih prvakinj med under 14

tekmi slavili zmago naši igralki s 7:6 in 7:5 in tako osvojili naslov deželnih prvakinj. Zaradi odsotnosti trenerja Suriana, je tokrat gajevki vodil Aleš Plesničar.

Gaja je v soboto gostila tudi turnir za dekleta in dečke pod 10. letom starosti, ki že imajo tekmovalno izkaznico. Skupno je nastopilo 26 otrok, po 13 v ženski in moški konkurenci. Gajevke barve so branili Lara Betocchi, Maraax Gianolla in Matej Kalc, ki so nastopili solidno. Najboljši rezultat je dosegla Lara Betocchi, ki se je med deklicami prebila vse do polfinala.

Včeraj je bila velika fešta. **Enio Puzzer** je slavil okrogla leta.

Vse najboljše mu želijo vsi pri NK Kras in vsi prijatelji

VSE NAJBOLJŠE

Konec prejšnjega tedna je praznovan Alen Carli in tudi ta teden se začne z rojstnim dnevom dveh nogometašev. Danes namreč praznujeta Zinedine Zidane in Patrick Vieira, stebra nepremagljive Francije ob koncu prejšnjega tisočletja. V poletnih mesecih se z nogometom ukvarja tudi včerajšnja slavljenska Darma Milič, ki je sicer košarkarica. Danes pa poleg že omenjenih praznuje tudi italijanska plavalka Alessia Filippi, ki je v Pekingu osvojila srebro, v karieri pa je zaplavala tudi nekaj evropskih rekordov. Na današnji dan je rojen tudi slovensko-italijanski odbojkar Gregor Jerončič, ob svetoivanskih kresovih pa se je rodila še Jasmin Rudež, edina zamejska članica popularnega, vsesloven-



skega tekaškega kluba Polet. Jutri bo treba voščiti nogometašu Martinu Cherberju in košarkarskemu trenerju Matiji Joganu, v petek pa bo slavila Kontovelova odbojkarica in praporčakinja dela Tereza Pertot. V soboto bosta največ čestitk prejela Slogin odbojkar Vanja Veljak in veslač Sandi Pace. Teden slavij bo sklenil nedeljski rojstni dan Jadranovega košarkarja Saše Ferfolje. (P. V.)



PIRAN - 33. srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel

Dež oviral tekmovalno plat, ozračje pa je bilo vsekakor prijetno

Privlačno odprtje na Tartinijevem trgu - Na igriščih najuspešnejši Korošci - Vrsta drugih mest za ZSŠDI

Edinstveno obmorsko mesto Piran je bilo gostitelj 33. Srečanja slovenskih športnikov iz obmejnih dežel, ki ga Slovenija enkrat letno prireja za svoje manjšine. Gre za srečanje, ki je prvenstveno namenjeno mladim, okrog petnajst let starih slovenskih športnikov iz FJK, Koroške in Porabja, katerim se na samem tekmovalnem dnevu pridružijo še domačini. Tega, zelo priljubljenega in občutenega srečanja, se je v vseh teh letih udeležilo bržkone več tisoč mladih iz treh zamejskih skupnosti. Tudi po več desetletjih, se ob naključnem srečanju, marsikdo od nekdanjih mladih nogometašev, odbojkaric ali košarkarjev rad spomni na ta svojevrsten športni dan, ki ga je nekoč preživel v raznih krajih Slovenije. Nekateri so bili na Ravnah, drugi v Murski Soboti in Lendavi, spet tretji v Novem mestu ali na Jesenicah, itd.

Minuli konec tedna je srečanje četrtrič potekalo na slovenski obali. Dvakrat so športne dneve priredili v Kopru, lani v Izoli, letos pa v gostoljubnem Piranu. Vselej so se obalni športni krogi in javne uprave izkazali kot odlični organizatorji in gostitelji, ki se poleg ozko športnih zadev dobro spoznajo tudi na probleme, ki vsakodnevno pestijo skupnosti Slovencev izven matične domovine.

Kar močna, 45-članska odprava ZSŠDI, je v prvih popoldanskih urah z avtobusom odpotovala z zbirnega mesta na Opčinah proti slovenski obali. Skoraj istočasno so v Piran dopotovali še koroški Slovenci in pa Porabci. Skupaj se je zbralo preko sto mladih športnikov in športnic, ki so jih piranski prireditelji (Športni in mladinski center Piran) razmestili, deloma v obnovljeni hotel Maestral, deloma pa v mladinski hotel v Piranu. Dobrodošlico so jim izrekli domači športni funkcionarji, pa predstavniki OKS-ZSZ, med katerimi gre posebej omeniti velika prijatelja zamejskih športnih krogov: Sonjo Poljšak (predsednico komisije za zamejski šport pri OKS-ZSZ) in olimpijca Mira Cerarja, sicer predsednika Slovenske olimpijske akademije. Skupni večerji v hotelu Maestral, je sledilo slavnostno odprtje iger, ki se je odvijalo na čudovitem Tartinijevem trgu v Piranu, prav gotovo enemu najlepših mestnih trgov daleč naokoli. S show-dance plesi in nastopom mažoret je postrojenim zamejskim športnikom izrekla dobrodošlico skupina deklet piranskega Twirling kluba. Po izvajanju slovenske himne, so mlade in njihove spremljevalce pozdravili Roberto Manzin, podžupan občine Piran, Sonja Poljšak in Miro Cerar v imenu Olimpijskega komiteja Slovenije ter Boris Jesih, državni sekretar pri Uradu za Slovence po svetu. Vsi so izpostavili pomembnost, ki jih taka srečanja opravljajo pri spoznavanju in utrjevanju prijateljskih in kulturnih vezi med Slovenci, ki so jih zgodovinski dogodki postavili izven meja matične domovine. Posebno pa so podčrtali dejstvo, da je šport odigral pomembno vlogo pri premoščanju administrativnih in miselnih meja. V imenu gostov se je domačinom in Olimpijskemu komiteju za topele sprejem zahvalil predsednik ZSŠDI Jure Kufersin, obenem pa je zbranim športnikom zaželel obilo uspehov in jih pozval, naj se športno obnašajo na igriščih in izven njih.

Za vodje reprezentanc je sledil sprejem pri podžupanu Manzinu, kjer so si udeleženci izmenjali zdravice in priložnostna darila. Prisoten je bil tudi Rudi Merljak, sekretar na uradu za Slovence po svetu. Bila je to tudi priložnost, da si posamezne delegacije izmenjajo nekaj informacij o delu, uspehih in težavah v lastnih organizacijah in da nakažejo nekaj stičnih točk za nadaljnje sodelovanje. Ocenili so, da je stikov žal daleč premalo, kar pa gre v glavnem pripisati dolgotrajnim in utrujajočim ligaškim prvenstvom in drugim tekmovalnim, ki se jih ekipe in posamezniki udeležujejo v sklopu državnih športnih zvez. Korošci so izrazili željo, da bi od časa do časa kazalo ponovno prirejati seminarje za športne

delavce, ki so pred desetletji za nekaj dni povezovali odbornike in trenerje raznih zamejskih društev. Teh seminarjev so se v glavnem udeleževali mladi, ki so s predavanjem odnesli marsikaj. Poleg izmenjave izkušenj in pristopov do različnih stvarnosti, so spoznali, da je šport pomemben dejavnik v kulturnem, narodnostnem in nasploh družbenem življenju. Nakazan je bil tudi morebiten kraj 34. Srečanja slovenskih športnikov. To naj bi potekalo junija 2010 v Kranjski gori. Ni pa izključeno, da bi se eno naslednjih srečanj odvijalo v zamejstvu, za kar se najbolj potegujejo Korošci, ki razpolagajo bodisi s primernimi športnimi objekti, kot tudi z zadovoljivimi nastanitvenimi zmogljivostmi.

Tekmovalni dan je bil na sporedu v soboto. Že takoj po zajtrku pa je postalo jasno, da bo dež, ki je kasneje prešel v silovito neurje z močno burjo, glavni protagonist dneva. Tako je lilo, da so mladi športniki in njihovi spremljevalci imeli težave celo pri izhodu iz hotelov in vstopu v avtobuse. Najhuje je bilo za tiste, ki so prenočevali v mladinskem hostelu v Piranu. Dež in visoka voda sta preplavila številne ulice in trge, tako da so



Nogometaši zaradi dežja le v dvorani

L. PRINČIČ

Skupnemu kosilu je sledilo nagrajevanje, kjer so vsi udeleženci prejeli spominske kolajne, ekipe pa pokale. Posebno priznanje za fair-play je tokrat prejel trener odbojkaric ZSŠDI Martin Maver, ki je v ključnem trenut-

ku tekme v škodo lastne ekipe spreminil ugodno sodniško odločitev. Športnikom, posebno pa organizatorjem se je v imenu reprezentanc zahvalil Ivan Lukan, dolgoletni tajnik SZŠ iz Celovca. (VIP)



Levo: Košarkarji ZSŠDI in Koroške, spodaj z odprtja na Tartinijevem trgu z odbojkaricami ZSŠDI v ospredju

L. IN : PRINČIČ

IZIDI

Odbojka dekleta

IZIDI: SZŠ Koroška – Piran 2:0 (25:15, 25:9), SZŠ Koroška – ZSŠDI 2:0 (25:12, 25:11), ZSŠDI-Piran 2:0 (25:13, 25:9).

VRSTNI RED: 1. SZŠ Koroška, 2. ZSŠDI, 3. Piran.

ZSŠDI: Nina Bembi, Mateja Bruss, Ivana Fragiaco, Carol Ghezzi, Janja Hauschild, Andreja Nadlišek, Tamara Pertot, Martina Žerjal. Trener: Martin Maver.

Košarka fantje

ZSŠDI – Piran 35:28; SZŠ Koroška – ZSŠDI 42:35; SZŠ Koroška – Piran 44:29.

VRSTNI RED: 1. SZŠ Koroška, 2. ZSŠDI, 3. Piran.

ZSŠDI: Niko Danev, Weis Grandi, Erik Gregori, Jan Kraus, Lamberto Legiša, Xavier Majowski, Thomas Valentinuz, Jacopo Toffolutti, Teo Chemelli, Alex Zhoch. Trener: Mario Gerjevič.

Namizni tenis

odigrali so samo moški ekipni turnir, kajti dekliško postavbo je imela le reprezentanca ZSŠDI. Izven konkurence so se dekleta pomerila z moškimi sovrstniki in zasedla tretje mesto.

IZIDI: SZŠ Koroška-Piran 3:0, ZSŠDI Ž – ZSŠDI M 3:1; SZŠ Koroška – ZSŠDI M 3:0, Piran – ZSŠDI Ž 3:1.

VRSTI RED: 1. SZŠ Koroška, 2. Piran, 3. ZSŠDI Ž, 4. ZSŠDI M.

ZSŠDI: Rudi Fermo, Tomaž Milič, Katarina Milič, Giada Sardoč. Trener: Irena Rustja

Mali nogomet

sodelovale so le okrnjene ekipe iz zamejstva. IZIDI: Porabje – SZŠ Koroška 4:3, SZŠ Koroška – ZSŠDI 8:2, Porabje – ZSŠDI 7:2.

VRSTI RED: 1. Porabje, 2. SZŠ Koroška, 3. ZSŠDI.

ZSŠDI: Erik Cadez, Elia Esposito, Samuel Furlan, Kevin Kobal, Naim Krasniqi, Erik Kuret, Peter Matiasich, Gabriel Pahor, Christian Paoletti, Luigi Porro, Erik Rada, Alex Rossone, Francesco Vallon, Virgilio Viviano, Igor Žerjal, Denis Daneu. Trener: Paolo Gregorič.





GLASBA - Od 14. julija do 15. avgusta

Svetovne zvezde in domači talenti za mesec dni v znamenju jazz glasbe

Petnajst glasbenih večerov v tržaškem mestnem središču, na Velikem trgu in Trgu Hortis, na katerih bodo nastopili številni domači in tuji izvajalci. Tretja izvedba mednarodnega jazz festivala Trieste Loves Jazz bo potekala med 14. julijem in 15. avgustom. Uvodni in zaključni koncert bosta na očarljivem Velikem trgu: 14. julija bo tu nastopila mehiška zvezda Carlos Santana, 15. avgusta pa tržaški glasbenik, skladatelj, radijski in televizijski voditelj Lelio Lutazzi (februarja letos ga je bilo mogoče videti na sanremskem festivalu, ko je na klavir spremljal bodočo zmagovalko Ariso).

Tudi v letošnjem sporedu se bodo nastopi uveljavljenih glasbenikov prepletali z domačimi talenti in glasbenimi upi. Med prvimi velja omeniti brazilskega bobnarja in tolkalca Duduko Da Fonseca, ki se bo 19. julija predstavil na Velikem trgu s projektom, posvečenim »očetu« brazilske glasbe Tomu Jobimu: med drugimi instrumentalisti ga bo spremljal priznani kontrabasist Eddie Gomez. Na istem trgu bo 24. julija nastopil eden najboljših saksofonistov vseh časov, Maceo Parker, 26. julija pa priznana vokalna skupina Swingle Singers, ki z enako prepričljivostjo interpretira Bacha ali džez glasbo.

Uvodni koncert na Trgu Hortis bo 16. julija, ko bo nastopila dvojica Christoph Pepe Auer (klarinet) in Manu Delago (hang drum), za njo pa argentinsko-japonski kvartet Gaia Cuatro. Naslednjega dne bodo na vrsti pianist Igor Solo, priznani Park Stikney Trio in dvojica Arrigo Cappelletti-Andrea Massaria. V sobo-

to, 18. julija, bodo trg napolnili zvoki ansambla Touch 'n Go USAFE Band, ki deluje pod okriljem ameriških vojaških sil v Evropi.

20. julija se festival vrača na Veliki trg, kjer bosta nastopila Brenda Rattray Jazz Gospel band in Trieste Gospel Choir. V torek, 21. julija, se bosta na Trgu Hortis prepletali glasba in literatura (Elena Camerin in Nicola Fazzini Quintet ter švicarska skupina Seven Steps). Naslednjega dne bo večer uvedel Neil Angillely Trio (s katerim nastopa tudi priznani tržaški bobnar Davide Giovannini), nadaljeval pa Alpe Adria Ensemble, v katerem nastopajo glasbeniki iz Avstrije, Italije, Slovenije in z Madžarske. V četrtek, 23. julija, bodo na oder stopili Casual Cluster Quintet, mlada tržaška »electric jazz« skupina Fankalooba ter Smooth Project. Zadnjo julijsko soboto bodo izoblikovali Mama Trio feat. Gianni Cazzola in domači Ricessi-Zanoner 4tet.

V ponedeljek, 27. julija, bosta na vrsti največji predstavnik italijanske soul scene Al Castellana ter deželni kvartet ICS Quartet; v torek bodo občinstvo zabavali Roberto Magris, Max Sorning, Drago Gajo Trio ter Nah Jay-Jay Afro Jazz Band: v sredo dvojica Klaus Paier-Asja Valcic in BandOrkestra 55, zadnji julijski koncert pa bodo izoblikovali Fabio Jegher, Doug Webb Quartet feat. Emilio Soana in mlada tržaška skupina Virutrio.

Festival bo kot rečeno na veliki šmaren zaokrožil Lelio Lutazzi, ob tradicionalnem ognjemetu pa bodo nastopili tudi Overfunk and friends.



GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

GABROVICA PRI KOMNU

Prireditveni prostor »Brce«

V nedeljo, 28. junija ob 21.00 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komedija v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu. V sklopu tradicionalnega praznika vaških patronov sv. Petra in Pavla.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana Veliki oder

Danes, 23. junija ob 19.30 / »Kuchipudi«, gostuje plesna skupina Yamini Reddy.

V torek, 30. junija ob 19.30 / Christopher Marlowe: »Edvard Drugi«.

Mala drama

V petek, 26., v soboto, 27. in v ponedeljek, 29. junija ob 20.00 / David Hare: »Modra soba«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Skupni trg obeh Goric

V četrtek, 25. junija ob 21.00 / »Koncert na meji 2009« nastopa Benicia Cardenas s svojo skupino (Kolumbija). Fešta salse y cumbia - Vstop prost.

Cerkev sv. Ivana

Jutri, 24. junija ob 20.30 / V priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Gorice bo na vrsti v okviru sklopa "Snovanja", koncert »Pod cerkvenim obokom« kjer bodo nastopili pevska skupina Musicum, solisti in komorne skupine Arsatelier. Vstop prost.

Deželni avditorij

V petek, 3. julija ob 20.30 / V priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Gorice: Glasbena prireditve Naša pesem. Vstop prost.

ŠTEVERJAN

Grad Formentini

V nedeljo, 28. junija ob 20.30 / V priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Gorice: Koncert ansambla Girotondo d'Arpe, ki bo izvajal tradicionalno keltsko glasbo za harfe, flavto, violino in glas. Vstop prost.

SLOVENIJA

■ 13. mednarodno srečanje saksofonistov v Sloveniji

Koncerti so brezplačni. Ob slabem vremenu se koncerti z Bevkovega trga preselijo v Kulturni dom Nova Gorica.

V petek, 26. junija ob 21.30, na Bevkovem trgu v Novi Gorici / Uroš Perić in The Bluenote Quartet & The Pearlettes (»Tribute to Ray Charles«).

V soboto, 27. junija ob 21.30, na Bevkovem trgu / Big Band GD Nova & Alenka Godec.

V nedeljo, 28. junija ob 21.30, na Bevkovem trgu / Jani Šepetavec Whisper QuarterTet Project.

V ponedeljek, 29. junija, ob 20.30, v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici / Betka Bizjak Kotnik (saksofon) in Milanka Črešnik (klavir).

V torek, 30. junija ob 21.00, na domačiji Klinec v Medani v Goriških brdih / Boštjan Simon West Coast Jazz Kvartet.

V četrtek, 2. julija ob 17.00, v Kulturnem domu Nova Gorica / Zaključni koncert udeležencev poletne šole in ob 21.00 v atriju gradu Kromberk Marcus Weiss (CH) & Arno Bornkamp (NL), gost koncerta Matjaž Drevenšek (koncert mentorjev poletne šole saksofona).

V petek, 3. julija ob 21.30, na Bevkovem trgu / Danski pihalni orkester.

V soboto, 4. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (1. kategorija) in na Bevkovem trgu latino večer La Cubana.

V nedeljo, 5. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (2. kategorija).

MAREZIGE

V petek, 3. in v soboto, 4. julija ob 19.00 / »MareziJazz«, festival big bandov. Vstop prost.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 29. (premiera) in v torek, 30. junija ob 20.00, Gallusova dvorana / Gioacchino Rossini: »Seviljski brivce«, komična opera v dveh dejanjih. Režiser: Plamen Kartaloff. Nastopajo: Operni solisti, zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana.

■ 50. Jazz festival Ljubljana

V ponedeljek, 29. junija ob 21.00, Klub CD / Han Bennink & Guus Janssen.

V torek, 30. junija ob 21.00, Letni oder Gale hale, AKC Metelkovo mesto / »Večer v Chicagu«, Roscoe Mitchell Chicago Quartet; ob 22.30: Powerhouse Sound.

V sredo, 1. julija ob 19.30, Križanke / Viva La Black feat. Keith & Julie Tippett, Louis Moholo and MinAfric Orchestra; ob 21.00: Avishai Cohen; ob 22.30: Paquito D'Rivera & Big Band RTV Slovenija; ob 24.00, Klub CD: 1. koncert Jazzland: Sidsel Endresen.

V četrtek, 2. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Not Two: Ensemble 56, brezplačne vstopnice; ob 20.00, Križanke: KK Contemporary Jazz Ensemble feat. Ambrose Akinmusire and Jimmy Greene; ob 21.30: Statements feat. Reggie Workman; ob 23.00: 2. koncert Jazzland: Bugge Wesseltoft; ob 00.30, Klub CD: Nika Perunović & Marko Zaletelj.

V petek, 3. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Clean Feed: Joao Paulo, brezplačne vstopnice; ob 20.00: EMJO - The European Movement Jazz Orchestra, dirigent Izidor Leitinger; ob 21.30: Richard Galliano Quartet feat. Gonzalo Rubalcaba, Richard Bona, Clarence Penn; ob 23.00, Križanke: Hamilton de Holanda Quintet; ob 00.30, Klub CD: José James.

V soboto, 4. julija ob 13.00, Klub CD / Zlatko Kaučič & Evan Parker; ob 18.00: Satoko Fuji ma-do Quartet; ob 20.00, Križanke: Večer z Johnom Zornom: 1. del Improvisations feat. John Zorn, Marc Ribot, John Medeski, Jamie Saft, Trevor Dunn, Chris Wood, Cyro Baptista, Billy Martin, Kenny Wollesen and Joey Baron, 2. del The Dreamers, 3. del

Zaebos: Medeski Martin & Wood play Book of Angels; ob 24.00, Klub CD: Push Up.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palača Costanzi (dvorana Umberto Veruda, Mali trg 2): do 28. junija bo na ogled slikarska razstava Živka Marušiča. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A): do septembra, bo na ogled razstava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

Bambičeva galerija, (Proseška ul. 131): do 27. junija bo na ogled razstava »Svetloba in sence« keramičark Margaret Jurišić in Marinke Kverh.

KRIŽ

Slomškov dom: do 29. junija bo na ogled razstava »Voda vir življenja«. Na razstavi sodelujejo otroci iz osnovne šole Albert Sirk in otroci italijanske osnovne šole iz Križa pri Trstu ter razstavalci: Anica Pahor, Renata Siroich, Laura Štor, Luciana Viscardi in Pavel Hrovatin. Urnik: od ponedeljka do petka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

DOBERDOB

Modra's galerija: do 5. julija bo v priredbi Kulturnega društva Jezero na ogled razstava Enza Valentinuza z naslovom Pešpot 77. Odprto ob delavnikih med 18.00 in 20.00, ob praznikih med 10.00 in 12.00.

GORICA

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirrelli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

Goriški grad: do 5. julija bo na ogled razstava pod naslovom »I maestri incisori del Novecento«. Odprto med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30 razen ob ponedeljkih.

KRMIN

V muzeju Teritorija v palači Locatelli, do 16. avgusta razstavljata Danilo Jejič in Franc Dugo pod naslovom »Divergenti affinità«. Odprto od četrтка do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

RONKE

Kavarna Trieste (trg Oberdan 1): do 4. julija, bo na ogled fotografska razstava članice fotokluba Skupina 75, Loredane Princic, v organizaciji združenja Triestefotografia.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki« ; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

KOPER

Osrednja knjižnica Srečko Vilhar (Avla knjižnice, trg Brolo 1): do 24. junija, bo na ogled razstava fotografij

pod naslovom »Pravična delitv dobrin bo rešila svet«.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Storževa galerija: do 30. junija bo na ogled razstava slikarja Alberta Žvaba pod naslovom »O Krasu o morju«.

Galerija pri Valetovih: do 12. julija bodo na ogled fotografski portreti »Spacal - Cernigoj«, fotografa Maurizia Frullanija.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprto ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoj: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon poslovnega centra HIT (Delpinova 7a): do 1. septembra je na ogled razstava slik Nataše Gregorič. Odprto vsak dan med 10. in 19. uro.

Mestna Galerija (Trg E. Kardelija 5): do 29. junija bo razstavljal slike Jernej Skrt. Odprto od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00, ob nedeljah in praznikih zaprto.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Grad Gowerkenegg: do 30. avgusta bo na ogled razstava Milene Gregorič »Spomini, grafike z idrijsko čipko«.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kulturno zgodovinska dediščina, odprto vsak dan do 15. oktobra od 9.00 do 16.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: »Kresovanje«
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Nan.: 14^a Distretto
11.30 17.00, 20.00 Dnevnik
11.35 17.10 Vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Verdetto finale
15.00 Nan.: Un medico in famiglia 3
16.50 Aktualno: Tg Parlamento
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: L'eredità
20.30 Variete: Supervarietà
21.20 Dok.: Superquark
23.30 Dnevnik
23.35 Aktualno: Porta a porta Estate
0.40 Nočni dnevnik

Rai Due

6.00 Aktualno: Si viaggiare
6.15 Dok.: Sagarmatha il parco più alto del mondo
6.40 13.50 Aktualno: Dnevnik - Zdravje
6.45 Aktualno: Agenzia RiparaTorti
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
7.35 Variete: L'albero azzurro
10.25 Aktualno: Un mondo a colori
10.40 Aktualno: Tg2punto.it
11.25 Nan.: American Dreams
12.05 Nan.: Desperate Housewives
13.00 20.30 Dnevnik
13.30 Aktualno: Costume e società
14.00 19.00 Nan.: 7 vite
14.25 Nan.: One Tree Hill
15.15 Nan.: Beyond the Break - Vite sull'onda
16.00 Nan.: Alias
16.40 Nan.: Las Vegas
17.25 Nan.: Due uomini e mezzo
18.05 Dnevnik - kratke vesti, vremenska napoved in športne vesti
19.25 Nan.: Piloti
19.35 Nan.: Squadra speciale Lipsia
20.25 Žrebanje lota
21.05 Nan.: Gost Whisperer - Presenze
21.50 Nan.: 90210
23.25 Nočni dnevnik
23.40 Dok.: La linea d'ombra

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.15 Aktualno: La Storia siamo noi
8.45 Aktualno: Big - La via del cuore, la via della ragione
9.15 Film: Cronaca familiare (dram., It./Fr., '62, i. M. Mastroianni)
11.10 13.00, 14.50 Aktualno: Cominciamo Bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: Trebisonda
15.40 Nan.: Elephant Princess
16.00 Aktualno: Millenium News
16.30 Odbojka: Torneo di Torino
17.15 Nan.: Squadra Speciale Vienna
17.45 Vremenska napoved
18.00 Geo Magazine 2009
19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce
20.35 Nogomet: Bielorusia - Italia
21.35 Dnevnik
23.00 Šport: Speciale Europei
23.05 Dok.: Vizitati 3 - E la TV creò il mondo
0.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rete 4

6.00 Nan.: La grande vallata
7.30 Nan.: T. J. Hooker
8.30 Nan.: Miami Vice
9.50 Nad.: Febbre d'amore
10.00 Nad.: Vivere
10.35 Nan: Giudice Amy
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan: Doc
12.25 Nan.: Distretto di polizia 4
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana del tribunale di Forum
15.10 Nan.: Il fuggitivo
16.10 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Desirée (kom., ZDA, '54, r. H. Koster, i. M. Brando)
17.05 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Nikita
21.10 Film: Il colpo (triler, ZDA, '01, r. D. Mamet, i. G. Hackman)
21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.30 Film: The Corruptor - Indagine a Chinatown (akc., ZDA, '99, r. J. Foley)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.30 Nan.: Finalmente soli
9.00 Film: Un salto verso la libertà (dram., Šv., '07, r. P. Naess, i. A. Abdulsalam)
10.25 15.45 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
10.55 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okus, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: Cento Vetrine
14.45 Film: Un grande amore a Cuba (kom., Nem., '07, i. E. Sander)
16.30 Nan.: Settimo cielo
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Nan.: Carabinieri 4
18.50 Kviz: Sarabanda (v. T. Mammucari)



20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.25 Nan.: Mystère
23.30 Nan.: Damages

Italia 1

6.25 Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo
7.00 Nan.: Hercules
7.50 13.40, 17.30 Risanke
9.45 Nan.: Young Hercules
10.20 Nan.: Xena - Principessa guerriera
11.15 Nan.: Baywatch
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 18.25 Dnevnik, sledi Studio sport
15.00 Nan.: Dawson's Creek
15.50 Nan.: Il mondo di Patty
16.50 Nan.: Hannah Montana
19.25 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: Buona la prima
20.15 Kviz: Mercante in fiera
21.10 Nan.: Eli Stone
23.00 Nan.: Chuck

Tele 4

7.00 8.35, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Aktualno: Storie tra le righe
9.00 Aktualno: Letà non conta
9.30 Nan.: Don Matteo 5
11.00 Talk Show: Il meglio di formato famiglia
12.00 Dnevnik - kratke vesti

RADIO IN TV SPORED

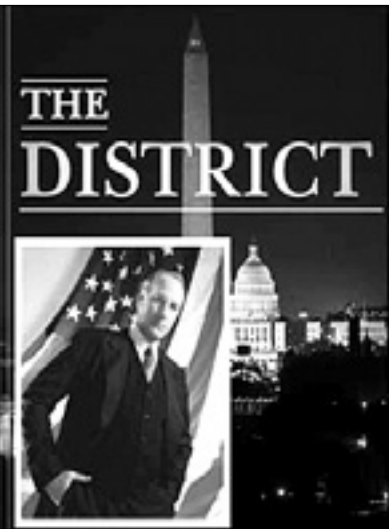
Torek, 23. junija 2009

23

12.55 Dok.: Le perle dell'Istria
13.15 Aktualno: Borghi nel FVG
13.30 Dnevnik
13.55 Aktualno: Nel baule dei tempi
14.30 Sul carso, nella natura e in fattoria
14.45 Glasb.: Palco, gli eventi in TV
15.20 Borgo Italia
15.45 Trofeo di danza
17.00 Risanke
19.00 Ritmo in tour
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nan.: Shaka Zulu
21.50 Nan.: L'uomo che viveva al Ritz

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Cuore e batticuore
11.30 Nan.: Mike Hammer
12.30 1.15 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: Il cervello da un miliardo di dollari (voh., V.B., '67, r. K. Russell, i. M. Caine)
16.05 Nan.: Star Trek
17.10 Dok.: L'isola dei serpenti
18.00 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: The District
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Nan.: The District



23.40 Aktualno: Complotti

Slovenija 1

7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Lutkovna igrice: Na potep po spominu
9.45 Otr. nad.: Ribič Pepe (pon.)
10.05 Risanke
10.15 Zgodbe iz školjke
11.50 Intervju: Dr. Danilo Türk (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Ars 360 (pon.)
13.35 Opus (pon.)
14.00 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
16.25 Dok. nan: Zgodbe iz divjine
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 0.20 Dok. serija: Zapeljevanje pogleda
18.00 Knjiga mene briga
18.20 Odpeti pesniki
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dosje: Tv Dnevnik
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. serija: Spoznajmo Mihaila Gorbačova

Slovenija 2

6.00 0.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal, sledi Otroški infokanal
10.05 Dobrodelni koncert za bolnico v Sežani
11.35 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
12.30 Na lepše (pon.)
13.00 Dober dan Koroška (pon.)
13.30 City Folk
14.00 Bleščica, oddaja o modi
14.30 Studio City (pon.)
15.30 Sedma noč osamosvojitve - Tv dnevnik 23.06.1991

15.50 Sledi, oddaja Tv Maribor (pon.)
17.00 Glasnik, oddaja Tv Maribor
17.25 Mostovi - Hidak (pon.)
18.00 V dobri družbi z Smiljanom, oddaja Tv Maribor
19.00 Večerni gost (pon.)
19.55 Nogomet: Pokal konfederacij
20.30 Globus
21.25 Nad.: Dediščina Evrope (pon.)
22.55 Film

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
15.50 Sredozemlje
16.20 Pogovorimo se o ...
17.00 Artevisione - magazin
17.30 Istra v času
18.00 Izostritev
18.35 Vremenska napoved
18.40 0.05 Primorska kronika
19.00 22.15, 23.50 Vsedanes - TV dnevnik
19.20 Šport
19.25 Slovenski magazin
19.55 Potopisi
20.25 Srečanje z...
21.00 Glasovi Dalmacije
21.30 »Q« - trendovska oddaja
22.30 Biker explorer
23.00 Mali nogomet: Miki & Vlado

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka (pon.)
8.20 10.35, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 23.30 Videostrani
9.00 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice
9.05 16.20 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino, oddaja o kulinariki (pon.)
16.20 Mozaik
18.00 Mladinska oddaja: Naši prijatelji
18.45 Pravljica
19.00 Spoznajmo jih (pon.)
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo in vremenska napoved
20.30 Primorski tednik
21.30 Asova gibanica
22.00 Še kham, oddaja o življenju Romov
22.30 Med Sočo in Nadižo

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D, sledi Čustvena inteligenca; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Poletni dopoldan in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Jazz, etno, folk festivali; 11.30 Glasbeni spektakel; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditvev; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Indie ni Indija; 22.30 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatier; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meloepa; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrozvenket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Špet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncerti na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00-15.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Depresija s središčem nad Albanijo vpliva na dotok severnih vlažnih tokov. Jutri bo nestabilno

Nad Alpami, Balkanom in osrednjim Sredozemljem je obsežno višinsko jedro hladnega zraka, ki bo v prihodnjih dneh še vplivalo na vreme pri nas.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58
Dolžina dneva 15.43

LUNINE MENE

Luna vzide ob 5.33 in zatone ob 21.55

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.12 najnižje -72 cm, ob 12.14 najvišje 33 cm, ob 17.21 najnižje -4 cm, ob 22.52 najvišje 49 cm.
Jutri: ob 5.54 najnižje -70 cm, ob 13.02 najvišje 34 cm, ob 18.15 najnižje -3 cm, ob 23.34 najvišje 42 cm.

BIOPROGNOZA

Danes bo vremenski vpliv obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na sredo bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 20,5 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	15
1000 m	12
1500 m	7
2000 m	5
2500 m	2
2864 m	1

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 9 in pol, po nižinah 8 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Prevladovalo bo spremenljivo do oblačno vreme. Lahko nastane kakšna krajevna ploha ali nevihta, predvsem proti večeru.

Oblačno bo, občasno bo deževalo. Vzdolž meje z Avstrijo ter na Štajerskem in v Prekmurju bo pihal severni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 8 do 14, ob morju okoli 15, najvišje dnevne od 13 do 17, na Primorskem do 22 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo še vedno pretežno oblačno. Ponekod se bodo lahko pojavljali dež ter kakšna nevihta.

Jutri čez dan bo dež postopno ponehal, najkasneje v vzhodni Sloveniji. V četrtek bo spremenljivo oblačno, čez dan bodo nastale plohe in nevihte.

BRAZILIJA - S pomočjo prstnih odtisov, zobovja in DNK

Po nesreči letala Air Francea identificirali 11 od 50 najdenih trupel



SAO PAULO/SYDNEY - Brazilske oblasti so tri tedne po nesreči letala francoske družbe Air France, ki je v noči na 1. junij strmoglavilo v Atlantik, identificirale enajst od skupno 228 žrtev nesreče. Po navedbah izvedencev za sodno medicino naj bi šlo za deset Brazilcev - pet moških in pet žensk - in enega tujca.

Trupla so po pisanju nedeljske izdaje brazilskega časnika O Globo iden-

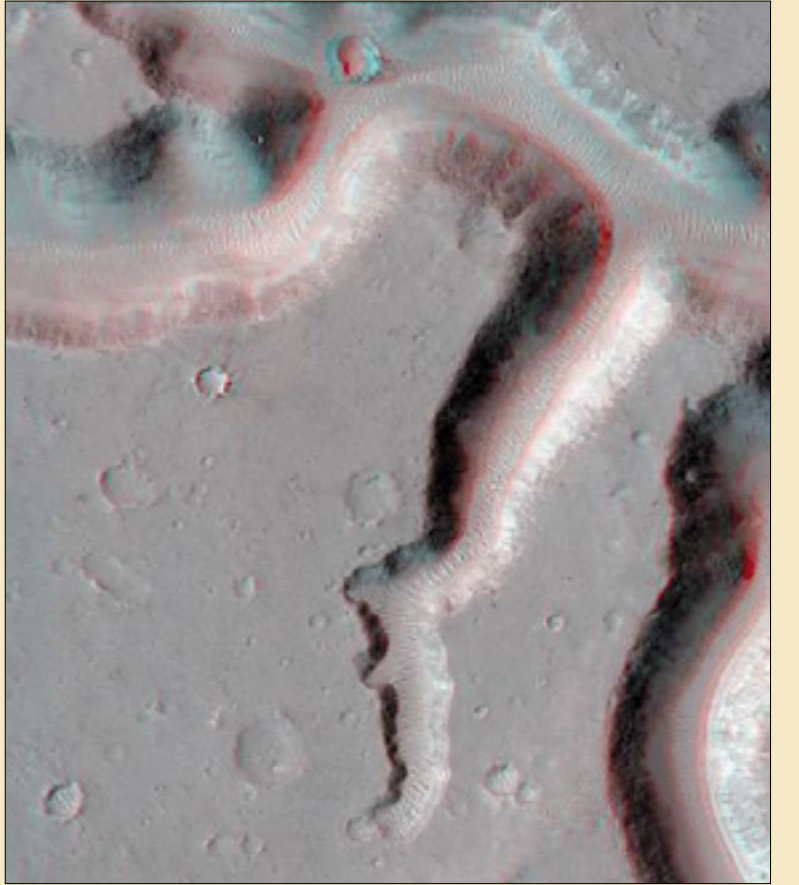
tificirali s pomočjo prstnih odtisov, zobovja in DNK žrtev. Po nesreči so sicer doslej našli trupla 50 žrtev. Preiskovalci vse posmrtno ostanke, razbitine letala, prtljago in vse ostale stvari, ki so jih našli v oceanu po strmogavljenju letala, preiskujejo v brazilskem mestu Recife.

Avstralska družba Qantas je medtem včeraj sporočila, da je njeno letalo airbus A330-300, ki je bilo na poti iz

Hongkonga v avstralski Perth, med letom zašlo v hude turbulence, v katerih je bilo sedem potnikov ranjenih. Letalo, na katerem je bilo 219 potnikov in članov posadke, je imelo težave nad Borneom. V potniški kabini letala je bila med turbulentami poškodovana obloga stropa, aktivirali pa sta se tudi dve kisikovi maski. Letalo je kljub temu brez težav in v skladu z vznožnim redom pristalo v Perthu. (STA)

VESOLJE - Po zadnjih posnetkih Nase

Na Marsu je bilo pred milijoni let jezero



LOS ANGELES - Novi posnetki kažejo, da je na Marsu pred milijoni let obstajalo večje jezero, kar potrjuje domneve znanstvenikov, da je bila na Rdečem planetu nekoč prisotna voda, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Na posnetkih, ki jih je naredil orbiter ameriške vesoljske agencije Nasa, je videti 50-kilometrov dolg kanjon in usedline, ki dokazujejo, da je bila tam nekoč

obala. Jezero Shalbatana, kot so ga poimenovali znanstveniki, naj bi bilo veliko okoli 110 kvadratnih kilometrov.

Po navedbah vodje raziskav Marsa Gaetana Di Achilleja naj bi jezero nastalo pred 3,4 milijarde let, ko je bilo na planetu po predvidevanjih znanstvenikov mrzlo in suho podnebje. Jezero je najverjetneje izhlapelo ali zamrznilo. (STA)

+386 (0) 5 730 12 10 • www.lastminutecenter.si • Plačilo na 24 obrokov

SANTORINI - 462 EUR
26.6. - HOTEL 3*
7 dni zajtrk
iz Ljubljane

RODOS - 342 EUR
28.6. - HOTEL 2*
7 dni zajtrk
iz Ljubljane

KRF - 362 EUR
29.6. - HOTEL 3*+
7 dni polpenzion
iz Ljubljane

TUNIZIJA - 278 EUR
1.7. - HOTEL 3*+
7 dni polpenzion
iz Ljubljane

MURTER - od 375 EUR
1.7. - KRIZARJENJE & POČITNICE 3*
8 dni po programu
lastni prevoz

OPATIJA - od 78 EUR
do 1.8. - HOTEL 3*+
2 dni polpenzion
lastni prevoz

MAURICIUS - 1.238 EUR
2.7. - HOTEL 4*
7 dni polpenzion
iz Dunaja

Letašiške pristojbine so vključene v ceno!

KOPER, Pristaniška ulica 2, tel.: +386 (0) 5 627 84 10 • NOVA GORICA, Gradnikove brigade 7, tel.: +386 (0) 5 333 24 16 • SEŽANA, Kosovelova ulica 4 b, tel.: +386 (0) 5 730 12 10